

## GOVERNMENT GAZETTE THE CEYLON

#### 1950 No. 10,094 - WEDNESDAY, APRIL12,

Published by Authority

# PART IV-LOCAL GOVERNMENT

(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately)

1		PAGE			PAG E
Local Government Notifications		55 <b>3</b>	Statements of Revenue and Expenditure		577
By-laws	••	553	Budgets	••	
Posts-Vacant		555	Sale of Properties		·
Municipal Council Proceedings	••	556	Road Committee Notices	••	
Notices under the Local Authorities Elections Ordinance	••	576	Miscellaneous Notices	••	577

# Local Government Notifications

L D.-B. 27/39/GA 16/1A.

## The Village Communities Ordinance

BY virtue of the powers vested in me by section 11 (1) of the Village Communities Ordinauce (Chapter 198), as modified by the Proclamation published in *Gazette* Extraordinary No 9,773 of September 24, 1947, I, Solonon West Ridgeway Dias Bandaranaike, Minister of Health and Local Government, do by this Notification amend, with effect from July 1, 1951, the Notification relating to the village headman's divisions in the Kandy District, published in *Guzette* No. 8,735 of April 8, 1941, by the insertion, in the Schedule thereto under the heading 'The Gandahe North, Village Area in Daths in the Kandy District of the new your Patha Hewaheta in the Kandy District, of the new item set out in the Schedule hereto, the several particulars contained therein being set out in the appropriate columns in the first-mentioned Schedule.

S. W., R. D. BANDARANAIKE,

Minister of Health and Local Government. Colombo, March 24, 1950.

#### SCHEDULE

5. Gurudeniya

Ward No 10, comprising the villages of Kendawalamaditta, Gurudeniya (part) and Gonawatte, Haragama Estate and Sinna Haragama Estate and bounded as follows .-

on the east by Haragama Wasama in Gandahe South, on the west by Talatuoya Oya, on the south by Ketawala, Kossinna, and Dulmure Wasama in Gandahe South, and

on the north, by Mahaweliganga.

No. 17, comprising the Ward villages of Gurudeniya (part), Pitawala and Kirimetiya, Dam-Estate, Illukmodera bawela Pitchamalwatte Estate. and Estate and bounded as follows:-

> on the east, by Talatuoya Oya, on the west, by Tennekumbura and Ampitiya Pallegama,

on the south, by Ketawala and Kossinna, and on the north, by Mahaweli-

ganga.

# **By-laws**

# L. D.-B. 148/46-L. G. D.-GC 14/39/6.

The Village Communities Ordinance

BY-LAWS under section 49 of the Village Communities Ordinance (Chapter 198), made by the Village Committee of the Yatakalan Pattu village area in the Chilaw District, and approved by the Minister of Health and Local Government by virtue of the powers vested in him by sub-section (3) of that section as modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary No. 9,773 of September 24, 1947.

## E W. KANNANGARA,

Permanent Secretary

Ministry of Health and Local Government. Colombo, March 31, 1950

## BY-LAWS

#### Bakeries

1. In these by-laws-

- bakery " means any premises in which bread, biscuit or confectionery is baked for sale as food for human consumption and includes any premises in which such food is prepared or in which the materials for the preparation of such food are stored; "Chairman" means the Chairman of the Village
- Committee; Committee '' means the Village Committee of the
- Yatakalan Pattu village area; and "village area" means the Yatakalan Pattu village area.

(1) No person shall establish, or carry on the business of, any bakery except on a licence issued in that behalf by the Chairman on the recommendation of the Medical Officer of Health.

(2) Every licence issued under this by-law shall, unless, it is earlier cancelled under by-law 10, expire on the thirty-first day of December of the year in respect of which it is issued.

3. No person shall be entitled to a licence under by-law 2 unless the premises to be used as a bakery are in conformity with the following requirements:-

- (a) the premises must be well ventilated and well lighted;
- (b) the walls must be plastered with lime mortar and white washed;
- (c) the floor must be cemented.
- (d) the premises must be provided with sufficient latrine accommodation and sufficient drains; .

55**3** -J. N. A 96848-1,497 (4/50)

- (e) a ceiling of suitable materials must be provided so as to prevent dirt and dust falling from the roof:
- (f) the premises must not be situated within fifty feet of any cesspit, permanent manure heap, latrine or open sewer;
- (g) the premises must be provided with a separate kneading room having a superficial floor space of not less than twelve feet by ten feet;
- (h) there must be a free external air space, not less than seven feet wide, on at least two of those sides of the kneading room which contain doors or windows;
- (1) the door of the oven must not open directly into the kneading room.
- 4. The licensee of a bakery shall cause-
- (a) all utensils, furniture and other requisites used in . or belonging to the bakery, to be kept clean, (b) the tops of the tables in the bakery to be made of
- well seasoned, closely-fitting planks or of some non-harmful impervious material and the tables to be scraped and cleaned daily;
- $(\boldsymbol{c})$  the floor of the bakery to be swept at least once in every twenty-four hours, and the sweepings to be placed immediately in an impervious and covered receptacle and removed from the bakery daily; (d) the premises of the bakery to be kept clean and
- free from effluvia arising from any drain, privy or cesspit and from any other similar nuisance;
- (e) the flour which is used in the bakery to be kept on a platform raised at least three feet above the ground;
- (f) all refuse from the premises of the bakery to be removed and the drains to be flushed daily
- (g) at least two spittoons to be kept in some part of the premises other than the kneading room, but so as to be easily accessible to those
- engaged in the manufacture of bread; (h) clean water, clean towels, nail brush and soap to be provided on the premises for the use of those engaged in the manufacture of bread; and
- (i) a copy in Sinhalese of the by-laws relating to bakeries to be exhibited in a conspicuous part of the bakery.
- 5. The licensee of a bakery shall not-
- (a) allow the bakery to be used as a place for sleep ing or for keeping any animal or any article other than an article necessary for the purposes of the bakery;
- (b) allow any bread, biscuit or confectionery to be exposed for sale or otherwise than in clean and properly constructed fly-proof glass cases;
- (c) allow any person, engaged in the manufacture of bread, biscuit or confectionery, to use any flour, water or other materials which are not good and wholesome:
- (d) use or keep in the bakery any furniture or equipment which cannot be moved about for the purpose of cleaning the floor; or
- (e) allow any gambling or disorderly conduct to take place on the premises of the bakery

6. Every person employed in the process of preparing or baking bread, biscuit or confectionery, shall wash his hands before engaging in the process, and shall wear a clean white apron covering the chest, armpits and body, and also a white cap or turban. 7. No person shall spit within the premises of the

bakery except into a spittoon provided for the purpose.

8. No person who is suffering or has recently suffered from any contagious, cutaneous or infectious disease or has recently been in attendance on any person suffering from such disease, shall be permitted by any person in charge of a bakery to enter the bakery or to take part in the manufacture or sale of bread, biscuit or confectionery, until the periods of infection and incubation have elapsed.

9. (1) It shall be lawful for the Chairman or the Medical Officer of Health or the Sanitary Inspector, or any officer authorized by the Chairman in writing, at all reasonable times and at any time when the process of kneading or baking is being carried on, to enter and inspect the bakery.

(2) The licensee or the person in charge of a bakery shall permit the Chairman or the Medical Officer of Health or the Sanitary Inspector, or any officer authorised by the Chairman in writing, to enter and inspect the bakery, and shall render him all such assistance as may be necessary.

10. It shall be lawful for the Rural Court, in addition to any other punishment that it may impose, to cancel the licence of any licensee convicted twice or oftener of any breach of any of these by-laws relating to bakeries, and the licensee shall not be entitled to any compensation in respect of the cancellation.

#### Eating-houses, restaurants and tea or coffee boutiques

11 (1) No person shall establish, or carry on the business of, any eating-house, restaurant, or tea or coffee boutique, except on a licence issued in that behalf by the Chairman on the recommendation of the Medical Officer of Health.

(2) Every licence issued under this by-law shall, unless it is earlier cancelled under by-law 19, expire on the thirty-first day of December of the year in respect of which it is issued.

12 No person shall be entitled to a licence under by-law 11 unless the premises to be used as any eatinghouse, restaurant or tea or coffee boutique are in conformity with the following requirements:-

- (a) the premises must be well ventilated and well lighted;
- (b) the walls must be plastered with lime mortar and white washed;
- (c) the floor must be cemented; and
- (d) a ceiling of suitable materials must be provided so as to prevent dirt and dust falling from the roof.

13. The licensee of any eating-house, restaurant or tea or coffee boutique shall cause-

- (a) the premises thereof to be kept in a clean and sanitary condition;
- (b) all utensils, furniture or other equipment used in or belonging to the eating-house, restaurant or tea or coffee boutique to be kept clean;
- (c) all refuse and dirt in or about the premises of the eating-house, restaurant, or tea or coffee boutique to be swept and removed twice daily;
- (d) all cakes, sweets and other food exposed for sale on such premises to be kept in clean and properly constructed fly-proof glass cases;
- (e) all waste tea, coffee, or milk and all remnants of food to be collected in a fly-proof receptacle with a closely fitting lid or cover, and removed from such premises twice daily,
- (t) all utensils used in the preparation, sale and consumption of food or drink to be washed with soap and water at least once in every twentyfour hours:
- (y) every utensil or receptacle to be washed immediately after it is used by a customer and before it is used by any other customer; and
- (h) a list of the names and addresses of all employees to be kept at all times in the premises so as to be available for inspection.
- 14. The licensee of any eating-house, restaurant or tea or coffee boutique shall not permit-
  - (a) any waste tea, coffee or milk or any remnants of food to be thrown on the floor of the licensed premises; or
  - (b) any gambling or disorderly conduct to take place on the licensed premises

15The licensee of any eating-house. restaurant, or tea or coffee boutique shall cause at least two spittoons to be kept at all times on the licensed premises so as to be readily available to the visitors to the premises, as well as to the employees.

16 No person shall spit within the premises of any eating-house, restaurant or tea or coffee boutique except

into a spittoon provided for the purpose. 17 No person who is suffering or has recently suffered from any contagious, cutaneous or infectious disease or has recently been in attendance on any person suffering from such disease shall be permitted by any person in charge of any eating-house, restaurant or tea or coffee boutique to enter such place or to take part in the preparation or sale of any food or drink therein until the periods of infection and incubation have elapsed.

18. It shall be lawful for the Chairman, or the Medical Officer of Health or the Sanitary Inspector, or any officer authorised by the Chairman in writing at all reasonable times, to enter and inspect the premises of any eating house, restaurant, or tea or coffee boutique, and the licensee or the person in charge of those premises shall permit him to enter and inspect those premises, and shall render him all such assistance as may be necessary

19 It shall be lawful for the Rural Court, in addition to any other punishment that it may impose, to cancel the licence of any licensee convicted twice or oftener of any breach of any of these by-laws relating to eating. houses, restaurants, or tea or coffee boutiques, and the licensee shall not be entitled to any compensation in respect of the cancellation.

# Posts - Vacant

#### LOCAL GOVERNMENT SERVICE

THE Local Government Service Commission has been pleased to make the following appointments during the month of February, 1950:-

#### Municipal Council. Colombo

Mr. A. L D. Abeysinghe, Assistant Relieving Officer, Public Assistance Department.

\*Mr S. E. Perera, Clerk.

\*Mr. G. A. Dissanayake, Clerk.

\*Mr. B. Nagahawatte, Clerk. Mr. G. H. Pietersz, Car Driver (Mayor's Car). Mr. G. A. E. Abeygoonawardena, Time-Keeper, Grade

111, Tramways Department. Mr. I. L A. Hamid, Time-Keeper, Grade III, Tram-

ways Department.

Mr. H. W. Perera, Time-Keeper, Grade III, Tramways Department.

\*Mr. W. R. Somapala, Clerk.

1.

\*Mr. M J. Selvaratnam, Clerk

Municipal Council, Kurunegala

\*Mr L H K. Gunaratne, Clerk, Grade II.

#### Urban Councils

\*Mr. M. M. D.-W. Abeyagunawardena, Clerk, Grade

II, U. C., Dehiwala-Mt. Lavinia.

Mr. M. C. M. Abdul Cader, Cashier, Grade III, U. C., Hambantota.

Mr. M. A. Silva, Works Overseer, Grade II, U. C., Badulla.

Mr. V. Nadarajah, Assistant Engine Driver, U. C., Batticaloa. Mr. E. M. Abeyasekera, Temporary Lorry Driver,

U. C., Moratuwa.

Mr. H. M. Peiris Appu, Assistant Linesman, U. C., Matara.

Mr. H. A. Carolis Appu, Assistant Linesman, U. C., Matara.

Mr. H. G. Peter, Assistant Linesman, U. C., Matara.

Mr. W. Palis, Assistant Linesman, U. C., Matara. †Mr. S. Ratnam, Assistant Clerk, U. C., Matara.

## Road Committees

\*Mr. E. A. A. Wickremasinghe, Clerk, Grade II, Provincial Road Committee, Southern Province, District Road Committee, Galle.

Mr. D. I. Ranawaka, Overseer, Grade II, District Road Committee, Matale.

#### Village Committees

Mr. S. Gnanasunderam, Peon, V. C., Manipay, Jaffna District.

Mr. D. C. Ranasinghe, Overseer, V. C., Udugaha, Colombo District.

<sup>†</sup>Mr. B. E. V. Peiris, Clerk, Grade I, V. C., Paiyagala and Maggona Baddas (Kalutara District). Mrs. C. A. Anthony, Midwife, V. C., Panawal and

Atulugam Korales (Kegalla District).

S. Samarakkody, Peon, V. C., Kekanedura,  $\mathbf{Mr}$ Matara District.

Mr. K. A. Phillippu, Revenue Overseer, V C, Teli-kada-Majuwana, (Galle District). §Mr. W. D Jimonis, Clerk, Grade II, V C., Beliatte, Hambantota District

§Mr. W. B. Sylvester Fernando, Clerk, Grade II, Village Committee, Telikada-Majuwana, Galle District. Mrs P. Lucia Fernando, Midwife, V. C., Uda Pattu,

(Kuruwiti Korale) Ratnapura District.

## M. E. Fonseka,

#### Secretary,

Local Government Service Commission. Colombo, April 3, 1950

\* These appointments have been made on the results of the Local Government Clerical Service Examination. + This appointment has been made on the results of the Local Government Assistant Clerks' Examination. + This appointment has been made on the results of the Village Committee Clerical Service Grade I Examination § These appointments have been made on the results of the V. C. Clerical Grade II Examination.

#### LOCAL GOVERNMENT SERVICE

#### Post of Head Driver-Mechanic, Grade III, Urban Council, Batticaloa

APPLICATIONS are invited by the Local Government. Service Commission for the above post.

2. The post carries a salary of Rs. 828 per annum, rising by annual increments of Rs. 42 to Rs 1,332 per annum, with an efficiency bar before Rs. 1,122 per annum. A rent allowance and a temporary cost of living allowance at Government rates and conditions will be paid. No special temporary allowance is payable.

3. Applicants must be Ceylonese\* and should be not over 40 years of age on April 1, 1950; and should be able to read and write Sinhalese or Tamil (preferably both). Knowledge of English would be an additional quali-fication They should have worked as Fitters and Engine Mechanics in a recognised engineering workshop for at least 5 years or have had experience in a supply undertaking in that capacity for a similar period. They should also have a fair knowledge of the working principles and operation of two and four stroke Diesel Engines, be able to carry out necessary repairs including the running of engines in parallel operation.

4. Applications will also be considered from persons holding permanent posts in the service of a Local Authority irrespective of age and academic qualifications, provided they are otherwise qualified for the post. Applications from such candidates should be forwarded through the Mayor or Chairman of the Local Body in which they are serving In the case of Ceylonese ex-servicemen, the period of their mobilised service will be

deducted from their ages for purposes of eligibility. 5. The selected candidate will be on one year's probation or trial and will be subject to the provisions of the Local Government Service Ordinance, No 43 of 1945, and the regulations made thereunder.

6. Applications in the candidate's own handwriting, stating age, qualifications and experience and date and place of birth of the candidate's father, together with copies only of testimonials, should reach the Chairman, Local Government Service Commission, P. O. Box 530, Colombo, not later than April 26, 1950.

7 Applications should be addressed to the Chairman and not personally to the undersigned.

8. Canvassing either directly or indirectly will be a disqualification.

## V. C. JAYASURIYA, Chairman,

## Local Government Service Commission.

P. O. Box 530, Colombo, April 4, 1950.

\* The term " Ceylonese " for all purposes of recruitment to the Local Government Service is defined as-

 (a) a citizen of Ceylon by descent or by registration; and
 (b) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister for Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship.

## LOCAL GOVERNMENT SERVICE

#### Two Posts of Foremen, Electricity Department, Municipal Council, Galle

APPLICATIONS are invited by the Local Government Service Commission for the above posts.

2 The post carries a salary of Rs 840 per annum, rising by 16 annual increments of Rs 72 to Rs 1,992 per annum, with an efficiency bar before Rs 1,488 per annum. A rent allowauce and a temporary cost of living allowance will be paid according to Government Regulations. No special temporary allowance is payable.

3. Applicants should be Ceylonese\* and not less than 21 years of age nor more than 35 years of age on April 26, 1950, and should have passed the 7th standard in English and be able to read and write Sinhalese. They should have had at least 7 years of practical experience in a recognized Electrical Engineering Firm or under a Chartered Electrical Engineer or under Government. The practical experience should cover operation and maintenance of High Tension and Low Tension Distribution System, Transformers, Diesel Engine Plant and Switchgear, Testing of Consumers, Installations and House Service Meters. They should have a working knowledge of the safety rules and the Institute of Electrical Engineers Regulations for the Electrical Equipment and Buildings. Preference will be given to candidates with technical educational qualifications from the Ceylon Technical College or its equivalent with a minimum of two years' practical ex-perience in an Electrical Undertaking or registered Electrical Engineering Firm.

Applications will also be considered from persons holding permanent posts in the service of a Local Authority irrespective of age and academic qualifications, provided they are otherwise qualified for the post Applications from such candidates should be forwarded through the Mayor or Chairman of the Local Body m which they are serving. In the case of Ceylonese ex-Servicemen, the period of their mobilised service will be deducted from their ages for purposes of eligibility.

5. The selected candidate will be on one year's probation or trial and will be subject to the provisions of the Local Government Service Ordinance, No. 43 of 1945, and the regulations made thereunder.

The selected candidate may be required to furnish security either in cash or by fidelity guarantee bond through a guarantee association approved by the Commission.

7. Applications in the candidates own handwriting, stating age, qualifications and experience, together with date and place of birth of father and copies only of testimonials, should reach the Chairman, Local Government Service Commission, P O. Box 530, Colombo, not later than April 26, 1950.

8. Applications should be addressed to the Chairman and not personally to the undersigned.

Canvassing either directly or indirectly will be a 9. disqualification.

## V. C. JAYASURIYA,

Chairman, Local Government Service Commission.

P. O Box 530, Colombo, April 5, 1950.

\* The term " Ceylonese " for all purposes of recruitment to the Local Government Service is defined as-

(a) a citizen of Ceylon by descent or by registration; and
 (b) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister for Defence and External Affairs to have a prima facto entitlement to such citizenship.

## LOCAL GOVERNMENT SERVICE

## Post of Deputy Chief Officer, Fire Brigade, Municipal Council, Colombo

APPLICATIONS are invited by the Local Government

Service Commission for the above post. 2. The post carries a salary of Rs. 4,800 per annum, rising by 8 annual increments of Rs. 360 to, Rs. 7,680 per annum. A rent allowance and a temporary cost of living allowance at Government rates and conditions be paid. No special temporary allowance is will payable.

3. Applicants should be Coylonese\* and not over 25 years of age on April 1, 1950. They should possess the Bachelor of Science degree of a recognised University. Preference will be given to those possessing the B.Sc. (Engineering) degree They should also possess a sound physique with a minimum height 5' 5" and a minimum weight of 130 lbs The selected candidate will be required to pass within 5 years the Graduateship examination of the British Institute of Fire Engineers.

4. Applications will also be considered from those who have held a responsible operational post in a recognized Fire Service for five years and possess at least the London Matriculation certificate and are otherwise qualified

5. Permanent officers in the Local Government Service will be eligible to apply if they are under 35 years of age on April 1, 1950, and have passed at least the London Matriculation or a higher examination.

6. Applications from those in a Local Body or in a Government Department should be forwarded through the Mayor or Chairman of the Local Authority or the Head of the Department in which they are serving.

7. The selected candidate will be on two years' probation or trial and will be subject to the provisions of the Local Government Service Ordinance, No 43 of 1945, the Regulations made thereunder, and the Rules and Orders governing the Colombo Fire Brigade He will have to pass a medical examination as to his physical fitness

8. The selected candidate will be required to reside within a radius of  $2\frac{1}{2}$  miles from the Fire Station, in the City of Colombo

9. Applications in the candidate's own handwriting, stating age, and full particulars of qualifications and experience, if any, m regard to motor engineering work and fire brigade work together with copies only of certificates and testimonials, should reach the Chairman, Local Government Service Commission, P O. Box 530, Colombo, on or before April 26, 1950.

10. The date and place of birth of the applicant's father should be stated in the application.

11. Applications should be addressed to the Chairman and not personally to the undersigned.

12 Canvassing either directly or indurectly will be a disqualification.

## V. C. JAYASURIYA,

#### Chairman, Local Government Service Commission.

P O Box 530, Colombo, April 5, 1950.

\* The term '' Ceylonese '' for all purposes of recruitment to the Local Government Service is defined as-

- (a) a citizen of Ceylon by descent or by registration; and
   (b) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister for Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship.

# Municipal Council Proceedings

#### Munites of Proceedings of the Monthly General Meeting of the Kandy Municipal Council held at the Town Hall, Kandy, at 9.15 a.m. on February 25, 1950, in pursuance of the notice dated February 20, 1950.

Present E. L. Senanayake, Esq (Mayor), presid-ing; A. A. Dharmasena, Esq. (Deputy Mayor), Senator W. A. B. Soysa, Messus. N. Wumalasena, A. S. Karunaratne, Fred E. de Silva, D. Ramanujam, P. B. A. Weerakoon, A. C. L. Ratwatte. P. L. P. Alwis, H. A. C. Wickremaratne, Hadji M. Usoof Ismail, T. B. Tennakoon, H. B. Udurawana and E. R. Senanayake.

(Mr Fred E. de Silva and Mr E R Senanayake attended the meeting when item 7C (2) in the Agenda was being considered.)

1. The minutes of proceedings of the monthly general meeting held on January 28, 1950, and of the adjourned monthly general meeting of the Council held on January 30, 1950, copies whereof had been previously furnished to the members, were taken as read, and it was resolved that these minutes be approved and that they be signed by the Mayor as true records of the proceedings of the Council on these dates.

2. Announcements by the Mayor.—The Mayor announced that the reservoir reading for February 25 1950, indicated that the reservoir was 2 ft.  $7\frac{1}{4}$  inches below spill level, and that last year at this time the reservoir had been 9 feet below spill level.

The Mayor also drew attention to an article published about three days ago in the Press to the effect that a party of pilgrins had been observed bathing in the lake He stated that this article was a misstatement of the facts and he had documentary evidence to prove that pilgrins who had alighted from a 'bus were merely drying their clothes at the spot. It was not possible for anyone to bathe in the lake at this spot, and he deplored the publication of such irresponsible statementsin the Press.

in the Press. The Mayor tabled the following statement submitted to him by the Works Engineer in connection with the Peradeniya Pumping Scheme ---

'The desilting of one well has been completed. Although one pump has been erected, according to the present position, about 14 feet of water at the bottom of the well cannot be pumped as the suction pipe ends at a height of approximately 14 feet from the bottom of the well. The delivery pipe has not been connected to the rising main for want of a special casting required for the purpose."

The Mayor added that unless the casting was obtained it would not be possible to have the water from these wells for public use for at least three months.

Mr. A. S. Karunaratne enquired whether the statement published in the Press to the effect that some excavated earth had been dumped on the pipeline and had caused damage to the pipeline was correct.

The Mayor stated that he would make enquiry into the matter and supply the information required. He also mentioned that Brigadier Hull and Mr. Sanderson proposed to visit Kandy on March 1, to explore the possibility of building a high level storage reservoir at Roseneath in connection with which advice from Brigadier Hull had been asked for, and that Brigadier Hull was not charging the Council any fee for his visit and his advice on the point. In reply to Mr. Wimalasena, who enquired what pro

In reply to Mr. Wimalasena, who enquired what pro gress had been made in connection with the Lewella Pumping Scheme, the Mayor stated that filter beds were being constructed at the reservoir now and that if the pipes were received within the anticipated time, Mr. Sanderson had expressed the opinion that it would be possible to complete the scheme by the end of 1950.

Mr. A. C. L Ratwatte drew attention to the fact that people were bathing in the moat by the Dalada Malıgawa and suggested that steps be taken to prevent this, as water from the moat flowed into the lake, and there was danger of pollution of the lake water supply.

3. The following statements and reports were tabled : ---

- Statements of receipts and disbursements in respect of the General Revenue Account for December, 1949, and of the Electricity Department Revenue Account for November, 1949.
   Progress Report of the Municipal Electrical
- (2) Progress Report of the Municipal Electrical Engineer for September, 1949.
- (3) Report of the Medical Officer of Health for the months of December 1949 and January 1950
- months of December, 1949, and January, 1950.
  (4) Inspectors' Reports on Laundries and Bakeries for the months of December, 1949, and Janu-
- ary, 1950.
  (5) Reports on Public Latrines for December, 1949, and January 1950.
- and January, 1950. (6) Reports of the Municipal Free Ayurvedic Dispensaries for the month of January, 1950.
- (7) Works Engineer's report for the month of December, 1949.
- (8) Minutes of the meeting of the Public Assistance Committee held on January 27, 1950.
- (9) Reservoir readings for the week ended February 24, 1950.

4. Memorials, petitions, complaints and communications addressed to the Council.

(1) To consider letter addressed to the Mayor by Mr. Fred E de Silva, M.M.C., asking for leave of the Council to absent himself from meetings of the Council

for seven months from March, 1950, as he proposed to be away from the Island during this period. (Leave can be granted to Mr. de Silva under the provisions of section 13 (2) of the Municipal Councils Ordinance, No. 29 of 1947.)

It was resolved that leave of absence be allowed to Mr. de Silva for a period of seven months from March, 1950, accordingly.

1950, accordingly. (2) Mr. A. C. L. Ratwatte drew attention to the inconvenience suffered by the public in the Municipality by the increase of mosquitoes and he suggested that the M. O. H. be asked to take measures to abate the nuisance.

(3) Mr. Hadµ M Usoof Ismail drew attention to the inadequacy of public lighting provided in Colombo Street and he stated that even some of the existing lamps in this street were not being lit at night. There were very few lamps in Colombo Street, while there were as many as S5 public lamps between the United Services Library and the Y. M. C. A. in Victoria Drive.

and the Y. M. C. A. in Victoria Drive. (4) Senator W. A. B. Soysa complained that traffic was obstructed and endangered in Hospital Road by reason of huge boulders being piled up on one side of this road. He asked that the P. W. D. should be requested to remove these boulders. Senator Soysa also drew attention to the large number of accidents and deaths caused by 'buses being permitted to run at excessive speeds on the roads of the Municipality and he suggested that the Police be asked to carry out an intensive campaign to check excessive speeding.

(5) Mr. Karunaratne pointed out that there was no reason for continuing to supply lake water to residents of the town, with the reservoir 2 ft. and 7 inches below spill level. He thought the practice was to supply lake water only when the reservoir was 12 ft. below spill level.

(6) Mr. A. C. L. Ratwatte complained that poor people were being subjected to grave inconvenience by being asked to call at the Municipal Office from day to day in connection with the supply of free school books to their children. He asked that such persons whose cases had been investigated and were eligible to receive school books should be supplied with books on an appointed date instead of their having to call at the office from day to day, and being compelled to waste their time.

(7) Mr. D. Ramanujam stated that in consequence of the motion which he moved at the last meeting requesting that cases in which labourers had been persecuted by the Overseers of the Health Department should be investigated several cases of thuggery by Overseers against persons who were in a position to give evidence had taken place.

The Mayor having stated that he had asked Mr. Ramanujam to furnish him with specific instances in which such persecution had taken place, with a view to enquiry and he had not received such information, Mr. Ramanujam handed a petition to the Mayor addressed to Mr. Ramanujam by H.D. labourer No. 170 Selambaram alleging that he had been threatened with assault by one Dharmay at the instance of Overseer Packeer Ally

(8) Mr. P. B. A. Weerakoon presented a petition signed by Mr. A. K. Kandiaya and several other residents of Siyambalagastenne praying that a pipe-borne supply of water be provided for Siyambalagastenne.

(9) Mr. P. L. P. Alwis complained that no repairs were being effected to the Phoenix Tea Gardens for which the Council had provided a vote of Rs. 6,000.

He also stated that no action had yet been taken on the motion which he moved suggesting that public lights be provided for the Gangawata Road.

(10) Mr. A. A. Dharmasena stated that in consequence of a motion which he moved in the Council in the year 1945 the Council had taken over the road passing by Mr. H. L. Ratwatte's house, and as there was some dispute in this connection the Council had also taken steps to acquire the road. He mentioned that a few days ago when the Works Engineer sent some labourers to attend to the road, Mr. Ratwatte had driven them away. He suggested that Mr. Ratwatte be addressed by the Commissioner and asked why he should not be prosecuted for having obstructed the labourers, and that the Works Engineer be instructed to send out labourers again for this work.

The Mayor undertook to look into the several matters referred to in the petitions and complaints

5.Questions. -Nil.

6. Notice of questions .- Nil

7. Motrons.—Pursuant to notice, Mr. T. B. Tenna-koon was to have moved.—" This Council resolved that arrangements be made for ensuring that all labourers in employment under the Council who have served for a period exceeding 2 years are provided with work for a minimum of 20 days each month in order to enable them to earn an adequate amount in wages for their maintenance.

The Mayor made a statement indicating that enquiries made by him showed that all such labourers were now provided with over 20 days' work in the month by all departments, and he suggested that Mr. Tennakoon should withdraw the motion in these circumstances.

Tennakoon stated that the Building Workers' Mr. Union had represented to him that some of its members had not been provided with work for such a minimum number of days in January, and he asked for leave to bring up the motion at the next meeting of the Council after further investigation into the position

The Council accordingly allowed Mr Tennakoon to bring up the motion at the next meeting.

7A. Pursuant to notice, Mr. Fred E. de Silva was to have moved the following motions which stood in his name.—(1) "That in view of the severe congestion of traffic that prevails in the streets of Kandy today and m view of the fact that the congestion of traffic will daily increase thereby causing a danger to those using the streets of Kandy. that immediate steps be taken in conjunction with the Police to work out a scheme whereby the outstation 'buses are prevented from entering the limits of the Town by having their halting places on the outskirts of the Town. (2) "That the Works Engineer be requested to report

on the feasibility and cost involved and the advantage gained by either opening up the existing Halloluwa Tunnel or blasting it open and making a road-way:"

The Mayor mentioned that Mr. Fred E. de Silva, who was not present at this stage, had informed him that he would attend the meeting later and had asked for leave to introduce the motions later in the day.

The Council accordingly agreed to allow the motions to stand over.

(1) Pursuant to notice, Mr. D. Ramanujam 7в. moved the following motion which stood in his name.

" This Council resolves to construct a well and washing tank in Asgiriya for the use of the laundry keepers working there." Mr P. B. A. Weerakoon seconded the motion.

It was agreed that the motion be referred to the Works, and Finance Committees for consideration and report.

(2) Pursuant to notice, Mr. D Ramanujam 7в. - moved the following motion which stood in his name :-"This Council resolves to extend the same facilities offered to inhabitants of the Municipal model tenements at Deiyannewela to M. C. tenement dwellers at Mahaiyawa for obtaining electricity connection for their tenements.

Dharmasena seconded the motion Mr. A. A. and suggested that, in cases of this nature, slotmeters should be installed, to permit of the tenants securing the benefit of the lighting under more favourable terms and at cheaper cost than that which they would have to pay if the minimum prescribed charge was levied.

It was agreed that the motion be referred to the Law and Electricity Committee and the Finance Committee for consideration and report.

(3) Pursuant to notice, Mr. D. Ramanujam 7в. moved the following motion which stood in his name:

· . " This Council resolves to take in hand the widening of Udamadapotha Road immediately Mr. N. Wimalasena seconded the motion.

It was agreed that the motion be referred to the Works and Finance Committees for consideration and report.

7c. (1) Pursuant to notice, Mr. N. Wimalasena was to have moved — " As the report on Local Government finance submitted to us for consideration lacks a constructive scheme for the satisfactory solution of the

financial relations as between local bodies and the Central Government, and is therefore disappointing and not acceptable, this Council urges the immediate appointment of a commission composed inter alia of elected representatives of local bodies to probe into this question exhaustively to formulate a more practicable and equitable scheme.

Mr Wimalasena asked for leave to introduce the motion at the next meeting, in view of the fact that the Finance Committee was meeting shortly to consider the report and it would be desirable to await its report in the matter.

Council accordingly allowed leave to Mr Wimalasena to move the motion at the next meeting

7c (2) Pursuant to notice Mr. Wimalasena moved .-

(a) "This Council resolves to allot forthwith building sites in Dangolle on a proportionate basis to those who own land in Getambe in the area rendered unbuildable

due to floods. (b) "This Council resolves that in such an allotment those land owners in Getambe be compensated to the extent of the difference in value of land in the two places (Getambe and Dangolle). "  $M\hat{r} P B A$ . Weerakoon seconded the motion

It was agreed that the motion be referred to the Works and Finance Committees for consideration and report.

7D. (1) Pursuant to notice, Mr H. A. C. Wickrema-ratine was to have moved -(1) "As the primary purpose for which the Bogambara grounds were provided has been almost defeated by reason of the fact that the Council has, year in and year out, rented the gounds for the running of carnivals and fairs, this Council resolves that no portion of Bogambara grounds, reserved for sport should be rented to any institution or organization for the conducting of carnivals, fairs, &c., at any time

The Mayor tabled a report from the Works Engineer supporting the proposal made in the motion that the ground intended for use as the playing field for sports should not be let for such purposes.

The Council having expressed itself in favour of a plan being obtained from the Works Engineer showing what area of land would be available for carnivals under the proposal, before the motion was considered, Mr. Wickremaratne agreed to allow the motion to stand over for the next meeting to permit of the Works Engineer furnishing the required plan.

7b. (2) Pursuant to notice Mr. Wickremaratne moved: -(2) '' In view of the fact that the Ampitiya Road leading to Talatuoya has become extremely dangerous for traffic on account of its numerous curves and bends, this Council requests the P. W. D to straighten out the bends and curves as far as possible Specially at the section called Ratu-bok-Mr. Hadji M. Usoof Ismail seconded the motion. Ratu-bokkuwa.

Mr. Wimalasena in supporting the motion suggested. that in forwarding the motion to the P. W. D. for action, attention be drawn to the fact that accidents were attributable to the existence of such bends and curves on other roads in the Municipality as well and that steps be taken to straighten out such bends and curves on all roads within the Municipality.

The motion was put to the house and was carried unanimously.

At this stage, Mr. Fred E. de Silva attended the meeting and he moved the following motion which stood in his name under item 7A (1) in the Agenda:---" That in view of the severe congestion of traffic that prevails in the streets of Kandy today and in view of the fact that the congestion of traffic will daily increase thereby causing a danger to those using the streets of Kandy, that immediate steps be taken in conjunction with the Police to work out a scheme whereby the outstation buses are prevented from entering the limits of the Town by having their halting places on the outskirts of the Town." Mr A. S. Karunaratne seconded the motion and suggested that it be referred to the Special Committee on the municipalization of the Town 'bus service for consideration.

Mr. A A Dharmasena and Mr. N. Wimalasena spoke against the motion.

Mr. Wickremaratne spoke in support of the motion.

Mr de Şılva replied.

It was agreed that the motion be referred to the Special Committee on the municipalization of the Town 'bus service for consideration.

Mr Fred E. de Silva moved the following motion which stood in his name under  $7_A$  (2) in the Agenda. — "That the Works Engineer be requested to report on the feasibility and cost involved and the advantage gained by either opening up the existing Halloluwa Tunnel or blasting it open and making a roadway. " Mr. P B. A

Weerakoon seconded the motion. Mr. T B. Tennakoon, in supporting the motion, suggested that the question of having this work done as an Unemployment Relief measure be considered

It was agreed that the motion be referred to the Works Engineer for report

With the leave of the Council, the tenders received for the construction of houses, roads, &c., in Groups ' A and 'B' of the Getambe Re-settlement Scheme which stood in the Agenda under item 9 thereof, were taken up for consideration at this stage .-

9 To consider the tenders received for the con-struction of houses in Groups 'A' and 'B' of the Getambe Re-settlement Scheme.

In connection with the condition laid down by the Commissioner of Local Government and the Treasury, in giving covering sanction to the manner in which tenders had been called for the construction of the houses, that the successful tenderer be required to employ Ceylonese labour and provision to this effect be included in the contract to be entered into with the successful tenderer, the Finance Committee at its meeting held on February 11, considered the matter and recommended that a condition on these lines be imposed The Finance Committee also decided to recommend the inclusion of a further condition requiring the contractor to give preference to unskilled labourers who have been retrenched from Unemployment Relief Schemes, in recruiting labour for the work

The Commissioner of Local Government has by his letter No. CE 107/20A of February 14, 1950, since received suggested that the condition to be incorporated in the agreement with the successful tenderer should be in the following form :-

"That the successful tenderer is required to employ only Ceylonese labourers in carrying out the work tendered for The employment of only Ceylonese labourers in carrying out the work tendered for will be made a condition of the contract and failure on the part of the successful tenderer to fulfil this condition will be treated as a breach of the terms of the contract and will render the contract liable to cancellation Provided, however, that m exceptional circumstances the Commissioner of Local Government may permit the contractor to employ any non-Ceylonese labourers previously approved by him in writing with the concurrence of the Treasury The employment of non-Ceylonese labourers without such approval and concurrence in writing is forbidden " The term " Ceylonese " shall mean .-

j.

- (a) A citizen of Ceylon by descent or by registration; (b) A British subject who is born in Ceylon, one of whose parents was born in Ceylon,
- (c) A British subject who is a descent of a person
- falling within category (b), (d) A person certified by the Ministry of Defence and External Affairs as possessing a prima facie entitlement

Mr B Wiratunge, Accountant, C. L G's Department and Mr L de Soysa, Assistant Town Planner, were present at the meeting

The Mayor tabled the following recommendation made by the Works and Finance Committees at their meeting held earlier at 830 a.m., in connexion with the tenders

"The Works and Finance Committees recommend that the tenders of Messrs Samuel & Sons, Ltd., for Rs 459,975.00 for construction of roads, buildings, &c, connected with Group 'A' and for Rs: 261,405.00 for construction of roads, buildings, &c, connected with Group 'B' of the Scheme be accepted and the work be entrusted to this firm subject to the firm complying with the condition suggested by the C. L. G in his letter

No CE.  $107/20_A$  of February 14 regarding the employment of Ceylonese labour and this condition and a further condition requiring the firm to give preference to unskilled labourers retrenched from unemployment relief schemes in the recruitment of unskilled labour for the work being incorporated in the agreement to be entered into with the firm

It was reported that Mr. Samuel who had been questioned by the Works and Finance Committees as to whether he would agree to these conditions had signified his willingness to accept the contract on these conditions

It was pointed out by Mr. Soysa that Government had agreed to contribute its share of the cost of the buildings, on the basis of the estimate of Rs. 560,000 furnished earlier representing the full cost to be incurred in the construction of the houses and the accepted tenders would result m an excess of expenditure over the estimate by Rs 86,800 Mr Soysa suggested that the number of houses to be constructed should be reduced by 14 to permit of the cost of construction of the houses being kept within the estimate

It was resolved (a) —that the full number of houses contemplated in the scheme be constructed (64 in Group 'A and 34 in Group 'B ') and that Government be asked to contribute the balance payable by it towards the Rs. 86,800 involved in the accepted tenders of Messrs. Samuel & Sons, seeing that the scheme was a Resettlement Scheme and the ordinary conditions applicable to grants made towards housing schemes should not apply to it, (b) that the tenders of Messrs. Samuel & Sons be accepted subject to the firm complying with the requirements laid down in the recommendation of

the Works and Finance Committees, referred to earlier. It was suggested, however, that the proviso in the condition be amended to read as follows, since the Works Engineer was responsible for supervision of the work .-" Provided, however, that in exceptional circumstances the Works Engineer may permit the contractor to employ any non-Ceylonese labour previously approved by him in writing The employment of non-Ceylonese labourers

without such approval is prohibited

8. Reports of Standing Committees.

Mr. A. C L. Ratwatte proposed "that the Council do resolve itself into a Committee of the whole Council for the purpose of considering the extracts from the minutes of the Standing Committees annexed to the Agenda. " Mr. P. B A. Weerakoon seconded.—Carried.

## COUNCIL' IN COMMITTEE

Reports of Standing Committees.-The following extract from the minutes of the joint meeting of the Standing Committees on "Works" and "Finance" held on February 10, 1950, were considered :-

(1) To interview candidates for the post of Officerin Charge, Mavilmada and Dangolla Housing Schemes.

Of the 9 candidates called for the interview, the following 7 candidates appeared and were interviewed by the Committees -

Messrs R Senanayake, Albert Aluwhare, D P. T. Chelvarajah. W. Sinnethamby, N G. de La Motte, G. Samsuddin and F. V. Jennings. Ν

The Works and Finance Committees are of opinion that Mr. Sinnethamby is the best qualified out of the candidates interviewed, and they recommend that he be appointed to the post

It was resolved that Mr Sinnethamby be appointed to the post, as recommended by the Works and Finance Committees

To consider extracts from the minutes of the meeting of the Standing Committee on Finance and Establishment held on February 11, 1950

(2) In connection with his conversion to the new salary scheme, Mr D W. Waidyatillake, the Chief Physician of the Katukelle Free Ayurvedic Dispensary, was placed by the Local Government Service Commission on the salary scale laid down in the scheme for unqualified physicians. Mr. Waidyatillake made an appeal to the Commission contending that the qualifications he possessed entitled him to be placed on the scale laid down for qualified physicians The Local Government Service Commission held that his qualifications are not equivalent to the D.I.M. & S. (Ceylon) and he cannot therefore be placed on the higher salary scale.

Further petition received from Mr. Waidyatillake asking that the Council recommend to the Commission the reviewer of this decision is submitted. (Cir. 887 B and

C.) The Health Committee does not think that there are sufficient grounds for asking the Commission to review its decision in this case, but it is open for Mr. Waidyatillake to acquire the prescribed qualifications and secure the benefit of the scale laid down by the Commission for "qualified" physicians. Mr. D. W. S. Wardyatilleke appeared before the

Finance Committee with all his certificates and was heard by the Committee. It transpired that Mr. Waidyatilleke had been registered as an Ayurvedic practitioner in 1937, and that he had been appointed as Chief Physician of the Katukelle Ayurvedic Dispensary in 1944

The Finance Committee having carefully perused the certificates, is of opinion that his paper qualifications and his experience of 25 years as a practising Ayurvedic Physician entitle him to be treated as if he has passed the DI.M. & S Examination. The Committee also observes that Mr. Waidyatilleke comes from a well known family of Vedaralas. In these circumstances, the Committee recommends that the Local Government Service Commission be requested to place Mr. Waidyatilleke on the salary scale lad down by the Commission for "qualified " physicians. It was resolved that action be taken in terms of the

Finance Committee's recommendation,

(3) To consider application from Mr. B. E. L Rodrigo, the Pharmacist, for an allowance in consideration of his having carried out the services connected with the Maternity and Child Welfare Clinics since Dr. Hall, the Acting Medical Officer, Maternity and Child Welfare, vacated the office on February 1, 1948.

Please see Commissioner's memo of June 29, 1949

The Health and Finance Committees did not recommend the application in view of the fact that they were of opinion that no additional duty could have devolved on Mr. Rodrigo in the absence of a Medical Officer of Maternity and Child Welfare, and it was not competent for Mr. Rodrigo to carry out any of the duties performed by a Medical Officer

This recommendation was before the Municipal Council at its meeting held on July 30, 1949, and has been referred back to the Finance Committee for further consideration and report

'The Medical Officer of Health was questioned by the Finance Committee and it transpired that although Mr. Rodrigo had been performing additional duties such as the compilation of statistics relating to the maternity and child welfare service, which were outside those pertaining to his office as a Pharmacist, such work had not entailed his having to work outside his normal office hours.

The Finance Committee cannot in these circumstances support his application for an additional allowance for the period, and it is of opinion that in future no extra payment be made to officers for any additional work done by them within their normal office hours

It was resolved that the recommendation of the Finance Committee be adopted.

(4) To consider memo from Mr. C. E W. Jayasuriya, stenographer, M. C., Kandy, pointing out that stenographers who do verbatim reporting work in the Colombo Municipal Council have had their designation changed to

" Reporter " and asking that as he is doing similar work in the Kandy Municipal Council that the designation of his post be changed to Reporter. (Cir. 950 C) The Finance Committee does not recommend the

change of designation of the post.

It was resolved that the recommendation of the Finance Committee be adopted.

(5) To table representations made to the Mayor by a deputation from the Bahirawakande Gramasamwardhana Samithiya which met him on September 30, in regard to Samithiya which met him on september 30, in regard to amenities needed for the Bahirawakande area, with the observations of the M. O H., Works Engineer and Municipal Electrical Engineer thereon. (Cir. 813 B, D

and C.) The Works Committee recommends that a reply be sent to the Samithiya, in terms of the reports of the M. O. H., M. E E; and Works Engineer.

The Finance Committee recommends that action be taken in terms of the Works Committee's recommendation.

Consideration of this item was deferred for the next meeting at the request of Senator W A. B Soysa, who wished to see the papers

(6) To obtain sanction for the lease to Mrs. J E. de Silva of the road reservation, facing premises Nos 21/1, 21/2, and 21/3, Bahirawakande, 3 perches in extent at an annual rental of Re. 1 (Cir 20 A and C)

It was also observed that the lease involved an encroachment of 5.94 square feet on M. C land by the building constructed by her on the premises.

The Law and Electricity Committee recommends that the lease of both encroachments at annual rentals of Re 1 and Re. 1.50 respectively to her be sanctioned.

The Finance Committee recommends that the recommendation of the Law and Electricity Committee be adopted.

It was resolved that the recommendation be adopted

(7) To consider suggestion made by the A. S. P., C. P., in his letter No. MB 3169/19 of January 4, 1949, that the use of loud-speakers at the Phoenix Tea Gardens be prohibited in connection with the letting of the building for public meetings and social functions, with reference to a complaint made by the Managing Director of the Queen's Hotel that the nuisance caused by the use of loud-speakers in the vicinity of the Hotel is seriously affecting their business and might result in their having to close the Hotel (Cir. 18 A and C.)

The Law and Electricity Committee recommends that the use of loud-speakers at the Phoenix Tea Gardens be prohibited.

Whilst on the subject of the Phoenix Tea Gardens, the Committee is of opinion that the building standing on the premises is an eye-sore and detracts from the beauty of the Esplanade" It recommends that no expenditure be incurred out of the Rs. 6,000 voted in the budget for effecting repairs to the building, pending a decision by the Council as to whether the building should be demolished or not.

The Finance Committee is of opinion that a total prohibition of the use of loud-speakers at the Phoenix Tea Gardens is not desirable, and it recommends that permission be allowed for the use of loud-speakers here between the hours of 3 pm and 6 pm only, in connection with bookings of the Tea Gardens by the public.

As regards the suggestion made by the Works Committee that the building be demolished, the Finance Committee wishes the question to be put up for consideration by it and the Works Committee. in due course.

It was resolved that the recommendation of the Finance Committee be adopted.

(8) To consider letter No. B. A. 753 of August 15. 1949, from the Commissioner of Local Government inviting suggestions from the Council in connection with proposals being considered by the Ministry of Home Affairs for the amendment of the Explosives Ordinance (Cap 140) to include provision for-

- (a) revocation of any licence to manufacture explosives and of any licence issued to establish a factory for the manufacture of explosives;
- (b) the annual renewal of licences to establish a factory for the manufacture of explosives;
- (c) the delegation of the Minister's powers to grant licences to establish factories for the manufacture of explosives.

The Accountant points out that at present the Council issues licences only for the manufacture of fireworks which has been declared a dangerous trade, and he suggests that as the Galle M. C. is issuing licences for the storage and sale of explosives, the Council might consider the question of levying a licence fee for the storage and sale of explosives (Cir 33 A and C.)

The Law and Electricity Committee recommends that the Council approve of the amendment of the ordinance on the suggested lines, and that meanwhile an annual licence fee of Rs 10 be levied for the storage and sale of explosives

The Finance Committee recommends that the recommendation of the Law and Electricity Committee be adopted

It was resolved that the recommendation be adopted. (9) With reference to M.C. Resolution No 8 (66) of June 25, 1949, whereby the Mayor was authorized to appoint a suitable candidate for the vacant post of fireman, Kandy M. C , Fire Brigade, in consultation with the Municipal Commissioner, to consider joint report made by the Mayor and Commissioner, dated January 12, 1950, recommending the appointment of Mr. A. A. Mohamed Farouk to this post (Cir. 23 A and C.) The Law and Electricity Committee recommends that

Mr. Mohamed Farouk be appointed to the post of fireman.

The Finance Committee noted that Mr. Farouk did not possess the educational qualification prescribed in the notice by which applications were called for this post, but the Committee recommends that Mr. Farouk be appointed as the Council by its resolution No. 8 (36) of October 29, 1949, has lowered the educational quali-fication to a pass in the 6th standard in English, or Sin-hulese or Tamil and Mr. Farouk possesses this qualification.

It was resolved that papers be referred back to the Finance Committee for re-consideration and further report, Mr. T. B. Tennekoon having pointed out that it would be irregular to appoint this candidate as he did not possess the qualifications prescribed in the advertisement.

(10) With reference to M. C. Resolution No. 8 (2) of October 29, 1949, whereby the Council authorized the Mayor and the Municipal Commissioner to make an appointment after going into the merits of the several candidates for the post of Peon, M. C. Free Library, to consider joint report made by the Mayor and the Municipal Commissioner regarding the merits of 3 of the five candidates interviewed by them. (Cir. 24 C.) In view of the fact that Mr. E. H. G. Fernando

possesses outstanding educational qualifications, although he is over the prescribed age, the Law and Electricity Committee recommends that he be appointed to the post of library peon. (The late Mayor, Senator W A. B. Soysa, who was present, concurs in this view).

It transpired that Mr. Fernando was 34 years of age and the age limit prescribed for the post was 30 years.

In these circumstances the Finance Committee recommends that Mr. Somaweera, one of the selected candidates possessing all the prescribed qualifications for the post, be appointed thereto. (Mr. H. A. C. Wickremaratne dissented from this recommendation.)

The recommendations of the Law and Finance Committees were put to the vote at the request of Mr. II. A. C Wickremaratne.

5 voted for the recommendation of the Law Committee and 7 voted for the recommendation of the Finance Committee.

The Mayor declared the recommendation of the Finance Committee carried.

(11) To consider quotations received for the supply of 500 yards L/T. 2-Core .0225 armoured cable and 500 yards of LT. 4-Core .0225 armoured cable.

The Municipal Electrical Engineer recommends the acceptance of the quotations of Messrs. The British Insulated Callendar's Cables Ltd., to supply the 2-Core Cable at Rs. 5 25 per yard immediately from stocks and the 4-Core cable at an approximate cost of Rs., 6 f.o.r. Colombo from an expected shipment.

As the two Core cable is required urgently the M. E. E. has been authorized to place an order for 500 yards with this firm, pending M. C. sanction. (Cir. 43 A and C). It was mentioned, in regard to the 4-Core Cable quoted

for, that the firm was now in a position to offer it at the definite price of Rs. 7.32 per yard, having since received stocks and priced the cable.

The Law and Electricity Committee recommends that the requirements be purchased at Rs. 5.25 per yard in the case of 2-Core Cable and at Rs. 7 32 per yard in the case of the 4-Core Cable, from this firm.

The Finance Committee recommends that the recom-mendation of the Law and Electricity Committee be adopted.

It was resolved that the recommendation be adopted. (12) To approve of the draft of the bond prepared by the Council's lawyer in connection with the security to be furnished by Mr. V. K Fernando, the successful tenderer for the right to collect rents from the traders in the Old Coconut Fair Area during 1950, by the hypothecation of landed property. (Cir. 62 A.) The Law and Electricity Committee recommends that

the draft bond be approved.

The Finance Committee recommends that the recommendation of the Law and Electricity Committee be adopted

It was resolved that the recommendation be adopted. (13) To consider application from Mr. K. M. Koin Bandara of 47, Dodanwela, for a certificate of com-petency to practise as an electrical contractor within the K. M. C., electricity supply area.

The Law and Electricity Committee had recommended that the Municipal Electrical Engineer be authorized to issue a provisional certificate to him for a period of 5 months, and that the matter be considered further after the Municipal Electrical Engineer makes a full report on the Works carried out by Mr Bandara.

The Finance Committee deferred consideration of the matter with a view to a further report being obtained from the M. E. E.

The M. E. E. suggests that in future all applicants for certificates of competency be granted provisional certificates for six months, and if their work is found satisfactory within this period, that full certificates of competency be issued to them.

The Law and Electricity Committee recommends that a provisional certificate be issued to Mr. Koin Bandara for six months, and that the procedure suggested by the Municipal Electrical Engineer be followed in connection with the granting of certificates of competency to future applicants. The Finance Committee recommends that the recom-

mendation of the Law and Electricity Committee be adopted.

It was resolved that the recommendation be adopted. (14) With reference to M. C. Resolution No. 8 (42) of October 29, 1949, quotations were called from manufacturing firms in England, as directed, with a view to ascertain if the remaining 4,000 yards of .0025-2-Core Cable, 2,000 yards of .0025-4-Core Cable and 4,000 yards of .06-4-Core Cable could be imported from then direct at cheaper cost.

According to the lowest quotation received (quotation of Messrs. Liverpool Cables, Ltd ) it would appear that if the cable was imported direct the difference in the prices would be in the case of the 4,000 yards of 2-Core Cable Rs. 864.35, in the case of the 2,000 yards of .0025 --4-Core Cable Rs. 890 and in the case of the 2,000 yards of .0020 -4-Core Cable Rs. 890 and in the case of 4,000 yards 06-4-Core Cable Rs 4.056 35, compared with the revised prices quoted by Messrs. Walker & Greig. No provision has been made for rent, harbour dues and other incidental expenses involved in importing the materials direct.

Walker & Greigs' revised quotation is based on the lead necessary for the cable being available at £105 per ton, while Messrs. Liverpool Cables, Ltd., have based their quotation on lead being available at £97 per ton.

The Law and Electricity Committee is of opinion that an appreciable saving can be effected by purchasing the requiremennts direct from Messrs. The Liverpool Cables, Ltd., and it recommends that the tender made by this firm be accepted and that the order be placed with this firm

The Finance Committee recommends that the recommendation of the Law and Electricity Committee be adopted.

It was resolved that the recommendation be adopted. (15) To consider letter dated February 1, 1950, from Mr. S. R. 'de Silva, Municipal Electrical Engineer, stating that he has been selected for the post of Electrical Engineer, Gal-Oya Development Board, on the salary scale Rs. 13,200-400-Rs. 15,000 per annum, but that he will be willing to continue in the service of the Council if the Council would be good enough to consider the question of placing him on a higher point in his present salary scale.

The Law and Electricity Committee gave careful consideration to the matter and heard Mr. S. R. de Silva, the Municipal Electrical Engineer, who is prepared to continue in the service of the Council if he is placed on the salary of Rs. 11,280 per annum (the next step in his present scale of salary after the efficiency bar). In view of the fact that Mr. de Silva has done good work and there is a dearth of engineers at present and the Council had experienced difficulty in filling the post, before Mr. de Silva was appointed thereto, the Law and Electricity Committee is of opinion that it would be to the advantage of the Council to retain Mr. de Silva's services. It must

F 2

however be borne in mind that any concession granted to him would not preclude him from making an application for a transfer elsewhere. In order to obviate this possibility and the resulting inconvenience, the Committee is of opinion that in the event of Mr de Silva's services being retained, he should be required to enter into an agreement to remain in the service of the Council for at least ten years

In this connection it has been brought to the notice of the Committee that Mr de Silva's application had been forwarded direct to the Gal Oya Development Board. This procedure appears to be inregular as the normal practice should be to forward applications through the Local Government Service Commission, who is now the employer. The Committee wishes both the Mayor and Municipal Commissioner to note this tact in the disposal of future applications from members of the L. G. S C, for employment outside the service

L. G. S C, for employment outside the service The Finance Committee having given careful consideration to the opinion expressed by the Law and Electricity Committee, agrees with its view that it will be to the advantage of the Council to retain the services of this officer. The Finance Committee is, however, not in a position to support the terms he suggests, but it recommends that as some inducement is indicated, the Council offer Mr de Silva subject to  $\downarrow$  G S. C's approval, the salary of Rs 9,840 per annum on his present scale with effect from March 1, and his next increment on the date on which it normally falls due  $\cdot$  If Mr. de Silva is agreeable to these terms he should also be required to enter into an agreement to remain in the Council's service for 5 years from March.1, 1950.

The Finance Committee is also in agreement with the Law and Electricity Committee's view that in future when members of the Local Government Service employed in the Kandy M C, apply for posts outside the service, their applications should be sent to the Department concerned through the Chairman, z Local Government Service Commission.

The Mayor informed the House, in reply to an enquiry, that he had not conveyed the Finance Committee's recommendation to Mr. S R de Silva

It was resolved that the Mayor be authorized to consult Mr. S R de Silva and to report to the Council by circular if Mr. de Silva was prepared to accept the terms suggested by the Finance Committee, with a view to further action being taken on this recommendation if Mr de Silva was agreeable to the suggested terms.

(16) To consider application dated January 13, 1950, from the Education Officer, Central Province, for the free use of Bogambara Grounds and the Ratwatte Pavilion on March 23, 24 and 25 in connection with the Provincial Physical Training Competition 1950

The Finance Committee recommends that the use of the Ratwatte Pavilion and the Bogambara Grounds, free of charge, for this purpose be allowed, and the Commissioner be authorized to dispose of all such requests in future without reference to the Council

.It was resolved that the recommendation be adopted (17) To consider application from Peon A G. Francis for a loan for the purchase of a bicycle

The Accountant recommends that a loan of Rs. 172.50 be allowed, repayable in 17 monthly instalments of Rs 9.50 each and one of Rs. 11 with interest at  $1\frac{1}{2}$  per cent per annum

The Finance Committee recommends that a loan of Rs 17250 be granted to peon Francis on the terms suggested by the Accountant.

It was resolved that the recommendation be adopted. (18) To consider application from Mr L P Uduwela, Revenue Inspector, for a loan of Rs 1,350 to enable him to purchase a motor cycle or a light car for use in connection with his travelling

The Accountant recommends that the loan be allowed on the usual conditions re-payable in 36 monthly instalments of Rs 37/50 with interest at 1½ per cent. (Cir 50 C.)

The Finance Committee recommends that a loan of Rs 1,350 be granted to Mr Uduwela on the terms suggested by the Accountant.

It was resolved that the recommendation be adopted. (19) To obtain sanction for accepting the tender made by Mr A. M. P. Charles Silva to purchase ten seeds of Roseneath Estate at Rs. 205 per maund. (Cr. 60 C.)

The Finance Committee recommends that sanction be allowed accordingly

It was resolved that the recommendation be adopted. (20) To obtain covering sanction for the purchases of Asphalt, Socofix and Colas made by the Works Department and to authorize payments due to the supplying firms in this connection which are shown below —

	165	С
M/s 'Caltex (Ceylon)' Ltd 50 Drums Asphali	2,390	
Do 150 Drums Asphalt .	5.699	05
M/s. Standard Vacuum Oil		
Co 25 Drums Asphalt	1,184	20
a Ditting Bocolix 1		
M/s. Colas Ltd 40 Drums Colas .	2,175	30
H/s Shell Co. of Ceylon		
LITS BREIL OU. OF Devion		

The Finance Committee recommends that sanction be allowed accordingly.

It was resolved that the recommendation be adopted

(21) In connection with the application made by Mr Liyanage, Distraining Inspector, for the higher travelling allowance of Rs 30 paid to Distraining Inspectors who do rate collection work, on the ground that he is doing rate collection work from October 20, the Finance Committee had earlier recommended that the Council inform him that it was not possible to pay him the enhanced allowance in view of the scheme adopted by the Council for the payment of travelling allowances, but that he would be eligible to receive the allowance of Rs. 30 if he used and maintained a motor cycle for his travelling.

The recommendation has been referred back to the Finance Committee for reconsideration in view of the fact that Mr. Liyanage is now drawing Rs. 20 and a ruling is required on the point whether he can be paid Rs 30 as his present allowance is inferior to the allowance of Rs. 30 drawn by other Distraining Inspectors (Cir 68 C)

The Finance Committee recommends that Mr Liyanage be paid the increased allowance of Rs 30 if he uses and maintains a motor cycle for his work.

It was resolved that the recommendation be adopted (22) To consider letter No RC. 134 of November 15, 1949, from the Director of Public Works stating that owing to the traffic density during peak hours on Peradeniya Bridge the provision of side walks on this bridge has become a need of the utmost urgency and that the Permanent Secretary to the Ministry of Transport and Works had instructed him to pursue the matter with the Kandy Municipal Council regarding the apportionment of the estimated cost of Rs 73,700 for this work between Government and the Council (Cir 27 C and D.)

The earlier recommendation made by the Committee was reconsidered The Works Committee recommends that the Director of Public Works be informed that the Council much regrets that as the present unsatisfactory position of the Council's finances obliges it to exercise the utmost economy even in its routine expenditure it is not possible for the Council to make any contribution towards the cost of this work

The Finance Committee recommends that the Director of Public Works be addressed in terms of the Works Committee's recommendation.

It was resolved that action be taken in terms of the recommendation of the Finance Committee. (23) With reference to M C. Resolution No 8 (37) of

(23) With reference to M C. Resolution No 8 (37) of July 30, 1949, to consider whether this decision should be reconsidered in view of the representations made by the Ward Member stating that there is flublic objection to the removal of the two ' bus halting places in question from the Katugastota Bazaar area and of the withdrawal by the Trustee of the Madawala Road Mosque of the earlier representations he made asking that the two. halting places be removed

The resolution to remove the two halting places was passed by the Council in consequence of the representations made by the Police that there was no other method of solving the traffic congestion in the Katugastota Bazaar area (Cir 44 D)

The Works Committee recommends that as the removal of the two halting places is the only possible method of solving traffic congestion in the bazaar area, action be taken to implement the earlier resolution of the Council and to remove the two halting places. The Finance Committee recommends that the halting places be removed, as recommended by the Works Committee.  $\ .$ 

It was resolved that action be taken in terms of the recommendation of the Finance Committee.

(24) To obtain sanction for the purchase of the following materials from Messrs. The India Hume Pipe Co. Ltd., Colombo, which are required by the Works Department for urgent repairs to be carried out to barrel drains:—

us.	с.	

24 R.C.C. Hume Pipes 24"	$\times$ S' each, co	st 2,660. 0
12 Do. 24"	× 4′,, ,	, 638.40
36 Jointing Collars	• •	.47880
-		·
		3,777.20

The Works Committee recommends that sanction be allowed tor the purchases accordingly.

The Finance Committee recommends that sunction be allowed accordingly.

It was resolved that the recommendation be adopted

(25) To consider letter from Mr. D. M. A. Wijesoonya dated January 21, 1950, the owner of premises 241/5, Katugastota Road, at which the M. C. Free Ayurvedic Dispensary is housed, stating that he has an offer of Rs. 13,500 for the premises and that the intending purchaser wants vacant possession thereof in two months In these circumstances, he suggests that the Council purchase the premises at Rs. 13,500 or vacate the premises in order to enable him to sell the premises. (Cir. 52 B and C.)

The Health Committee recommends that Mr. Wijesooriya be informed that the building will be vacated as soon as suitable accommodation is found elsewhere for housing the dispensary.

The Finance Committee recommends that the recommendation of the Health Committee be adopted.

It was resolved that action be taken in terms of the recommendation.

(26) K. R. Jinadasa completed his probationary period in the post of Scavenging Kangany on January 11, 1950, and his confirmation is now due.

The M.O.H recommends that Junadasa be confirmed. (Cir. 55 B and C.)

The Heulth Committee recommends that Junadasa be confirmed in his post.

The Finance Committee recommends that the recommendation of the Health Committee be adopted.

It was resolved that the recommendation be adopted

(27) To obtain sanction for the payment of a sum of Rs. 168 88 to the Government Agent, C. P., representing bill of costs in D. C., Kandy, case No. X1,038 in connection with the acquisition of land required for the Car Park at Mahaiyawa.

The Finance Committee recommends that sanction be allowed accordingly.

It was resolved that the recommendation be adopted.

(28) To consider memorandum dated February 6, 1950, from the Municipal Commissioner, with reference to an enquiry made by the Commissioner of Labour by his letter No. EC 39 of January.13, 1950, what contribution the Council is prepared to make towards the cost of unemployment rehef schemes undertaken in 1950, pointing out that the Council has provided Rs 15.000 m its Budget for construction of culverts, drains, &c., at relief schemes and suggesting that the Commissioner of Labour be apprised of this fact and asked to exempt the Council from any further contributions. (Crr. 80 C)

The Finance Committee recommends that a communication be addressed to the Commissioner of Labour in terms of the Municipal Commissioner's suggestion

It was resolved that action be taken in terms of the recommendation of the Finance Committee.

(29) To obtain sanction for the payment of a sum of Rs 1,521.47 made to Mossrs W. & T Avery Ltd, Colombo, in connection with the standard yard measure supplied by them to the Council.

The Finance Committee recommends that sanction be allowed accordingly.

It was resolved that the recommendation be adopted.

(30) To obtain sanction for leasing to Mrs. P. W. de-Soysa the encroachment of the road reservation of Lady Manning's Drive, 6 perches in extent, made by her at an annual rental of Re. 1.

The Finance Commuttee recommends that the encroachment be leased to Mrs Soysa at an annual rental of Re. 1.

It was resolved that the recommendation be adopted.

(31) To obtain sanction for the payment of a commuted pension of Rs 5,800 and a reduced annual pension of Rs. 1,740 in terms of pension rules 2 and 2 (A) (1), to Mr. S F. Wilhams, who has retired from service.

The Finance Committee recommends that the payment of a commuted pension of Rs 5,800 and a reduced annual pension of Rs 1,740 to Mr. Williams be sanctioned.

It was resolved that the recommendation be adopted.

8A. With the leave of the Council, in Committee, the Mayor placed the following extracts from the minutes of a joint meeting of the Works and Finance Committees and of a meeting of the Finance Committee held prior to the general meeting of the Council.—

(32) To consider memo. dated January 17 from the Works Engineer pointing out that with the installation of the 'mono' pump at Katugastota it is unnecessary to have a staff of three men and a watcher and suggesting the retrenchment of one man immediately. The Works Engineer also reports that when the other Godiva pump is replaced by an electric pump, one man and a watcher would be sufficient for the station. (Cir. 51 C and D.)

The Works Committee at its meeting held on February 2, 1950, recommended that the Works Engineer be authorized to discontinue one out of the three men who has put in the least number of years' service for the present, and to consider the question of his reenployment for other work, if and when a suitable vacancy occurs

Papers are re-submitted for consideration in view of the need, in the interests of economy, to make an early decision on the matter.

The Works and Finance Committees recommend that the Works Engineer be authorized to discontinue the most junior out of the men, in terms of the recommendation made by the Works Committee at its earlier meeting of February 2, 1950. The Works Engineer to be also authorized to look into possibility of one of the most junior out of the six men registered for casual employment as drivers being replaced by the man to be retrenched from the Katugastota Pumping Station staff

It was resolved that the recommendation of the Works and Finance Committees be adopted.

(33) To consider applications received for the post of Artificer, Works Department

The Works and Finance Committees recommend that Mr. W. H. Lewis Haniy be appointed to the post.

It was resolved that the recommendation be adopted

(34) To obtain a vote of Rs. 250 for the purpose of enabling the Works Engineer to employ a private draughtsman to take quantities and prepare plans of the three types of houses which the special committee on housing schemes requires in connection with the formulation of housing schemes for the middle and working classes, arising from item 8 of the minutes of the meeting of this Committee held on February 13, 1950. (Cir. 110 C and D.)

The Works and Finance Committees recommend that a vote of Rs 250 be allowed for the purpose.

It was resolved that the recommendation be adopted

(35) To consider application made by the Public Assistance Committee for a supplementary vote of Rs. 2,500 towards the cost of supply of school books to children.

The Finance Committee recommends that a supplementary vote of Rs. 2,500 be allowed.

It was resolved that the recommendation be adopted. Mr. N. Wimalasena moved 'that the Council do resume and that it adopt the decisions made by it in Committee in regard to the several recommendations of the Standing Committees'. Mr. P. B. A. Weerakoon seconded.—Carried. 10. The Mayor deplored the untimely death of Mr D. J. A. Abeyasinghe, retired Chief Revenue Inspector, who had served the Council loyally and efficiently for 34 years and he moved that a vote of appreciation of the

services rendered by this officer to the Council be placed on record, and that an expression of the Council's sincere sympathy with the widow and other members of the family, in their bereavement, be conveyed to them The vote was passed in the usual manner, all members standing.

Confirmed this 25th day of March, 1950.

E. L. SENANAYAKE, Mayor.

	` P	OOR RELI					
•						e -	
E stanting the second	Re. c.	-	January <b>31</b> , 1950	Reven	T.m.	Rs.	
EXPENDITURE To Administration of poor relief under	<b></b>	Rs. c.	By Contributio		· ·	5,000	с. О
Pcor Law Ordinance 30 of 1939:			by contributio	a nom genera			v
- (a) Pensions	. · 4,308 0				,		,
Supply books		` <b>4,308</b> 0	۲	,		,	
(b) Office		<b>1,0</b> 00 0			· .	1	
Salaries	389 27				41 4	•	
<b>C</b> 1	·· —		,			,	
The second second second second	:: _		· · · · ·				
		٥	(		*		
Sundry charges War allowance	••						•
that allowalles	··	389 27					
(c) Aid to voluntary agencies-			5 C C 14 P	. *		,	
Grant and lighting of Toc H Boy	78'			1	•	,	
Ćlub	10 52				· ·		
Grant in aid to Home for Destitut Grant to Kandy Social Servi		,		٠.	1		•
League	••	,	,				
Grant to Evelyn Nurseries	—	10 70		1	· · ·		
		10 52			N	2	
۰.,		4,707 79					
Balance being excess of Revenu over Expenditure	e (	292 21			-		
				. 2	,		_
•	•	5,000 0	اد		•	5,000	
	Polon	-	t January <b>81</b> 1950				
/ <b>_</b>	DAIAN		· January or 1500			<b>b</b> _	
LIABILITIES		<i>Rs.</i> 0.		Asser	,	Rs	с.
Revenue a/c balance	••	$\begin{array}{ccc} 292 & 21 \\ 34 & 35 \end{array}$	Petty Cash Cash in hand c	of shroff	••		
Contributions to Capital Outlay		210 0	Cash in current			326 4	
,		536 56	Orphanage	••	••	210	0
		030 00				536 5	56
· · · ``	/						<del>نمو</del> ی
Municipal Office, Kandy, March 24 1950.						H. DE MEL, cipal Accountant.	
					•		
. –		ERAL RE			50		<b>.</b>
Dr. Revens	le Account for	the One Mon	th, January 1 to 3	January 31, 19			<b>F</b> .
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				Estimated	Incurred from	Incurred from	
. Expendit	URE			for <b>19</b> 50	<b>January 1 to</b> Jan. 31, 1950	January 1 to Jan. 31, 1949	
-				Rs. c.	Rs. c.	Rs.	ø.

564

					218.	с.	110. 0	•	<i>.</i>	υ.
Administrative-Personal I	Imoluments				277,427	85.	. 20,631 1	8	18,885	62
do. Other Cha	rges				658,702	θ.	. 48,499 2	э	51,279	99
Collectors					250	ο.			-	
Infectious diseases preventi	on	•••			15 600	85.	. 820 2	)	<b>77</b> 5	81
Scavenging streets and rem	oval of house and				110 172	94.	. 6,955 8	2.	6,536	
Conservancy of latrines					99,300	δ.	. 5,919 7	1	5,842	: 15
Minor sanitary services		••			90.006	0.	. 1,498	э	1,607	11
Roads, buildings, parks, &c					957 097	95.	. 10,867 5	3	21,806	8
Public lighting		• •		· · ·	00 500	0.			·	
Water services				0	110,983	40.	. 7,979 3	3	8,841	76
Markets					15 303	53.	. 1,200 55	2	873	97
Slaughter-house					3,555	46.	. 332 30	3	299	64
Cemeteries					9,691	18 .	. 670 9	)	577	99
Municipal Court					14,460	ο.	. 541 43	3	521	8
Fire brigade					46 000	60.	. 2,877 48	3	1,792	
Police		••			-		·			
Education										
Freelibrary	-				9,305	93.	. 557 50		475	68
Poor relief and public recrea	tion				205,535	1.	. 11,164 89		10,673	
Pensions					34,978	0.	ຄໍ່ສຸດຄໍ່ຄາ		2,726	
Loan repayment and interes	+-	••		,	24,618	67 .				20
Miscellaneous services					17,310	0 .	885 30		1,255	20
		••	••							- 20
•			,		2,028,159	42 .	. 131.017 65		134,771	44
Capital expenditure (provid	ed from revenue	۰ ·			66 510		07 800 00		14,949	
Balance being revenue in en						•••••	•		11,010	90
	COM OF ONDOLOUG	ut v	••							
<i>*</i> *					2,114,670	35	198,557 25	-	149,721	12
					_,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	•		· . · ·	170,121	74

# PART IV - CEYLON GOVERNMENT GAZETTE - APRIL 12, 1950

	Rev	ENUE			Estimated for 1950 Rs.	c.		Accrued January 1st to Jan. 31st 1950 Rs. c.	۰	Accrued January 1st to Jan. <b>3</b> 1st <b>19</b> 49 <b>Rs.</b> 0
y Consolidated rates					516,000	0		1,202 76	۰	2,323 82
Taxes Tolls	••		•	•	87,200	0	••	19,311 99	•••	15,367 48
Licence fees and stamp				,						
(a) Licence fees (b) Stamp duties	••	•••	•••		98,000 21,650	•		$\begin{array}{rrrr} 14,594 & 20 \\ 46 & 0 \end{array}$	•••	$\begin{array}{ccc} 13,467 & 10 \\ 77 & 0 \end{array}$
Slaughter-house fees Conservancy fees	••	••	• •	·	14,000 9,225	^	•••	1,364 26 965 30	••	<b>1,3</b> 59 16 780 0
Rents Judicial fines	••	••	•••		222,200 20,000	0	•••	$17,246 95 \\ 2,027 44$	••	18,535 41 4,253 55
Water service Government grants	••	••	• •		32,100 750,011 8	80	•••	110 40	•••	590 88 
Miscellaneous receipts	••		••	••	27,250	0	۰.	3,331 29	••	3,086 54
alance being excess of exp	enditure ove	er revenue	<b></b>		1,797,6 <b>36</b> 8 317,033		•••	60,200 59 * 138,356 66	 	00 000 40
					2,114,670	35		198,557 25		149,721 42

Municipal Office, Kandy, March 24th 1950.

H. DE MEL, Municipal Accountant.

6

## Balance Sheet as at January 81, 1950

	DAIADCE D.	ncer sa st lanus	ary 81, 1950						
. LIAR	IIITIER				Re.		mount s. c.	-	tal o.
Loans redeemed account on December 31, 194	Q					1 998	<b>3</b> 68 14		
Redeemed in 1950		•	••		••	x,220,	-	•	
				••				1,228,368	14
Revenue contributions to capital outlay :	•	4		•				-,,	
General revenue funds on December 31, 194	9					2,130.	112 92	2	
Contributed in 1950	••					_,,		•	
Electricity Department		••		• •			-		,
Half profits for 1935, appropriated for gener	al revenue pur	ровез	••			31,	2 <b>21</b> 46	;	
		1 10.00					·	- 2,101,334	
Government contributions for capital services		1, 1949	••	••	••			231,055	
Appropriation from Back Lane contributions Private donations for capital services on Decen		••	••	••	••		-	1,002	
1 HVAUS COMBINING TOT CAPITAL SETVICES ON LISCO	11001 01, 18 <del>4</del> 0	••	••	••	••			3,900	v
Minor river pumping scheme :									
Contributions from general revenue on Dece	mber 31, 1949	••		••		50	000 0	) '	
Loan from Electricity Department on Decer				•••	14,609			•	
Less repayments, 1950	••	••					609 91	64,609	91
<b>.</b>								- 12,400	
Loan from Electricity Department (capital wo	rks)	••	••	•• *	r			,	
Mavilmada Housing Soheme :									· · ·
Grant received, 1949		••		••	201,672	75	• •		
Loan from Government, 1949		••	.:	••	60,000	0		*	,
	•							261,672	75
Getambe Re-settlement Scheme 1949	••	••	••	••				250,000	0
								4,214,343	<b>49</b>
		•							
Capital account :							R <b>e.</b> c.	Re.	
-									
Balance in hand	••	••	••	••			•	37,104	84
Sundry oreditors :									
<b>6</b> 1						<b>H</b> 4 /			
Outstanding wages	••	••	••	••	•		024 87 605 91		
Grain and rent securities		••	••	•••			355 19		
Market stall rent securities		••		••			378 86		
Market space rent securities	••	••	••	••			793 12		
Model tenement securities	••	••	••	••			111 50		
Sundry securities	••	••	••	••			430 42		
Free library members' deposit account	••	••	••`	••			758 0		
Miscellaneous deposits	••	••	••	••			35 74		
Municipal Court finés awards	••	••	••	••			113 0		
Collectors' securities	••	••	••	••			375 O		
Motor workshop		••	••	••			250 0 39 38		
Board of improvement deposit account	••	••	••	••		. 2.4	13 75		
Depot equipment		••	••	•••			)44 43		
Vested properties income	••	••	••	••			65 96		
				-	-	-		271,495	13
Workmen's compensation fund	••	••	••	••				2,121	
General transport depreciation .	••	••	••	••				17,474	
Investment valuation adjustment	••	••	••	••				10	
Back Lane Scheme contributions	••	••	••	••		••		55,949	
Temporary advance from Electricity Departme	ш <b>с</b>	••	••	••	•			405 <b>,000</b>	Q,
Maternity and child-welfare building fund :						,			
Amount to credit invested as per contra	••	••	••		•		,	3;093	46
Special loan from Electricity Department			1		•			-	
	••	•• 、	••	••	•	•	×	112,500	
		•• •	••	••	•			1,426	14
							-		

Municipal Office, Kandy, March 24, 1950.

•

. .

H. DE MEL, Municipal Accountant.

906,175 6

•

2

565

		Expended to December 31, 1949 Rs. c.	Expended during 1950 Rs, c,	Total Capital Outlay Rs. c.	Unexpended Balance in hand <b>Rs.</b> c.	Total Ascets Rs. c.
Capital Outlay		2+3. U.	100 U,	1.0. U.	,	1.0. C.
tambe Re-settlement Scheme		. 213,895 16		213,895 16	36,104 84	
wn Hall and municipal offices	۰. ،	. 117,716 12		117,716 12	·	
tor lorries and ambulance	•••••••	เฉล้าดด พ		135,114 65 . 124,128 5 .		
ce granaries and depots	••••••	. 65,066 53 .		65,066 53	—	
nool buildings	··· ·			10,156 51		
del dwellings—Loan funds Do. Revenue contr	ributions	LORE BO		524,003 33 . 4,677 79	_ ::	
urvedıc dispensary	•••	. 4,507 74	÷	4,507 74		
Do. lighting	•• •	800 050 45		$357 56 \dots 308,052 47 \dots$		
ner municipal buildings e library	•••			308,052 47	1,000 0	<b></b> .
ads, pavements, &c.	••••••	. 425,464 24		425,464 24		
inage blc latrines and trenching gro	 ounds .	. 338,352 25 . 80,623 34		338,352 25 80,623 34		
tor carriage and rickshaw star		. 34,101 59		<b>34,101</b> 59′		
crete block making machine		FO 510 64	,	<b>3,626</b> 13 78,719 64		
ereation grounds and sports p terworks	sevilion .	000 000 0M		78,719 64 666,620 25		~~~~
estigation into water schemes		. 41,087 47		41,087 47	····	<u> </u>
terworks, new schemes	•• •	100 040 10		133,353 29 . 186,346 18		
er Pumping Scheme am road boiler and bullock ro	oller .	01 407 477		186,346 18 21,435 47		
servancy hand carts		. 5,797 69		5,797 69		
nerator	•• •	27 4FO 8		7,1 <b>69 96</b> 77,452 7		
extinguishing apparatus ial grounds and cometeries		00 144 50	:	<b>33,</b> 144 52		
d scarifier and tar boiler	·· ·	. 4,248 17		4,248 17		
lic notice boards dger and rowing boats		11 010 0		6,171 61 11,013 8	·	
oger and rowing boats bbies' tanks		. 14,308 36	— …	14,308 36	— ·.	_
ring Meda-ela		. 119,799 32		119,799 32		
nigators		. 5,398 54 . 5,395 67		F 90F 67		_
ible canoes		. 891 59		891 59		_
itary improvements to rural	areas .	. 6,172 90		6,172 90		-
ring 8 in. main in Peradeniya icing leased land in Roseneat		. 72,077 <b>39</b> . 6,332 <b>13</b>	··	0.000 10		_
struction of Back Lane block	k"B".	. 1,002 56		1,002 56		
lls and bathing places	·· ·	. 21,784 58		21,784 58	۰۰ ۰۰	
rilmada Housing Scheme	•• •	. 261,672 75	···· ··	261,672 75		 
		4,177,238 65		4,177,238 65	37,104 84	4,214,343 49
				Rs. c. Rs.	c. Rs. c.	<b>Rs.</b> c.
oks and stores :			· · ·	Rs, c. Rs.	c. Ro. c. 	72,476 81
tores	::		 		. 72,235 20	
tores	 	•• •• •	  		. 72,235 20	72,476 81
Stores	  	  	  		. 72,235 20	72,476 81
tores	  	 	  	  89,128	72,235 20 241 61 	72,476 81
tores	·· ·· ··	  	   		$\begin{array}{c} & & & & & & & & & & & & & & & & & & &$	72,476 81
tores Vorkshop tools ted properties capital adry debtors : Rates, taxes, &c ess reserve for irrecoverable	·· ·· ··	  	··· ·· ··	  89,128	$\begin{array}{c} & & & & & & & & & & & & & & & & & & &$	72,476 81
tores	·· ·· ·· ··	··· ···	::   .:	  89,120 2,881	$\begin{array}{c} & & & & & & & \\ & & & & & & & & \\ & & & & & & & & \\ & & & & & & & & \\ & & & & & & & & \\ & & & & & & & & \\ & & & & & & & & \\ & & & & & & & & \\ & & & & & & & \\ & & & & & & & \\ & & & & & & & \\ & & & & & & & \\ & & & & & & & \\ & & & & & & & \\ & & & & & & & \\ & & & & & & & \\ & & & & & & & \\ & & & & & & & \\ & & & & & & & \\ & & & & & & & \\ & & & & & & \\ & & & & & & & \\ & & & & & & & \\ & & & & & & \\ & & & & & & \\ & & & & & & \\ & & & &$	72,476 81 1,455 13
tores		··· ··· ··	·· ·· ·· ··	      	$\begin{array}{c} & & & & & & & & & & & & & & & & & & &$	72,476 81 1,455 13 2,15,632 59
tores	••	··· ··· ··		  89,120  2,881	$\begin{array}{c} & & & & & & & & & & & & & & & & & & &$	72,476 81 1,455 13 2,15,632 56 64 73
tores Yorkshop tools ted properties capital dry debtors : lates, taxes, &c ess reserve for irrecoverable heques returned by bank dvance of pay, &c tereal transport	••	· · · · · ·	·· ·· ·· ··	      	$\begin{array}{c} & & & & & & & & & & & & & & & & & & &$	72,476 81 1,455 13 2,15,632 56 64 73
tores	••	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	·· ·· ·· ··	      	$\begin{array}{c} & & & & & & & & & & & & & & & & & & &$	72,476 81 1,455 13 2,15,632 56 64 73
tores	••		·· ·· ·· ··	      	$\begin{array}{c} & & & & & & & & & & & & & & & & & & &$	72,476 81 1,455 13
tores	••	··· ·· ·· ·· ··	·· ·· ·· ··	      	$\begin{array}{c} & & & & & & & & & & & & & & & & & & &$	72,476 81 1,455 13 2,15,632 56 64 73 9,998 26
tores	ourchase vehicles	•• •• •• •• •• •• •• •• •• •• •• •• ••	··· ·· ·· ··	89,120 2,881    	$\begin{array}{c} & & & & & & & & & & & & & & & & & & &$	72,476 81 1,455 13 2,15,632 56 64 73 9,998 26
tores Yorkshop tools ted properties capital dry debtors :	urchase vehicles ures Juilding fund—Cey		     Fac	  89,120  2,881         	$\begin{array}{c} & & & & & & & & & & & & & & & & & & &$	72,476 81 1,455 13 2,15,632 56 64 73 9,998 26 10,860 0 2,386 90
tores Vorkshop tools ted properties capital dry debtors :	urchase vehicles ures Juilding fund—Cey		      Fe	         	$\begin{array}{c} & & & & & & & & & & & & & & & & & & &$	72,476 81 1,455 13 2,15,632 56 64 73 9,998 26
tores Yorkshop tools ted properties capital dry debtors :	urchase vehicles ures Juilding fund—Cey		     Fac	  89,120  2,881         	$\begin{array}{c} & & & & & & & & & & & & & & & & & & &$	72,476 81 1,455 13 2,15,632 56 64 73 9,998 26 10,860 0 2,386 90
tores Yorkshop tools ted properties capital dry debtors :	urchase vehicles ures Juilding fund—Cey		     Fac	  89,120  2,881         	$\begin{array}{c} & & & & & & & & & & & & & & & & & & &$	72,476 81 1,455 13 2,15,632 56 64 73 9,998 26 10,860 0 2,386 90
tores Vorkshop tools ted properties capital dry debtors : ates, taxes, &c. ess reserve for irrecoverable heques returned by bank dvance of pay, &c. eral transport ns to municipal officers to p estments : tate Mortgage Bank debentu Iaternity and child-welfare h Vorkmens' compensation fun	urchase vehicles ures Juilding fund—Cey		     Fac	  89,120  2,881         	$\begin{array}{c} & & & & & & & & & & & & & & & & & & &$	72,476 81 1,455 13 2,15,632 56 64 73 9,998 26 10,860 0 2,386 90
tores Vorkshop tools ted properties capital dry debtors : tates, taxes, &c.  ses reserve for irrecoverable sheques returned by bank dvance of pay, &c.  neral transport  estments : tate Mortgage Bank debentu faternity and child-welfare b Vorkmens' compensation fun	ures Duilding fund—Cey d—Ceylon Savings		     Fac	  89,120  2,881         	$\begin{array}{c} & & & & & & & & & & & & & & & & & & &$	72,476 81 1,455 13 2,15,632 56 64 73 9,998 26 10,860 0 2,386 90
tores	ures puiding fund—Cey nd—Ceylon Savings	Bank	     Fac	  89,120  2,881         	72,235       20          241       61   <	72,476 81 1,455 13 2,15,632 56 64 73 9,998 26 10,860 0 2,386 90
tores Vorkshop tools ted properties capital ted properties capital tates, taxes, &c. .ess reserve for irrecoverable heques returned by bank dvance of pay, &c teral transport estments :	ures puilding fund—Cey nd—Ceylon Savings fixed deposit osit current account	Bank	     Fac	  89,120  2,881         	$\begin{array}{c} & & & & & & & & & & & & & & & & & & &$	72,476 81 1,455 13 2,15,632 56 64 73 9,998 26 10,860 0 2,386 90
tores	nures ouilding fund—Cey od—Ceylon Savings fixed deposit osit ourrent account	Bank	     Fac	  89,120  2,881         	$\begin{array}{c} \cdot & 72,235 \ 20 \\ \cdot & 241 \ 61 \\ \cdot & - & \cdot \\ 241 \ 61 \\ \cdot & - & \cdot \\ 21 \\ \cdot & - & \cdot \\ 21 \\ \cdot & 21 \\ \cdot & 20,383 \ 95 \\ \cdot & - & \cdot \\ \cdot & - & - & - & \cdot \\ \cdot & - & - & - & \cdot \\ \cdot & - & - & - & - \\ \cdot $	72,476 81 1,455 13 2,15,632 56 64 73 9,998 26 10,860 0 2,386 90
tores Vorkshop tools ted properties capital dry debtors :	ourchase vehicles ouiding fund—Cey nd—Ceylon Savinge fixed deposit ourrent account o Central Bank	Bank	     Fac	  89,120  2,881         	$\begin{array}{c} & & 72,235 \ 20 \\ & & 241 \ 61 \\ \hline & & - & \\ & & 211 \\ \hline & & 86,248 \ 64 \\ \hline & & 129,383 \ 95 \\ \hline & & - & \\ &$	72,476 81 1,455 13 2,15,632 56 64 73 9,998 26 10,860 0 2,386 90
tores Vorkshop tools ted properties capital dry debtors :	fixed deposit current account current Bank	Bank	     Fac	  89,120  2,881         	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	72,476 81 1,455 13 2,15,632 56 64 73 9,998 26 10,860 0 2,386 90
tores Vorkshop tools ted properties capital dry debtors : Cates, taxes, &c. 	fixed deposit current account current Bank	Bank	     Fac	  89,120  2,881         	$\begin{array}{c} & & 72,235 \ 20 \\ & & 241 \ 61 \\ \hline & & 241 \ 61 \\ \hline & & - & \\ & & & \\ &$	72,476 81 1,455 13 2,15,632 56 64 73 9,998 26 10,860 0 2,386 90
tores Vorkshop tools ted properties capital dry debtors : tates, taxes, &c. 	purchase vehicles puilding fund—Cey nd—Ceylon Savinge fixed deposit osit current account o Central Bank	Bank	··· ··· ··· ··· ··· ···	         	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	72,476 81 1,455 13 215,632 56 64 73 9,998 26 10,860 ( 2,386 96 121 85
tores Vorkshop tools ted properties capital dry debtors : ates, taxes, &c. ess reserve for irrecoverable heques returned by bank dvance of pay, &c. eral transport estments : tate Mortgage Bank debentu faternity and child-welfare by Vorkmens' compensation fun h : n Mercantile Bank of India, n Bank of Ceylon, fixed depun n Mercantile Bank of India, n fixed deposit, Co-operative keylon Savings Bank n hand of shroff etty eash in hand of shroff	purchase vehicles puilding fund—Cey nd—Ceylon Savinge fixed deposit osit current account o Central Bank	Bank	··· ··· ··· ··· ··· ···	         	$\begin{array}{c} & & 72,235 \ 20 \\ & & 241 \ 61 \\ \hline & & 21 \\ \hline & & 66,248 \ 64 \\ \hline & & 129,383 \ 95 \\ \hline & & & & \\ & & & 129,383 \ 95 \\ \hline & & & & & \\ & & & & & \\ & & & & & \\ & & & & & \\ & & & & & & \\ & & & & & \\ & & & & & \\ & & & & & \\ & & & & & & \\ & & & & & & \\ & & & & & & \\ & & & & & & \\ & & & & & \\$	72,476 81 1,455 13 215,632 56 64 73 9,998 26 10,860 0 2,386 9 121 83
tores Yorkshop tools ted properties capital dry debtors :	purchase vehicles puilding fund—Cey nd—Ceylon Savinge fixed deposit osit current account o Central Bank	Bank	··· ··· ··· ··· ··· ···	         	72,235 20 241 61 	72,476 81 1,455 13 215,632 56 64 73 9,998 26 10,860 ( 2,386 96 121 85

Municipal Office, Kandy, March 24, 1950. H. DB Mar. Municipal Accountant.

.

.

ELECTRICITY DEPARTMENT

Ren	venue Accoun	t for the twelve	e Mont	ths Januar	y 1	to D	ecember 31	l <b>, 1</b> 8	949					
Dr. ' Expenditu	URE			Estimate j 1949		J	ncurred from anuary 1 t ember 31, 19	o 949	•	Total	$J_{c}$	currec anuar mber	y 1 to	48
Generation of electricity :				Rs.	c.		Rs.	c.		Rs. 6	••			
(1) Fuel				135,900	0		114,336	93				117,	<b>,6</b> 00	17
<ol> <li>(2) Oil waste and engine room sto</li> <li>(3) Salaries and wages at works .</li> <li>(4) Repairs and maintenance—</li> </ol>		••	••	53,000 28,448	0	 	53,393 29,551	3	•••		 	49 28	,759 ,726	$\frac{77}{42}$
(a) Buildings (b) Engines, boilers, machin			•••	3,000 7,000	0	 	3,496 11,438	60	•		•	6	,054 ,938 ,768	63
(c) Spare parts for machine	ory	• •	••	-10,000	0	••	11,956	31	••	224,172 6	0	1.45	,700	10
Distribution of electricity :														
(5) Salaries and wages			-											
(a) Repairs and maintenan (b) Replacement of consum	ners' service n	nains	••	16,787 1,218			19,607 708		•.		•••	16	3,057 332	
(c) Repairs and maintenan apparatus		switches, and	other	8,2 <b>33</b>	42		7,681	<b>5</b>		27,997 3	3	6	<b>,4</b> 35	50
(6) Materials—														
<ul><li>(a) Repairs and maintenan</li><li>(b) Replacement of consum</li></ul>	nce of mains	··		12,000		••	11,127		•				2,479 724	
(c) Repairs and maintenai	nce of meters	, switches, and	other				615			<b>12,19</b> 6 1			442	
apparatus	••	••	••	500	0	••	452	12		12,190			444	<i>90</i>
Public lamps :				0.400			0.000	50					6,707	49
(7) Salaries and wages (7A) Repairs and maintenance	••	 	•••	8,483 8,000			8,02 <b>3</b> 5,939			13,963	53 .		6,525	
Works executed for customers :										6				
<ul><li>(8) Labour</li><li>(9) Materials</li></ul>	••	••		1 <b>3,1</b> 32 20,000			$11,155 \\ 31,110$		•••	42,266			$2,050 \\ 2,247$	
() Euroran				,								,		
Management and general expenses :								~				~	0 790	,
(10) Salaries		••		55,400 2,370			48,520 1,992		•				$3,739 \\ 2,350$	
(10A) Commuted travelling allow (11) Rent and lighting of engineer		••					1 0 1						1,418	
(12) Printing and stationery				1.000	0 0	)	3,730	13					3,250	
(13) Fire insurance				75				0						5 58
(14) Legal expenses	•		•	70				95						2 25
(15) Telephone	•			48	5 ( 0 .(			; 33 ) 0					85(	50 )0
(16) Audit fees (17) Fees for inspections of the H				30				ŏŏ					300	
	···			00			1 1 7 6						1,21	
(19) Sundry charges				0.0				30					50	974
(19A)Pensions	••			. 3,91	28'	7.							7,91	779
Gratuities	•		•					<u>0</u>		•				
	• •	•	•					. 87						7 89
	••		•	0.00			1,631 . $1,062$					•		$\begin{array}{c}9&92\\1&39\end{array}$
(20) Hospital facilities and railwa (21) War allowance	ay warrants		•	=			110 010					•	93,40	
(21) War anowance (22) Assessment rates	••		:	10.08			12,973						27,00	
Office equipment	•		•		0 0			55			•			
National cash register				4,00										
Compensation for loss of life by ele		•••		-			. 1,00	0 (	),	. 230,079	85	• •		
						•								
Total amount of working expenses Gross profit carried to nett revenue			•	. 498,04 . —	69	1	•		••	550,675 201,975			00,58 49,53	
				498,046	5 91					752,650	92	6	50,12	0 22

Income			r	Estimate 1949 Rs.	for 6.		Accrued f January coember 31 Rs.	1 to , 194	19	Tota Re.	L	Jan	( rued from uary 1 to iber 31, 19 Rs.	) 9 <b>4</b> 9
Sale of electricity :				1.01										
(1) Private lighting and power and heating				345,000	0		406,812	30					364,107	
(2) Public lighting				80,000			94,404				•	•	71,376	0
(3) Municipal Departments (lighting)	• •			2,500			4,661	62					3,214	10
(4) Municipal Departments (power)				15,000			14,410						15,600	52
(5A)War fuel cost surcharge				80.000			44,715			565,004	22		40,101	<b>62</b>
Works executed for customers and goods sold :									~					
(6) From customers			•	35,000	0		59,847	82					47,471	
(6A)From Municipal Departments				150	0		779	1	• •	60,626	83		259	71
Sent of meters :														
(7) Recoveries from customers			• •	12,500	0		2,571	62		۰,			11,782	
(7A)Recoveries from Municipal Departments	• •			250	0	• •	250	0		12,821	62		269	37
Sundry revenue :														
(8) Miscellaneous receipts			• •	1,500			7,878					•	4,145	
Government grant for payments of war all	owance		•	76,600	0	••	106,320	19	••	114,198	25		91,792	23
			-			-			-			_		
		Total	••	648,500	0	••			••	752,650	92	•		
,		,	-	648,500	0				-	752,650	92		650,120	) 22
,			-											

# Municipal Office, Kandy, March 22, 1950.

H. DE MEL, Municipal Accountant.

•

r.			Rs.						-	)r.
bransfer to Depreciation R	eserve		кз. 60 <b>,000</b>	в. О	By balance from	1949		-		с. 1
transfer to reserve fo	or compensat	ion under	1,000		" Interest " Gross profit up			· ·	. 3,208 3	33
Workmen's Compensation Debts irrecoverable writte	noff	••	<b>221</b>		" Gross prouv up	Decent	Jer 31. 1943	9.	. 201,975	20
Nett profit unappropriate ber 31, 1948	d on Decem-	Rs. c. 475,241 1						•		
Nett profit up to Nov.	R <b>s</b> . c.	,								
30, 1949 Nett profit for Dec.	113,912 54	,								
1 <b>949</b>	30,049 9	14 <b>3,</b> 961 63			,			•		
			619,202	64	τ.	•		`		
	, <i>•</i>		680,424	54					680,424	54
	ı							H. DE		
Kandy, March 22, 195	э.		a , —					Municipal A		
, ,	Appro	opriation Ac			Year ended Decembe	er 81, 1949				
Amount applied on capital	services durin	g the year	Rs.	c.	By Balance brou	ght forward	from the	nett revenue	Rs.	¢
1949		· · ·	176,110		account	••			619,202	6
Amount carried forward t	o next years a	ecount	443,091					•		
•	L		619,202	64					619,202	6
	,	×		serve c.	Fund				Rs.	
Amount capitalized			10,228		By Balance brou					
Amount appropriated un sation Ordinance	der Workmen'	s Compen-	2,400	) ()	Reserves pro	vided in 194		Rs. c. 60,000 0		
Balance carried forward t	o next year's a	account .	872,663		Workmen's	Compense	tion	1,007 50		
	1	•			Interest ac	crued on inv	restments	8,654 64	69,662	J
			885,291	88		<b>、</b>		• `		
، م									885,291	
Municipal Office, Kandy March 22, 1950		·							e.Mel,	4
Kandy, March 22, 1950.		e				•		Municipal A	accountant	U
			ν,							
		B	alanse Sh	leet, I	December, 31 1949			~		
· · · ·	<u>.</u>	LIABILITIES	3				Re. c.		Re.	
Loans repaid :										
Up to 31. 12. 1948		••		••	••		••	• ••	453,600	,
Revenue contributions to	wards capital	outlav :								
Up to 31, 12. 1948								1,161,908 29		
Contributed in 1949		••		•				1,101,908 29		
Contributions from reser	ve funde tower	de cenitel o	utlev		,		-		1 <b>,3</b> 38,019	• :
	00 00 00 00 00 00									
Up to <b>31</b> , 12, 1948		••		••	· · ·	••	. •	. 106,753 45		
Contributed in 1949	r	••		•	· ·			. 10,228 50	116,981	L
									1,908,601	
undry creditors :—									.,,	•
Trade accounts	••	••		••	••	••		. 59,046 5	3	
Deposit accounts										
Customers—for current	and work dor	ie			<i>'</i> ,		54,422 7	0		
Sundry		<u>.</u>		•••	••		7,124			
Sundry securities	••	`·· _		••	••	••		- 61,546 7	4 ·	
utstanding wages	`								- 120,593	
	••	••		••	••	•	•	• •	. 14,881	1
eserves against depreciati	on of plant :									
Reserve up to 31. 12. 194 Add reserve provided—J				••	••		811,299 7			
Add interest accrued on i			,	• • •	• • • •	•	60,000 8,654 6			
							879,954	 41		
•	əd in 1949	••		•••		••	10,228	50		
Less amount appropriate	compensation	:				·		- 869,725 9	)1	
					·		4,329 9	95		
					··· 、··		1,007 5			
Reserve against workmen's	ary to Decemb	oer, 1949				-				
Reserve against workmen's Up to 31, 12. 1948	ary to Decemb	ber, 1949		•			5 3 27 4	15		
Reserve against workmen's Up to 31, 12. 1948	ary to Decemb	ber, 19 <b>49</b>					5,337 4 2,400	0		
Reserve against workmen's Up to 31, 12. 1948 Reserve provided—Janu Less compensation paid	ary to Decemb				``````	 、-				12
Reserve against workmen's Up to 31, 12, 1948 Reserve provided—Janu Less compensation paid Reserve against stores	•				、 	 、 <sup></sup> •;	2,400	0 2,937 4	- 872,66 • 9,20	94
Reserve against workmen's Up to 31, 12, 1948 Reserve provided—Janu	•			 			2,400	0 2,937 4	- 872,66	)4 12

568

.

.

Assets	and Capital	Qútlay			Capital Outlay up to 1948 Rs. c.		Capital Outlay during the Year Rs. c.		Total Capıtal Outlay Rs. c.	
By Acquisition of undertaking					150,000 0				1 <b>50,</b> 000 0	)
Land for transformer station					810 0				810 0	,
Buildings				••	54,971 83		2,284 20	۰.	57,256 3	
Engines, boilers, and other mach	nerv	••			678,224 96		56,290 10	۰.	734,515 6	
Tools and sundry plant				••	10,685 36	••	11,469 35	۰.	22,154 71	
Mains service lamp standard and	terminal boxes	••		••	729,156 30	••	102,546 67	••	831,702 97	
Meters	••		••	• •	91,698 29	••	13,749 <b>6</b>	••	105,447 35	
Motor lorries and vans	••	••	••	••	6,715 0	••		••	6,715 O	
				_	1,722,261 74	-	186,339 38		1,908,601 12	;
Sundry debtors :									6	
For current and fittings supplied					103,503 42					
Less reserve against precoverables			· • ·		100 0					
							103,403 42			
Hire purchase accounts	••			••		••	1,653 34		10- 0-0 -0	
						-			105,056 76	
Stores in hand	••	••		••		••		••	126,643 45	
Advances :	-									
To municipal officers to purchase r	notor vehicles						8,998 16			
Insurance premium.			••			••	<b>441 50</b>			
General revenue	••		••	••			155,000 0			
Other advances	••	••	•• •	••		••	9,155 2			
Loan to general revenue			••					۰.	173,594 68 99,90 <b>0 36</b>	
Investments:										
Depreciation fund-							0			
-		T 100.000			105 000 0					
$3\frac{1}{2}$ per cent. Ceylon Government	ioan, face valu		••	••.	105,000 0 117,616 0					
Cash awaiting investment	••• •••	••	••	••	407,500 0					
Fixed deposits in Bank of Cey Loans to the general revenue	lon	••	••	••	239,609 91					
FOUR OF THE Relief of the		· •	••	••	200,000 01		869,725 91			
Workmen's compensation —										
Cash awaiting investment	••	••	••	••		••	2,937 45		872,663 36	;
Fixed deposits :									,	
At Bank of Ceylon	••			•, •		••	<b>40,000 0</b>		`	
Surrent account at Mercantile Bank	••	••	••	••		••	46,288 15			
Petty cash account :										
In hand of shroff							<u> </u>			
In hand of M. E. E.	•••	••	••			••				
									86,288 15	5
										-

Municipal Office, Kandy, March 22, 1950.

.

· .

H. DE MEL, Municipal Accountant. . .

.

**3,3**72,7**4**7 88

•

569

## B.--ELECTRICITY DEPARTMENT

1

**Revenue Detailed** 

		Revenue	Detalleu					
	HEADS OF RE	VENUE		,	Estimate for 1949		, Actual	Total
•					Rs. c.		<i>Rs.</i> c.	Rs. c.
	Sale of Electricit	ty						
1 2 3 4 5	Municipal Departments (lighting)	 	··· ·· ··	   	345,000         0           80,000         0           2,500         0           15,000         0           80,000         0           522,500         0	· · · · · · ·	406,812 30 94,404 62 4,661 62 14,410 54 44,715 14	565,004 22
	Public Lamp	8						
5	•	••				••	,	
	. Works Executed for Ca	estomers			<u></u>		<u></u>	<del>;</del>
6 6.	•	· · ·	 	 	35,000 0 150 0	•••	59,847 $82779$ 1	60,626 83
		•		35,150			•	00,020 83
	Rent of Meters							
7 7.	Recoveries from customers A Recoveries from Municipal Departments	•••	··· ··	••	$\begin{array}{rrr} 12,500 & 0 \\ 250 & 0 \end{array}$	••• ••	$\begin{array}{rrrr} 12,571 & 62 \\ 250 & 0 \end{array}$	12,821 6 <b>2</b>
				,	12,750 0		,	12,021 02
	Sundry Reve	nue			<u> </u>			
8	Miscellaneous receipts Grant for payment of war allowances	· · · ·	::	•••	1,500 0 76,600 0	•••	7,878 6 106,320 19	114,198 25
				-	78,100 0			114,136 25
	Nett Revenue A	ccount						•
9	Interest				3,500 0	• •	3,208 33	3,208 33
					652,000 0			
								755,859 25
ъ	1.9				-			

910				4		
	Expenditure Detai	lled				
	HEADS OF EXPENDITURE	Estimate for 1949		isron .	Amount Incurred	Total
	Generation of Electricity	Rs. c.	л	ls. c.	Rs. $c.$	Rs c.
1	Fuel	$\begin{array}{ccc} 135,900 & 0 \\ 53,000 & 0 \end{array}$	·	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	$\begin{array}{cccc} 114,336&93\ 53,393&3 \end{array}$	
2 3	Oil, waste and engine room stores	28,448 63		87 20	29,551 26	
4	Repairs and maintenance :	3,000 0	٥	00 0	3,496 47	
	(a) Buildings (b) Engines, boilers, machinery and plant	7,000 0	5,5	19 95	11,438 60	
	(c) Spare parts for machinery	10,000 0	. 10,5		11,956 37	224,172 66
. 0		237.348 63				·
	Distribution of Electricity					
5			0	7		
	<ul> <li>(a) Repairs and maintenance of mams</li> <li>(b) Replacement of consumers service mains</li> </ul>	16,787 44 1,218 90	3,5	i44 90 	19,607 78 708 50	
-	(c) Repairs and maintenance of meters, switches and other apparatus	8,233 42	2		7,681 5	
	,	26,239 76			27,997 33	
6	Materials :	12,000 0			$11,127^{^{+}}71$	
	<ul><li>(a) Repairs and maintenance of mains</li><li>(b) Replacement of consumer's service mains</li></ul>	1,000 0			615 73	
	(c) Repairs and maintenance of meters, switches and other apparatus	500 0	3	00 0	452 72	
	••• • • •	13,500 0			12,196 16	
	· · · ·					40,193 49
	.,	39.739 76		•		
-	Public Lamps	0 409 04			0 000 KU	•
7 7.	Salaries and wages	8,483 24 8,000 0	8	300 0	8,023 59 5,939 94	10.000
	-	16,483 24				13,963 53
	Works Engented for Contornano					
8	Works Executed for Customers	• 13,132 96	•		11,155 54	
9	Materials	20,000 0	9,0	000 0	31,110 65	42,266 19
	· · · ·	33,132 96				
	Management and General Expenses		• 、			
10		55,400 95 2,370 0		430 50	1,000 0	
11		1,450 0	•1•	•••	1,251 6	
12 13		4,000 0 750 0			3,730 13 750 0	
14	Legal expenses	,700 0 485 0			900.99	
15 16	Audit fees	850 0			850 0	
17	Quarterly inspection of power station by Engineer of the Govern- ment Electrical Department	300 0			100 0	
- 19 - 19		900 0 800 0		$250  0  . \ . \ . \ . \ . \ . \ . \ . \ . \ .$	1,150 41 948 0	
	A Pensions	3,912 87	37,	131 19	40,714 90	
	Gratuities	450 0	••• •		971 87	
20 × 19	B Sick pay	$1,200  0 \\ 2,000  0$		450 0	$1,631 78 \\ 1,062 62$	
21 22	War allowance to electrical department employees	78,000 0 12,973 50		000 0 .	$\begin{array}{c} 110,310 \ 48 \\ 12,973 \ 50 \end{array}$	
	Office equipment	800 0	••	75 0	840 55	
	National cash register Compensation for loss of life by electrocution	4,000 0		000 0	1,000 0	
		171,342 32			<u></u>	230,079 85
		<u> </u>		•		550,675 72
ν.	Nett Revenue Account	498,046 91				
23 24		60,000 0	• •	· · ·	. 60,000 0	
29	Ordinance	1,000 0	••	201 00 <sup>y</sup>	1,000 0	
	Debts irrecoverable written off			221 90	. 221 90	61,221 90
v	•	61,000 0				
	Total expenditure	559,046 91		•	. 611,897 62	
ν.	Nøtt profit	92,953 9	•	· ·		
		652,000 0			755,859 25	
,			-			
	Capital Expen				00× 00	
28 26	Installing permanent lights to round-about opposite Muslim	· 630 0	•••	-	. 325 89	
27	Hotel	5,810 0 1,500 0		• •	400 95	
28	To erect sub-station near Peradeniya Gardens	25,500 0		•••		
29 30	Purchase oil storage tank	30,000 0 14,000 0		250 0	14 100 07	
31 32	Constructing latrines at power station	5,000 0	••	• •	2,284 20	
33	Providing one light to Public Bathing Place behind Pelpola's	· *		• •		
34	garage	1,040 0 1,670 0		·	1 901 07	`
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	2,0,0 V	••		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

-.

•

.

۰.

,

	Capital Expendi			-				<b>4</b>	<i>m</i> · · •
	HEADS OF EXPENDITURE	Estimate			Supplem			Amount Incurred	Total
		1949 Rs			Provisi Rs.			Rs. c.	Rs, $c$
35	Providing three additional lights in Agriculture Department	***	•••		~103				
99	bungalow area	1,650	0					1,100 84	
36	Installing two lights along Lady Blake's Drive	1,520	0	• •				1,227 63	
37	Providing three lights along Halloluwa Road from Anniewatta	1 100	0			•		1,091 66	
38	Road Junction Installing three lights along Halloluwa Road beyond the steps	$1,100 \\ 1,100$	0	·			•••	1,091 00	
39	Installing two lights to Vihara Lane	1,025	ŏ		160	0		1,176 60	
40	Installing two lights over the two Railway Bridges across Meda	-							
	Ela	2,610	0	••			••		
41	Providing lamp in the lane that branches off from Hapugaspitiya Road	1,265	0					<b>369</b> 90	
42	Extending main and installing three lamps up to Bathing Spot in	1,200	v	••			••	000 00	
	Hapugaspitiya Road	1,660	0				••	677 91	
43	Providing four additional lights along Lake Road beyond	4 90'	ο.					908 3	
44	Mr. Mudanayake's Bungalow Installing ten extra lamps along Gregory Road and Reservoir	4,385	0 '	••			••	900 3	
44	Road	250	0					143 75	
45	Installing lights to New Park adjoining Old Kandy Club	1,500	0	••			••		•
46	Providing new lights and rewiring old lights along Back Lane .	1,250	0	••	1.910	0	••	821 6	
47	Installing ten lights along New Wattapuluwa Road	4,240 1,190	0	••	1,210	0	••	5,443 28	•
48 49	Installing eight lights along Welikanda Providing four lamps along Mapanawatura Passage Road	4,110	ŏ	•••			••		
50	Installing additional lights	25,000	Ō				••	4,341 31	
51	Purchase of one 3-ton lorry	11,000	0	••			••	11,000 0	
		165,005	0						
		105,005							
52	Underground cable and erecting three public lamps in Green Path	•	•		1,680	0		1,580 55	
53	Erecting two concrete poles and fixing a lamp near Mrs. Molle-								
	goda's bungalow			••	380	0	••	<del>~~</del>	
55	Laying an underground main and erecting a lamp standard near about the mosque in King Street				1,235	0		711 0	
56	Acquisition of private main of Mr. P. Mapalagama erected along			• •	1,200	Ũ	•••		
	Sıyambalagastenne Road			••	280		••	280 0	
30/45	Changing over D C. to A. C			•	19,103		·	11,015 87	
40/45	New engine set			·	$41,688 \\ 5,785$		• • • /	41,688 0 3,637 65	
34/46 38/46	Extension of overhead line along Lady McCallum Road			•••	2,112				
42/46	Extend main along Lady Anderson Road			• •	1,644	20		·	
45/46	Improvement of water service power station			•	2,172		••	403 43	
51/46	Installing electric pump to fountain near Magistrate Court			•••	$3,300 \\ 21,000$		•••		٥
$\frac{31}{47}$ $\frac{32}{47}$	New Sub-station, Asgiriya			•••	1,402		•••	782 25	
33/47	Lay 4-core cable Hotel Suisse Sub-Station up to Hermitage Road				8,700				
36/47	Improve voltage Drop Lewella Gangarama				3,880	0			
37/47	Purchase of iron clad feeders and cable units			• •	9,000	0	••	8,881 80	
$\frac{39}{47}$ $\frac{41}{47}$	Erect Sub-station, Kandy Hospital Renew the cable from tunnel along Katugastota Road			·	$19,000 \\ 6,100$	0	•••	10,988 63	
$\frac{41}{47}$	Renew the cable along Station Road				3,650	ŏ	•••	1,484 70	
43/47	Renew the cable along back lane De Soysa Barracks				2,890	0		1,569 9	
44/47	Renew the cable along Colombo Street, between Trincomalee				0 500	0		0 (00 0)	
A 12 1 A 17	Street and Pavilion Street			••	$2,500 \\ 2,770$	0 4	••	2,460 24	
45/47 48/47	Installing public lamp along Katukelle Lake Road			•••	1,521	ō	:	1,410 80	
49/47	Installing public lamp along Lady McCallum's Road			• •	2,508				
52/47	Installing two public lamps near King Street bus stand			• •	478	0	••	348 16	-
53/47	Installing four public lamps Asgiriya Udamadapotha Damage done to distribution system during floods			••	$790 \\ 7,324$	0 14	••	$\begin{array}{r} 779 \ 21 \\ 4.714 \ 47 \end{array}$	
55/47 25/48	Provision for a new Sub-station at Katugastota			•••	28,000			4,714 $4712,729 94$	
26/48	New A. C. mains and extension of A. C. system at Malabar Street			•••	13,834	~ ~		6,035 99	
27/48	Improvement of public lamps (Town Area)			••	2,831	55	• •	2,653 23	
28/48	Village road lighting improvements			••	20,346	80	••	4,480 38	-
30/48	Cost of providing one light near the arama and one light near the Municipal playground				548	95		230 82	•
33/48	To build a drain behind the power house	•			3,000		•••		
34/48	Purchase of Bridge Megger set			•••	2,000	0	••	<u> </u>	
54	Installing three lights along New Road at Mulgampola			••	2,390	0	·	1,338 67	
								186,339 38	
								100,000 00	

#### The Minutes of Proceedings of the General Monthly Meeting of the Jaffna Municipal Council held at the Office of the Council on Friday, March 10, 1950 at 5 p.m.

Present.—C. Ponnambalam, Esq. (Mayor); S. R. Thalayasingham, Esq., (Deputy Mayor) Messrs R. R. Nalliah, P M John, D. James, J Sebastiampillai, P. Casippillai, A. M. Brodie, S. Visuvalingam, S. S. Nava-ratnam, T. S. Durairajah, Kathi S M. Aboobucker, Messrs S. A. Sabapathy and E T Hitchcock.

1. (a) The Minutes of proceedings of the General Meeting held on February 10, 1950, copies of which were previously circulated to all members were taken as read and confirmed subject to the alteration .-

To delete in item 21 the words:

" It was decided to accept Messrs. R. Chelliah & Co.'s quotation of Rs. 5.85 per gallon R. P. M. DELO 40 Caltex f.or., Jaffna '' and to substitute' "It was decided to defer the motion."

(b) The Minutes of proceedings of the Special Meeting held on March 4, 1950, copies of which were previously circulated to all members were taken as read and confirmed.

2. Mr. S. Visuvalingam, M. M. C., presented a petition from the dhobies who wash in the pond called "Selianakulam" and the residents in that locality about the surface pollution of the area round about the pond.

3. Pursuant to notice, Mr. E. T. Hitchcock asked: (a) (i) "How many applications for Electricity Supply Service connections were pending at the beginning of the current year and how many of these have since been attended to? "

been attended to? ""
Reply: "The total number of applications pending at the beginning of the current year was 506. Number since attended to—50.""
(ii) "Out of the pending applications how many are for reconnection of already existing rentals?"
Reply: "All applications for new service"
(iii) "Will not applications for re-connection be given priority over new applications?"

priority over new applications?"

Reply: "Applications for 're-connections are given priority over new applications." (1v) "Is there any resolution by this Council that

applications for re-connection should also await attention according to the chronological order in which such applications were made?"

Reply: "No." (v) "If so will the Mayor kmdly furnish to the Council a list of all such applications with his recommendation to enable the Council to approve an order of priority?"

Reply: "Does not arise." (vi) "At the rate service connections are being given at present, how long will it yet take to complete the outstanding list?"

"Within five months."

Reply: "Within five months." (b) (1) " Is there any possibility of the extension of the present electric mains along sections of important roads that are now without lights but with a large number of prospective consumers of electricity?—Vide item No. 5 of July 8, 1949?''

Reply: " I have taken steps for obtaining loan to meet the cost of extension. If the Council will authorize expenditure on advance account pending receipt of loan, extensions can be started within a month."

(ii) "Are there any difficulties in taking up the extensions, and if so, what are they?" Reply. "Difficulties are that funds are not available

and that delay might be involved in obtaining loan.

(iii) "In order to advise and help the Electricity Department in these matters, will the Mayor kindly recommend to the Council the appointment of a separate Standing Committee for the purpose or the assignment of such duties to the Works Committee to be re-named Works and Electricity Committee."

Reply: "In my opinion no such Committee is required. But the Works Committee might be re-named as suggested and be empowered to deal with questions

affecting Electricity Department as well." (c) (i) "What is the highest load the present engines at the Power House are capable of carrying making allowance for the necessary stand-by both by day and by night?'

Reply · " 500 K W."

According to the highest load available to what (n) ' extent house service connections and street lighting could be undertaken until the proposed Kankesanturai Power Station supply would be made available to this town?"

Reply: "Another 125 K . W. load can be connected up, viz., 275 service connections for lighting and fans

only and 75 additional street lamps of 60 watts each "(d) (i) "Reference my motion deferred until such time as legal opinion was sought and obtained on the matter vide item No. 5 of March 12, 1949, re Revision of Assessment, may I know whether any considered legal opinion has since been obtained on the matter, and if not

at what stage the matter stands at present?" Reply: "Advocate Mr S Soorasangaran's opinion was obtained."

(ii) "Were my observations on the opinion expressed by Advocate Mr. S. Soorasangaran on the matter circulated for the information of the members of this Council? If not, will the Mayor be pleased to circulate the file of papers now?'

Reply: "It is reported that the observations were not received."

(iii) "What is the delay in settling this very important matter? Is there any difficulty?" Reply. "This question was settled in 1940. There is

no difficulty whatever.'

(1v) "May I know what the Mayor proposes to do in the matter and whether any action contemplated by him will be taken without any further delay?

Reply: "I am acting according to law"

(e) "As the provision made in the dratt budget for 1950, under Head 12, item (b) (v) was reduced by As the provision made in the draft budget for Rs 2,460 by the Finance Committee, will the Mayor kindly let the members know if the reduction affects the allowance made for the supply of Malted milk, coffee and sugar to the mothers admitted to the Council's Maternity Homes during their post-partum period. If

so, will the Mayor kindly see that the provision for the supply be not interfered with and retrenchment be effected on other items?"

Reply. "In the draft budget under Head 12, item (v) the sum of Rs 7,000 asked for under Child Welfare Work was reduced to Rs 5,000. The provision of amenities and medical comforts to expectant mothers admitted to maternity homes will not be affected by this reduction in the amount provided. Action is being taken to provide medical comforts to maternity homes." (f) "What action, if any, has been taken in connection

with my motions brought forward at the meeting of the Council held on August 12, 1949—Item Nos 9 (i) & (ii) re Sales Tax and Pawn Brokers' licence fees. It will It will be remembered that the Commissioner of Local Government on his last visit to Jaffna recommended at the conference he had with the members of the Council the imposition of a Sales Tax to augment the income of the Council?

Reply: "Resolution No 9 (i) of August 12, 1949, was forwarded to the C. L. G who replied that the matter was discussed by the Committee on Local Government Finance and that the Committee's report is being sub-

mitted to the Minister. A further report is awaited." ""Resolution No. 9 (ii) of August 12, 1949, was for-warded to the Minister for Health and Local Government for necessary action."

(g) "Reference item No. 21 of September 9, 1949, re name boards for roads—How many name boards have since been made and planted? If no action has been taken yet, what is the delay and who is responsible for the delay please? Will the Mayor kindly direct that this work be taken up without any further delay?

Reply: "An estimate was submitted by the Assistant Superintendent of Works on July 28, 1949, for Rs. 4,325 and as there was no provision and also funds not available last year the work was not taken up I am including this in the loan for maintenance of roads (h) "Reference my motion brought to

Reference my motion brought forward at the meeting of the Council held on October 14, 1949, re Municipal Printing Press-Has the Finance Committee considered the matter and if so what is the Committee's recommendation? If no action has yet been taken will the Mayor kindly move in the matter?"

Reply . ", Inquiries from various Firms revealed that the establishment of a printing press is a very expensive item and in view of the depleted financial position of the Council the matter was left in abeyance. I shall be glad to move in the matter '' (i) '' Will the Mayor please let the members know the

result of the correspondence that was carried on with the Public Works Department regarding drains and drainage within the Municipal area—vide reply to my question item No. 3 (ii) of September 9, 1949, and motion-item No 6 (vi) of May 13, 1949?"

Reply: "Public Works Department has sent the necessary plans but no estimate was prepared by them as the work has to be taken up by the Public Works Department. We are calling for the estimates from the Public Works Department to apply for a grant." (j) "Reference my motion brought forward at the

meeting of the Council held on October 14, 1949-Item No. 6-Has any report been made by the Mayor for consideration by this Council. If not, will the Mayor kindly give this matter his early attention and make a report to the Council?" Reply: "My predecessor recorded the history of every

officer concerned and no action appears to have been taken after that.'' (k) (i) '' Is the Mayor aware or has it ever been

brought to his notice that certain sections of streets within the Municipality are obstructed by the residents along such sections using them as more or less permanent stables for horses and garages for motor cars, carriages, carts, &c.?"

Replý: " I shall make inquiries and find out whether there are such obstructions." (k) (ii) "Will the Mayor kindly direct that in all

such cases action may be taken against the offenders in terms of the provision in section 84 of Ordinance No. 29 of 1947? "

Reply: If there are obstructions suitable action will be taken.

(1) (1). "Reference my motion brought forward at the meeting held on October 14, 1949—item No. 17—was any cart for scavenging employed after October, 1949, and if so, for how many days and at what cost please?"

(1) "As the scavenging and removal of rubbish in the lanes in the eastern part of the town has even now not improved, will the Mayor kindly employ at least one cart to do this work along the lanes in the area referred to on the authority granted to him at the meeting referred to?"

Reply: (i) & (ii) No carts were employed for scavenging after October, 1949 The temporary suspension of work, due to break-down of the lorry, was resumed and the necessity for employing carts did not arise. At present, provision is made for the scavenging and removal of refuse in this area twice a week, by lorry. Provision has also been made in the Budget for this year for engaging carts and if and when there is a breakdown in the lorry service. This will be availed of when the necessity arises.

(m) "As there appears to be several cases of unauthorized sales within the Municipal area of bread and aerated waters manufactured or prepared and dairy produce obtained from outside the area with resultant loss to those engaged in those trades within the area having obtained licences in respect of their trades, will the Mayor kindly direct that steps be taken to prevent such sales except with the written permission of the Mayor?"

Reply This is desirable but enforcement of such requirement will be difficult. Further it would require all such articles made or manufactured in the town labelled as such with identification marks. This matter requires further inquiries before suitable recommendations can be made.

(*n*) (i) "Reference my motion brought forward at the meeting on October 14, 1949—item No. 40—As no provision has been made in the 1950 Budget for the grant of even temporary relief to the dhobies using the built ponds at Rakka Road, will the Mayor kindly look into the matter and take the necessary steps to give to these poor dhobies some assistance to carry on their work without any handicap or inconvenience owing to the flooding of the ponds and the land adjoining?

(ii) "In this connection may I know whether the report of the Medical Officer of Health and the Assistant Superintendent of Works have been obtained and whether any action has been taken in the matter of the erection of washing places throughout the town—vide item No 13 (b) of April 8, 1949? "

Reply. (1) & (ii) This matter has been the subject of a joint report by my predecessor and the A S. W, undated but submitted about the middle of May, 1949. The connected papers are with the A S W. presumably for further action

3. (o) "Will the Mayor please let the members know whether a market-keeper was appointed during last year as authorized at the meeting of the Council held on December 17, 1949—Item No. 10. If an appointment was made, will the Mayor kindly report whether the watcher's work has been satisfactory during the short period he was working and whether in his opinion the continuance of the post is necessary?"

Reply The appointment was made on December 22, 1949. The watcher's work has been satisfactory. The continuance of this post may be considered after another period of 6 months.

4. Pursuant to notice Mr. E. T. Hitchcock moved: (i) "In order to combat the nuisance caused by the inconsiderable use of the wireless, loud-speakers, gramophones, and so on, I move that the following by-laws be adopted by this Council and brought into effect as early as possible —

No person shall—

 (a) in any street or public place or in connection with any shop, business premises, or other place, which adjoins any street or public place and to which the public are admitted; or

(b) upon any other premises

by operating or causing or suffering to be operated any wireless, loud-speaker, gramophone, amplifier, or similar instrument, make or cause or suffer to be made any noise which shall be loud and so continuous or repeated so as to cause a nuisance to occupants or inmates of any premises in the neighbourhood;

Provided that no proceedings shall be taken against any person for any offence against this by-law in respect of premises referred to in paragraph (b) thereof, unless the nuisance be continued after the expiration of a fortnight from the date of the service on such person of a notice alleging a nuisance, signed by not less than three householders residing within the hearing of the' instrument aforesaid.

Any person offending against any of the foregoing bylaws shall be hable on summary conviction to a fine not exceeding rupees fifty and to a fine not exceeding rupees twenty-five for every day during which the offence is continued after such conviction —Mr. A. M. Broodie seconded. 7 Voted for—None against —Carried

(ii) '' I move that for the purpose of preparing a set of up-to-date by-laws, revising and consolidating the existing by-laws made by the previous Local Authorities of which the Municipal Council is the successor and for suggesting the provision of further by-laws which are found necessary in terms of the Municipal Council Ordinance, No. 29 of 1947, the Legal Draftsman's Department, which has undertaken similar work for the Colombo Municipal Council be approached and the stipulated fee for the work determined to enable the Council to proceed with the work as in the absence of an up-to-date, amended and new set of by-laws, the members of the Council's Staff will be handicapped in entering prosecutions and establishing charges against contravention of the Council's by-laws.'' Mr. A. M. Broodie seconded and spoke in support of the motion. 6 Voted for—None against.—Carried

(iu) "I move that ihose street lights that were dismantled owing to the Black-out Regulations during the emergency period in World War II be re-fixed according to a priority list to be approved by the Mayor." Mr A M. Broodie seconded—pro forma. 8 Voted for—None against.—Carried

(iv) "As my motion brought forward at the meeting held on May 13, 1949—item No. 6 (v1) (a) rc contribution of half share of the estimated cost of the side drain along the Old Park Road to the Public Works Department, which was agreed to by the Council, was turned down by the Finance Committee without assigning any reason therefore, vide reply to my question —item No. 3 (n) of September 9, 1949—I move that this Council 'as the final authority in the matter, resolves to contribute the half-share of the estimated cost and in the first instance to advance the amount required to be settled after the work is completed and that the P W D. be written to accordingly and requested to take up the work "Mr Sam A. Sabapathy seconded—pro forma—7 Voted for. None against —Carried

5 (a) Pursuant to notice Mr. J. Sebastiampillan moved (i) "That this Council request the Government to open a Veterinary Hospital at Jaffna." Mr. T S Durairajah seconded Mr E T. Hitchcock with the permission of the Mayor suggested the following amendment —

"That this Council request the Government to open a Veterinary Hospital at Jaffna on a land that would be given free by the Council "

The mover and seconder agreed 8 Voted for None against.—Carried (ii) '' That this Council request the Honourable the

(ii) "That this Council request the Honourable the Minister for Industries, Industrial Research and Fisheries and Member for Jaffna to be good enough to have an Auction Sale Room, for the sale of fish, constructed at the Passaiyoor Beach." Mr. E T. Hitchcock seconded -7 Voted for-None against --Carried.

(iii) "That this Council request the Honourable the Minister for Transport and Works to order the erection of a retention wall along the beach within the Passaiyoor Fishery Harbour." Mr. D. James seconded. 5 Voted for—None against.—Carried.

(b) Pursuant to notice Mr A. M. Broodie moved. "This Council resolves to declare the area round the Jaffna Civil Hospital a "Silent Zone" and request the authorities to pass the necessary legislation for this purpose ". Mr S. R Thalayasingham seconded. 7 purpose ". Mr S. R Thalayasır Voted for —None against.—Carried.

6. Mr. Sam A Sabapathy pointed out that it was incorrect to bring forward supplementary votes without first preparing a "supplementary Budget" and there-

after publishing same in the Government Gazette. The Mayor ruled that the consideration of item 6 in respect of supplementary votes was in order

Mr A M Broodie proposed and Mr. J. Sebastiampillai seconded that the recommendations of the Finance Committee in respect of the following items be accepted

7 Voted in favour None gainst Carried (a) Improving the lane leading southward from Chemmani Road connecting Ananthanvadaly Road-and the recommendation of the Finance Committee to execute the work and to sanction Rs 3,200

Decided to accept the recommendation of the Fnance Committee and to sanction a supplementary vote of Rs 3,200 under Head 17 (a)

(b) Construction of a retaining wall with masonry edges to St Patrick's Road and the recommendation of the Finance Committee to execute the work and to sanction Rs. 2,000.

Decided to accept the recommendation of the Finance Committee and to sanction a supplementary vote of Rs. 2,000 under Head 17 (a).

(c) Improvements  $_{\mathrm{to}}$ Vannankulam Lane by metalling and tarring and the decision of the Finance Committee not to recommend the execution of the work Decided to accept the recommendation of the Finance

Committee-not to execute the work.

(d) Improvements to the approach road to the Muslim playground and the recommendation of the Finance Committee to execute the work and to sanction a vote of Rs. 1,000.

Decided to accept the recommendation of the Finance Committee and to sanction a supplementary vote of Rs. 1,000 under Head 17 (a).

(e) Construction of a six-seater latrine at Navanturai and the recommendation of the Finance Committee to execute the work and to sanction a vote of Rs. 1,850.

Decided to accept the recommendation of the Finance Committee and to sanction a supplementary vote of Rs 1,850 'under Head 17 (a)

(f) Construction of a masonry edge along Beach Road opposite the market and the recommendation of the Finance Committee to execute the work and to sanction a vote of Rs. 1,850.

Decided to accept the recommendation of the Finance, Committee and to sanction a supplementary vote of Rs. 1,850 under Head 17 (a).

(g) Construction of a cement concrete dram at 1st and 3rd Cross Streets at Passaiyoor and the decision of the Finance Committee not to recommend the execution of the work.

Decided to accept the recommendation of the Finance Committee-not to execute the work.

(h) Improvements to the 1st Cross Street at Passaiyoor by metalling and tarring and the recommendation of the Finance Committee to execute the work and to sanction a vote of Rs 1,450

Decided to accept the recommendation of the Finance Committee and to sanction a supplementary vote of Rs. 1,450 under Head 17 (a).

(i) Construction of a masonry edge (retaining wall) from Eachchamaddai Junction up to the church and the decision of the Finance Committee not to recommend the execution of the work.

Decided to accept the recommendation of the Finance Committee-not to execute the work

(j) Construction of a masonry edge at Eachchamaddai by the side of Maravakulam and the decision of the Finance Committee not to recommend the execution of the work.

Decided to accept the recommendation of the Finance

Committee—not to execute the work. (k) Construction of a 12'' cement concrete drain to gradient including plastering at 2nd Cross Street and the recommendation of the Finance Committee to execute the work and to sanction a vote of Rs. 700

Decided to accept the recommendation of the Finance Committee and to sanction a supplementary vote of Rs 700 under Head 17 (b)

Considered letter L. D 100 dated February 20, 1950, from the Chief Engineer, C. G. R., regarding the renewal of Lease No. L D. 7203, Railway and the recommendation of the Finance Committee to renew same. Decided to renew the lease

8. Considered Audit Query No. 45/IM of October 10, 1949, regarding the suggestion to waive Rs. 8/25 which could not be recovered from the Civil Defence Commissioner, and the recommendation of the Finance Committee to waive same.

Decided to waive the sum of Rs 825 and to obtain a sub-vote of Rs 8.25 under Head 15 (*h*)

9 Considered papers regarding non-recovery of rates on premises Nos. 2 and 5, Kadaya Street, and 77, Main Street, and to allow same as a contribution by this Council to the Home for the Aged and the recommendation of the Finance Committee not to recover same.

Decided not to recover the assessment rates on premsees Nos 2 and 5, Kadaya Street, and No. 77, Main Street, and to allow same as a contribution to the St. Joseph's Home for the Aged

10 Considered the memorandum dated February 20, 1950, submitted by the Book-keeper of this Council requesting that he be given the assistance of a temporary clerk for three months and the recommendation of the Finance Committee to appoint a temporary clerk for three months

Decided to appoint a temporary clerk for three months. Mr. S. A. Sabapathy said that applications might be called for and Mayor said that he would do so and make the appointment

It was decided to pass the following supplementary votes for same -Do a

				ns	c.	
Under	Head	1(a)	 /	186	0	
		1 (d)		197	22	٠

11. Considered M. O H's letter of February 15, 1950, and connected papers regarding the appointment of an additional Public Health Nurse and the recommendation of the Finance' Committee to appoint an additional Public Health Nurse.

Decided to inform the M O H. that the Council is prepared to contribute towards the salary of a Public Health Nurse if one is appointed.

12. Considered papers regarding the purchase of linen for the Jaffua Rest House and the decision of the Finance Committee to defer consideration of same for the next meeting.

Decided to defer consideration for a later meeting of the Council

13. Considered the recommendation of the Town Planner regarding the Karaiyoor Housing Scheme and the recommendation of the Finance Committee to retain the services of the Resident Engineer till the end of April, 1950, and the two overseers till the end of the completion period

Decided to retain the services of the Resident Engineer till the end of April, 1950, and to make permanent the two senior overseers (Messrs S. Vautialingam and M Thurai) who are at present working in the Karaiyoor Housing Scheme and place in charge of maintenance of all model tenements and to pass the following supplementary votes to meet salary, and allowances for the two overseers .---Re c

						100.	ç.	
Under	Head	4-S	(1)	,	••	2,431	12	
,,	,,	4-S				79	10	
,,	,,	4-S	(in)		• • • •	1,470	60	

14 Considered papers regarding the payment of rent allowance to the Resident Engineer and the decision of the Finance Committee to refer the matter to the Council for decision.

Mr S A Sabapathy opposed the motion, Mr. A. M. Broodie moved that the Rent Allowance be paid to the Resident Engineer. In the absence of a seconder the motion was dropped.

It was decided not to pay the Rent Allowance to the Resident Engineer.

15. Considered Mr. D. James' (M. M. C) letter of February 19, 1950, regarding improvements to Bankshall Street and the proposal to erect a retaining wall and the recommendation of the Finance Committee to execute the work and to sanction a vote of Rs 1,450

Decided to accept the recommendation of the Finance Committee and to sanction a supplementary vote of Rs 1,450 under head 17 (a).

16. Considered letter dated March 2, 1950, from Mr A. Retnasabapathy (the Record Keeper of this Council) regarding the reduction of the amount of monthly instalments in replying the advance of Rs. 750 given to hum by this Council in July, 1949, and the recommendation of the Finance Committee to reduce the amount of monthly instalments from Rs. 50 to Rs. 25

Decided to accept the recommendation of the Finance Committee and to reduce the monthly instalment from Rs. 50 to Rs 25

Rs. 50 to Rs 20 17. Considered letter dated February 15, 1950, and connected correspondence from Mr S. Visuvalingain, M. M C., regarding well and tubs at Vellaivaikal-Vannankulam and the recommendation of the Finance Committee to construct 4 tubs and to sanction a vote of Rs. 410.

Decided to accept the recommendation of the Finance Committee and to sanction a vote of Rs 410 under head 17 (g).

18. Considered papers in connection with the expenses of the opening of the Karaivoor Housing Scheme and the decision of the Finance Committee to defer same till all the bills are received

Decided to defer consideration for a later meeting when all the bills of expenses are received

19 Considered application dated March 3, 1950, from the Correspondence Clerk and Stenographer, regarding a monthly overtime allowance for attending the meetings and meeting papers after the usual office hours and the recommendation of the Finance Committee to refer same to the Council together with the report of the Accountant

Decided to pay overtime according to Government Financial Regulations to the Correspondence Clerk, the Stenographer and any other minor employee of the Council who attend to all meetings, connected matters and other works of the Council after office hours, and to sanction a supplementary vote of Rs 750 under head 1 (a) to pay overtime from January 1, 1950

20. Considered papers regarding the re-naming of the Orphanage Road.

Unanimously decided to re-name the Orphanage Road as Swamiar Road.

21. Considered papers regarding the first official visit of the Prime Minister to Jaffna in the second week of April, 1950

It was decided to meet the expenses of the Civic Reception from Head 12 (f) The Mayor and Mr R. R Nalliah were appointed to draft an address which was to be presented in a silver casket.

22 Considered letter of March 2, 1950, from Mr. V. Navaratnam, Proctor and Notary Public, of 282 (9), Dain Street, Colombo, regarding claiming of damages for refusing the Town Hall for Mr C Vanniasingham for holding a meeting on January 22, 1950.

The Council unanimously decided to contest the action if and when the damage is claimed in a competent Court of Law.

23. Considered Education Officer's letter No. N.P.C. 45A of February 20, 1950. regarding Local Advisory Committee—Jaffna (Municipality).

It was unanimously decided to nominate Messrs. A. M. Brodie and E T. Hitchcock as representatives of the Council.

24. Considered Medical Officer of Health's report of February 23, 1950. and connected correspondence regarding spraying of D.D T within the Jaffna Municipal area.

It was unanimously decided to recommend the spray ing of D.D.T within the entire area of the Council.

25. Considered letter dated February 20, 1950, from Mr E T Hitchcock, M M.C, regarding the "Board of Survey"

It was decided to appoint Mr. E. T Hitchcock, M.M.C., and Mr. G. Kandasamy (Correspondence Clerk of this Council) to form the Board of Survey. 26. Considered Mr T S. Durairajah's letter of March 6, 1950, regarding edging for Sivapragasam Road. Decided to recommend the execution of the work and to sanction a supplementary vote of Rs. 2,500 under Head 17 (a).

27. Considered Standard Vacuum Oil Co's letter No. 572 (SWS KA) of March 2, 1950, regarding renewal of lease—Jaffna Mobilgas Station Site.

Messrs. T S Durarajah, A M Brodie and S. A Sabapathy participated in the discussion and suggested the increase of the rent

Unanimously decided to allow the renewal of the lease for the next three years and to increase the rent to Rs 100 per mensem

28. Considered application of March 6, 1950, from Mr. A. Thamotherampillai (of the Store Department of this Council) to make him a permanent employee of the Council.

Decided to refer the matter to the Finance Committee 29 Considered estimates and connected papers regarding the:—

- (i) Improvements to Oil Monger's Lane by widening and metalling, and
- (ii) Improvements to Carpenter's Lane by widening and metalling.

Decided to refer the matter to the Finance Committee

30. Considered the suggestion of the Local Government Service Commission to raise the salary scale of the post of Works Engineer

Decided to recommend the appointment of a Grade I Works Superintendent with at least 10 years' experience on a salary of Rs. 4,800 to Rs 7,200 per annum

31 Pursuant to notice Mr. J. Sebastiampillai moved:—" This Council is of opinion that the present Acting Commissioner is discharging his duties satisfactorily at present and requests the Local Government Service Commission to postpone the making of permanent appointment till July, 1950, when the Commission can review the suitability of the present Acting Commissioner for being made permanent". Mr. S R Thalayasingham seconded. 11 voted for Mr. R. R Nalliah voted against—Carried.

32. Considered letter from Mr. S. Handy-Perinbanayagam, asking for permission to put up free of rent one Advertisement Board (in connection with the Kokkuvil Hindu College Carnival) at the Grand Bazaer Market

Hindu College Carnival) at the Grand Bazaar Market. Mr. A. M Brodie proposed and Mr E. T Hitchcock seconded that permission be granted to put up free of rent one Advertisement Board at the Grand Bazaar Market.—Carried unanimously.

33. Considered papers relating to raising loan for improving all roads as suggested by the Commissioner of Local Government at the Special Meeting of the Council on February 28, 1950

Unanimously decided to recommend the application for a loan of Rs. 187,000 for improvements to all roads.

34 The following resolutions adopted by the Samtation Committee were tabled for the information of the members of the Council —

- (i) "This Committee notes with regret that in spite of the letter from the Chairman of the Sanitation Committee dated January 30, 1950, no action has been taken regarding cesspool near the Hospital Junction".
- (1) "This Committee recommends that Sanitary Inspectors in charge of various wards to go round more frequently and report on the complaints received from the residents regarding sanitary matters in general and conservancy complaints in particular".
- (iu) "This Committee requests the Medical Officer of Health to report on the measures that should be taken to prevent 'Surface Pollution ' of public places in the town in general ''
- (1v) "This Committee recommends a widespread campaign to be launched for inoculation against typhoid and tuberculosis ".

C PONNAMBALAM, Mayor of Jaffna.

Municipal Office, Jaffna, March 14, 1950.

Ward No

1  $\tilde{2}$ з

 $\frac{4}{5}$ 

6 7 9

11

 $\frac{1}{2}$ 

5

7

ġ

# Notices under the Local Authorities **Elections** Ordinance

# MORATUWA URBAN COUNCIL

NOTICE is hereby given under section 67 (2) of the Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of 1946, that Lional de Soysa has been elected to represent Ward No. 1 (Laxapathiya) of the Moratuwa Urban Council.

P O FERNANDO, Commissioner of Elections Colombo, April 3, 1950. (Local Bodies)

#### Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of 1946

NOTICE is hereby given under section 37 of the Local Authorities Elections Ordinance, No 53 of 1946, that the candidates whose names appear in the schedule below have been elected to represent the wards of Village Committees as shown against their names.

> P O FERNANDO, Commissioner of Elections (Local Bodies).

Colombo, April 4, 1950.

7 8 9

12 4 6

7

1

 $\frac{2}{3}$ 

 $\frac{3}{4}$ 

6 8

10 12 14

> 2 3

10 11 12

14

 $\frac{1}{2}$ . .

 $\frac{3}{5}$ • •

6 7 8

..

•••

...

#### Schedule

## Bogoda Village Committee

Vaid	No	Name of Candidate
raiu	1.0.	
1.		Ratnayake Mudiyanselage Senaviratne Bandara
<b>2</b>	•	Kendiarawegedera Ekanayake Mudiyanselage Sudu- banda Ekanayake
3		Kensarawegedera Sırınıvasa Tennekoon Mudiyanse- lage Ariyaratne
5		Kchelwattegedera Ganhewayalage Telenis
10		Lakdevihettige Hendrick Singho
		Buttala Village Committee
1		Punchi Banda Jayasınghe
2		Dissanayake Mudiyanselage Heen Banda
. 4		Jayawardena Mudiyanselage Appuhamy
5		Dissanayake Mudiyanselage Abeysinghe
6		Wickramasinghe Mudiyanselage Appuhamy
7		Wickramasinghe Mudiyanselage Appuhamy
8		Don Wakusta Podiappuhamy
0		Attenantia Madananalara Manhamat

Attanayake Mudiyanselage Tisahamy Sittarampalata Village Committee

Albert Jayawardana Ratnayake Don Cornelis Weerasinghe Basnayake Guruwala Manamperige Don Anduis Appuhamy .. Paranagamage Hendrick Appu Paranagamage Emanis Kandukara Village Committee

Abeysinghe Mudiyanselage Punchirala Abeysinghe Konara Mudiyanselage Funchirala Abeysinghe Uduman Lebbe Aliyai Marikkar Mohamed Jabar Kouara Mudiyanselage Sirisena Ratnayake Mudiyanselage Punchi Banda Ratnayake Warnasooriya Patabendige Jothipala Adikari Mudiyanselage Kalu Banda Hennayake Mudiyanselage Hennayake · ·

# Medagampattu Village Committee

Pakcer Mathesan Adam Lebbe Yakter Mathosal Adam Loobe Adikari Mudiyanselage Kalu Banda Dissanayake Mudiyanselage Mutu Banda Wanasingho Mudiyanselage Mutu Banda Mohammed Ismail Mohammed Siddik Owitagama Patiranage Appusingho Assana Marikkar Mohammed Hassim

## Wegampattu-Nilgala Village Committee

Anandakoon Mudiyanselage Committee Anandakoon Mudiyanselage Madduma Banda Hitihany Mudiyanselage Punchi Banda Madduma Bandara Kotagama Attanayake Mudiyanselage Muthu Banda Dissanayake Mudiyanselage Kiri Banda Dissanayake Mudiyanselage Kiri Banda Herath Mudiyanselage Muthu Banda Ranhotti Bandaralage Kalu Banda

#### Wellawaya Village Committee

Hewa Waduge Somatissa Stephen Samarakoon Wijesinghe Mohamed Aboobucker Mohamed Abeykoon Mudiyanselage Dingiri Banda Ganhewadurage Sardiris Dissanayake Mudiyanselage Mudiyanse Doo Suya da Suka Don Simon de Silva

#### Buttala-Wedirata Village Committee

- Name of Candidate

- Don Abraham Ranasinghe Gardie Hewage Arlis Singho Ratnayake Mudiyanselage Appuhamy Abeydeera Weetawarna Patabendigo Carolis Appu Herat Mudiyanselage Heennilame Dissanayako Mudiyanselage Appuhamy Ahamadu Lebbo Ebrahim Lebbe Naida Baduge Davith Singho

#### Kumbalwela. Village Committee

Abeykoon Basnayake Mudiyanselage Punchi Banda Dunuge Mendis

#### Passara Village Committee

- Hela Elegedera Ukku Banda ...
- Kotalawela Don Peter Perera . .
- Wanasinghe Panagolla Mudiyanselage Mallıka Kumati ...
- Madawela Ratnayake Mudiyanselage Heen Banda Marasinghe Atatchige Girigoris Appuhamy ... ...

#### ADIKARI PATTU VILLAGE COMMITTEE

NOTICE is hereby given under section 67 (2) of the Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of 1946, that Boosige Charles Perera has been elected to represent Ward No 7, Bamunumulla, of the Adikari Pattu Village Committee.

> P O FERNANDO, Commissioner of Elections (Local Bodies).

Colombo, April 4, 1950.

#### KEKANADURA VILLAGE COMMITTEE

NOTICE is hereby given under section 37 of the Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of 1946, that Elgiriya Vitharanage Jayanhamy has been elected to represent Ward No 17 (Parawahera) of the Kekanadura Village Committee

> P O. FERNANDO, Commissioner of Elections (Local Bodies)

Colombo, April 4, 1950

#### KAMBURUPITIYA VILLAGE COMMITTEE

NOTICE is hereby given under section 67 (2) of the Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of 1946, that Sirisena Rajapakse Yapa has been elected to represent Ward No. 12 (Tumbe, Malana) of the Kamburupitiya Village Committee.

> P O FERNANDO, Commissioner of Elections (Local Bodies)

Colombo, April 4, 1950.

## Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of 1946

NOTICE is hereby given under section 36 (2) of the Local Authorities Elections Ordinance, No 53 of 1946, that on the nomination day appointed in accordance with section 27 (2) (a) and on the second nomination day appointed in accordance with section 36 (1) of the Ordinance, 'no candidate was duly nominated for election in respect of Ward No 1, Bambarabotuwe Kudabage West of the Nawadun Korale Udapattu Village Committee

> P O. FERNANDO, Commissioner of Elections (Local Bodies).

. Colombo, April 3, 1950.

# Statements of Revenue and Expenditure

GAMPOLA URBAN COUNCIL Statement of Assets and Liabilities on December 31, 1949

LIABILITI	28			Rs. c.
Deposits				19,305 46
Provident fund	•• \			14 1
Reserve for depreciation	••			15,441 58
Grant for housing scheme	••		••	36,572 82
Loan for Electric Lighting Scheme	••		••	7,477 59
	-		-	78,811 46
Assets				Rs. c.
Advances				1,265 62
Stores advance account				232 10
Advance to Electric Lighting Schem				8,112 10
Fixed deposits			••	14,915 36
Cash in banks :		Rs.	c.	
N. B. I		10,932	55	•
B. of C	••	16,684	63	
		27.617	18	
Less uncashed cheques		592		
<i>,</i> -		<u> </u>		27,024 94
Deficit on December 31, 1949 :		000 500	~~	
Revenue 1949	••	269,538		
Expenditure 1949	••	293,748	84	
		24,209	96	
Deficit		3,051		
				27,261 34

78,811 46

I, Peter Donald Pelpola, Chairman, Urban Council, Gampola, do heroby affirm that to the best of my knowledge and belief the above is a true and correct statement of Assets and Liabilities of the Gampola Urban Council on December 31, 1949.

PETER D. PELPOLA, Chairman, Urban Council.

Sworn before me this 16th day of March, 1950, at Gampola. O. Z. Abdeen, Justice of the Peace.

Certified to be correct.

T. S'INNAPPAH,

Member, U. C.

The statement of Assets and Liabilities appearing in *Gazette* No. 10,070 of February 3, 1950, is hereby revoked.

True copy,

J. J. C. TAMBINAYAGAM,

Secretary, U. C.

# Miscellaneous

## KALUTARA URBAN COUNCIL

IT is hereby notified for public information in terms of section 179 of Ordinance No. 61 of 1939, as read with section 235 (1) and (2) of the Municipal Councils Ordinance, No. 29 of 1947, that the Assessment Registers of the Kalutara Urban Council for the year 1950 are now ready and open for inspection at the Council's Office during office hours

Urban Council Office, Kalutara, March 31, 1950. P. A. COORAY, Chairman.

## PUSSELLAWA TOWN COUNCIL

#### Assessment Book for the Year 1950

NOTICE is hereby given under section 235 (1) of the Municipal Councils Ordinance, No 29 of 1947, as read with section 179 of the Town Councils Ordinance, No. 5 of 1946, that the Assessment Book for the year 1950 is now ready and open for inspection at the Council's office during office hours.

Muhandiram H. J. P. SAMARASEKERA, Town Council Office, Chairman. Pussellawa, April 5, 1950.

## PUSSELLAWA TOWN COUNCIL

## The Butchers Ordinance

NOTICE is hereby given under section 7 of the Butchers (Amendment) Ordinance, No. 44 of 1947, that the person mentioned in the schedule hereunder has made an application to me for carrying on the trade of butcher in the premises stated against his name in the aforesaid schedule, during the year 1950.

Any person residing within the limits of the Pussellawa Town Council, who desires to object to the issue of the licence, should furnish to me in duplicate, within 14 days from the date of this *Gazette*, a written statement of the grounds of his objection.

#### Schedule

Address

S. Omer Deen ... Stall No. 4, Public Market, Pussellawa.

MUHANDIRAM H. J. P. SAMARASEKERA,

Chairman.

Town Council Office, Pussellawa, April 4, 1950.

ι.

Name

## BOGODA VILLAGE COMMITTEE AREA

## Butchers (Amendment) Ordinance, No. 44 of 1947

NOTICE is hereby given under section 7 of the Butchers Ordinance (Chapter 201), as amended by section 6 of the Butchers (Amendment) Ordinance, No. 44 of 1947, that the person mentioned in the schedule hereto has made an application to me for carrying on the trade of a butcher in the premises stated against his name in the schedule hereto during the year 1950.

Any persons residing within the limits of the Bogoda Village area, who desires to object to the issue of the licence, should furnish me in duplicate, within fourteen days from the date of this *Gazette*, a written statement of the grounds of his objections for the issue of the licence.

	SCHEDULE	1
Name of Applicant	. Address	Place
B. K <sub>.</sub> Abbu Bakkar	179, Hali-ela	179, Hali-ela
Village Committee	Office, S. B.	EKANAYAKE.

Bogoda, Hali-ela, April 4, 1950.

# VILLAGE COMMITTEE OF KAMMAL PATTU

## The Butchers Ordinance

NOTICE is hereby given under section 7 of the Butchers Ordinance (Chapter 201), as amended by section 6 of Ordinance No. 44 of 1947, that the person mentioned in the schedule hereunder have made an application to me for carrying on the trade of a butcher during the year 1950.

Any person residing within the limits of the Village area of Kammal Pattu, Chilaw District, who desires to object to the issue of a licence should furnish me in duplicate, within 14 days from the date of this *Gazette*, a written statement of the grounds of his objections for the issue of a licence.

			SCHEDULE
	Name		
Ρ	Peduru	Fernando	

## Premises Ulhitiyawa

W. A. M. TISSERA, Acting Chairman.

Village Committee Office, Kammal Pattu, Nainamadama, Wennappuwa, March 28, 1950.

F 4

....

. . ..

#### පුදෙශ පාලනය පිළිබඳ දුන්වීමයි

L. G. D.-GA 14/89/3.

(චම් 1950 ක්වූ ජනමාරි මස 13 වැනි දින අඬක 10,063 දරන ගැසම් පතුයේ පසුවූ ඉංශ්‍රීසි ඉතුරු වාවසං) පඬකානිරෝ සිංකල අනුමාදයකි)

#### ගම්ෂහා අඟ,පනක

සාමසනා ආසාපනයන් (198 මෑන් පරීවෝදයේ) 49 මැනි වනත් තිස වෙයන්, බදුල්ල දිසැනීක්ෂායේ පල්වන්තා අරඑපිටිය ගම පුදේශයේ යැම් කායාබිසතාව විසින් සාම්පාදිතාව, 1947ක්වූ සැප්කැම්බර් මස 24 මැනි දින අඩක 9,773 දර≪ ගැසවී අතිශරකයේ සළවූපුකාශකයෙක් සංශෝධියාවූ එකීමකන්තියේ (3) වැනි උප මකන්තියෙන් සංශෝඛක කොපුදේශ පාලන පිළිබඳ අම්මානාතුමා දෙනාරෙහි පැවරීතියෙන මෙලයේ පුකාර උතුමා මසින් ස්රහාරද අනුරු මාමස්ථා.

> ඒ. ඩඞ්ලිම්. හාන්නන්ගර, සෞඛාන හා පුදේශ පාලනා පිලිබද අමානා හානාීාංශාග් සංමාමීර ලේ සාමනෑහ.

#### 1949ක්වූ දෙසැම්බර් හිස 20 මැනි දින කොසුඹදීය.

## අතුරු වනම්සා

#### ඉඩම් හා දේපල

1. කිසිවෙකු විසන් යම අවබලමක්,මඩමක් හෝ මතජ හයාගේ මියෙප්දය සඳහා පැවැත්වෙන එලිමහන් ඉම්යක් හෝ ථානයක් මිනාශ කිරීම, ඊට අලාහතාන් කිරීම, හෝ එය පුංකා්ජන ගැනීම සමධානායෙන් ඉවතිර කිරීම හෝ නොමො යුතුයි.

2. කිසිවිනු හිසින් කාශයී සහාම කෙරෙහි පවර නිමෙහ පොහොත් කාශයී සභාවේ මාලනය යවෙනේ පවත්නා කිසිම මුඩුබිඔක් තෝර්රොසු භූමිතානයාක් මීහාශකීරීම, ඊට අලාභනාන කිරීම ඉත් එය බෙලෙක් අල්ලාකැනීම කෝ ඉතාකට සුතුයි.

3. පුබානතුමායෝ බලය නැතුවී කිසිවිතු මසීන් කිසිම මුවු ඉඩමකින් කෝ පොදු භූමිකාහයකින් වැලි, පස්, කල්, වැවෙනකස් කහාංකාන් පැලෑව ඉවත්කිරීම, හෝ ඒ ඉඩමේ නොනොහොත් භූමි තාහයේ පොළොම මොනම විධ්යකින්වන් වරුමකිරීම හෝ වෙනස්කිරීම කෝ නොකට යුතුයි.

4. පුධානතුමාගෙනේ අවසර අනුයක් හැතුව කායයි සභාම සතු සමානම පොදු ඉඩමනමින් සියිම අයටයකු, ගවයකු, ඛැව්ථ මකු, එඑවක, ඌරකු දීගේලි කිරීම ඉත් හැකි කැවීමෙහි යෙදවීම ඉත් නොකට යුතුයි. එබලු සෑම අමසරපතුයක්ම අඩුරුද්දකට හෝ පුධානතුමා මිසින් නීරත්සකරෙනු ලමන ඊට කුඩු කාලපරිවේරදයකට හෝ වලංතුමන්නන්ය.

5. ඒ සඳහා ප්‍රධානතුවා විසින් ලිනවිල්ලකින් මලය පවරා තිබෙන ඕනෑම ඉහතකුව 489නි අතුරු මෘවස්ථාව යටනේ අවසරපත්‍රයක් හැඟුව යම ඉපාදුඉඩමක දියෝලීකර තිබෙනු පෝ කණ් කෑමෙහි යේ දිසිටිහු දක්මට ලැබෙන ඕනෑම අශවයකු කමයකු, බැටරුවකු, උරුවකු, උගරකු බැද තහනම් කළහැකිය.

6. යමක්සි මිදෙසුළ හමුත පුඉස්ජනය සඳහා කායයි සභාම පිසින් යම ඉපාදු කුණුබිමක් ඉමන්කර කීමෙබනම්ට එබසු යම් කමන පද්ංචි නැති කිසිමකු විසින් පුධානතුමාගෙන් ලත් ලියමිල්ලකින්වූ අමශ්යක් නැතුව ඒ කණ්ඩිමේහි හෙවයන් දීගෝලීක්රීම ඉන් හවයන්ට දඬාමතේ යෑමට මුඩසැරීම හෝ නොකට යුතුයි.

7. කිසිවකු පිසින් පොදු හණබිමක් විශාශයන් වෙන්කොට ඇති සම ඉඩමක පිනිටි යම් වැටත් මහාශකාර දූමීම ගෝ යම දෙරටුමනාට අවතිරකිරීම ගෝ ගම් පොකුණක් අපමුතුකිරීම නොකොතොන් දූෂාකිරීම ගෝ ගොනා සට යුතුයි.

8. ප්‍රධාන තුමාගෙන් ලත් ලියමිල්ලකින්වූ අවසරශ අදතුව, එක් ශවසකුව මාශානනට ශත පණ්ත බැගින් ශණක් බලහලද ගාසාවුඩක් ගෙවා, සම ප්‍රදෙෂයෙන් පිටක පදිංචි අයට ඉසිනි ශවනේ (වැමිලි කවයුතු සඳහා කාවකාලික වශයෙන් යව ප්‍රදෙශස තුළට ගෙස අන ලද මතවාන් හැරයි.) කායායි සභාවේ පාලභය අවගේ පවන් හාඕනෑම පොදු කුණා මිලක තණ් (උලං) කෑම පිණ්ෂ දිංශ්ලිකරයා හැකියි.

9. පෞද්ශලිකඩු සෑම ඉඩවක අයියිකාරයා විසින් ගෝ පැද°<sup>9</sup>කාරයා විසින් ඒ ඉඩවම වායිම පැළඉති වැටවලින් හෝ කාණුම්ලින් කෝ පොළොබේ කිදීන් පම්කර හලද හල්මලින් හෝ කායාසී සභාම ම්ෂින් අනුමත කරනුලමන වෙනක් යම අංඅමකින් කෝ පලකුණුණුණු යුතුයි.

10. එකිෂනකට යාව පහිටි ඉහිම දෙනක් සංඛානමයෙන් මූඹට ඒ ඉහිම දෙක අතරව පොදු මායිම හල කුණු කොට හෝ සාද එහ මනාගෙය පවත්මාගෙන යාම ගැන එක් ඉහිම්වල දැයිනි කාරයන් හෝ පදිංචිකාරයන් එක්ව් වහඹලාගත යුතුයි. 11. (1) ඒ සඳහා ප්‍රධාන හැමැංගත් ලියමිද්ුලකීන් බුදු හවීමක් ලැබූහමට ඕනෑම ඉඩමක අයිතියාරා හා මසින් හෝ පදිංචිකාර්තා මසින්, ඒ දුක්ෂීමේ දක්වා තිබෙන කාලස තුළ හා එහි සදහන් පුකාරයට නම ඉඩමේ මායිම සලකුණුකිරීම හෝ සෑදීම කළ යුතුකි.

(2) ඒ දුන්පීමේ දෙක්වා තිබෙන අදාධව හෝ කාලසීමාව දැහ සුතුදී සලකුණකිරීම හෝ සංදේඛ දාකාගන්න ලද්ංද්නම් ප්‍රධාන තුමා මීසින් මිනින්දේරුවේකු ලුමා ඒ මායිට සලදාණ කරවිය හැකිවාන් හැර ඒ සදහාමු පියදම ඒ දුන්වීමේ කිෂටයෙන් ඉත හෝකළ අයතෙන් කාෂයී සභාවට එන්ට සිහමන ණියක් පරිද්දෙන් අයකර හසද සැකි?.

12. කිසිවෙතු මයින් ශර ඉඩවක මැවස් හෝ රාසිටක් දුනුවත් කමින් හෝ ඕනැඟමින් රාවංශයේරීම හෝ පිරුපිකිරීම හෝ ඊව අන්තරායවයකැකි කිසිම කිහංවක් කිරීම හෝ එහි තීමෙන ගම ඉඩම් සලකුරාක් අමත්කිරීව ඉත් නොකට සුතුකි.

13. යම පොදු සේමයක කවයුතු සඳහා ගමන්තු කරගෙන යන යම යම යමති, යහතු පුතු, කරු යන මේමායින් යමකව අලාභයක් සිදුම්ම වලක්මාලීම පියුවිය හෝ ඒමාසේ කැඩිම්දි ගිය කැත් කරී කැස්සීම හොගෝ ලිලුණුමැඩියා කිරීම පින්ය හෝ ප්‍රධානතුමායෙන් ලියවිල්ලකින් බිලයලක් ඔහැම කොහෙ කුට නම් පුංදශය තුළ ඕහැම පෞද්ගලික ඉඩමකාට ඇතුල්මය හැකියි.

#### **ගැ**ත්ම **ක**ල්

14. (1) ඒ සඳකා පුධානතුමා මිසික් නිකුත්කරනු ලබන ලිසිතන්ස් පතුයකා ඔලය සවංත් විස ගැන්නම් කිසිවනා මසින් මෙ පුදේශය ඇතුළහ කිසිව ලැකුම්හලත් පමන්මාශයන යායුතු නැත.

(2) (4) මහෙසාසාණතුමකු මිසින් හෝ සමාදහ විනිශ්චයකාර තුමකු මිසින් හෝ ආක්ෂන් කර හාර හාරද යහපත් වරීකයක් ඇත්තක බව්ටවූ සහනිකයන් ප්‍රධානතුමා වෙන ඉදිරිපත් කරනුලැබ හෝ තම යහපත් වරිතයක් ලැබින ඔහුවැඩ් ප්‍රධානතුමාව ඒත්තුගත හැකිලෙස මෙෂාන් ඉතුමකින් ඔප්සුකරනු ලැබිද;

(b) ලසිසන්ත් බල ඔහුය ලබාගැනීමට අදහස්කරන ස්ථානය පහතු සඳහන්. ඉතාන්දේ බිලුලට එයාගමද නිමෙතනාන් මත හැක්නම් කිසිවෙකුට ලැගුටහලක් පමාෆ්ධාංකෙනයාම සඳහා ලසිසන්ත් බලපතුසක් ලැබීමට ඉයිනිමාසිකමක් හැක්තේක්; ඒ කොන්දේසි කුමර හුද යන්:---

- (i) ගොඩහැහිලිසම්කතාරිමක් ඉලස සංද හුලැබ යසපත් කත්වා යාක හිතිය යුතුයි. ශැම කාමරයයක්ම මහා මාතාශයක් ඇතුම් ඇතුළ ව හොඳ? එළිබ වැංචපාලාලය සංදුහිමිය යුතුයි, තවද, ඒ වංට මිවංඛ කැයුකක් ඒෙනාල් සම්නොව කිමිය යුතුයි, ඒ ජනාල් සිංකාකළ මීව මැමුව බිම මගීපුමාණ ගෙන් "පහාලයංශක මත පංශුවකා අමු නොමර යුතුයි, සැම සංගිරයකම පාමාහත වග්පුළාංණය අනුගෙනේ මගීඉඩ 120ක් මක් මය යුතුයි;
- (ii) සෑම කාමරයක ඕක්හී සෑම එගැස්ව උසින් අටි 10කව ගොඳවූ මීය යුතුයි, සුදු හුණු ගා එකිය යුතුයි;
- (iii) මිතල්පල පොංලු ් මර්ටමේ සිට අඩි රික්වන් උස්විය යුතුයි;
- (iv) වනල යම ශ්රිර දුවා යකින් ශාද තිබිය යුතුයි;
- (v) ලීච්ඩ කොටස්වල නහල් ශායම් කහා් සුදු ඹුණු ගා නිෂිය යුතුයි;
  - (vi) බීම හැමකැනම සිංඛන්ති දළා කීමය යුතුළි;
  - (vii) ඒ ක්ෂානයේ පුවැයණින් පරිදි ජලය බැයොමේ පහසු කුම හලස්වා ගිබිහු හුතුයි;
  - (viii) ගෙයි අතුයා ඉමතදමන රොඩු දමීමට ඒ ස්ථානයෙහි සෑයෙන උය මතත ඇති සෞඛාසම්පන්තලෙසසංදන ලද කුණු බාල්දී සෑගෙන ගණකක්ද,ස්කාන පහසුකම් හාමැකිකිළි මං සුකම්දපයොත්ඕයයුකුකි. බලපතුයක් ලබාගැනීමට අරමුණු කොට තිබෙන ගොඩනෑකිල්ලේ හෝමාසකයන් දහදෙනෙකුට එක් වැසිකිළියකට අහුහැති ගණකක් හැකින්මු වැසිකිළි පමංණයක් තිබිය යුතුලි;
  - (ix) ඒ නොමනැහිල්ලේ සෑඉහන තරංම ජලය ලබාගැනීමෙ පහසුකම් නිහිය සුතුයි. ශීරීව ගැනීමට හොද මාසුර සෑහන පුමාණකයා නිහිය සුකුසි. ස්නාන පහසුකම මැපයිය යුක්ෂනක් ස්තානයකරනම්ව සිමට ගන්නා ජලය ඉපමතු නොමන පරිද්දෙක;
  - (x) ඒ ඉතාබනැගිල්ලෙහි වේනම් මූවකෘහ්ගෙයක් තිබිය යුතුයි. එහි දුම මිම්වියාමට පහසුකම් සලස්වා කිබිය යුතුයි.

15. ලැශුමකලක සැම ඔලපතුකාරයකු විසින්ම තමාගේ හමක් "Licensed Lodging House" (ඔලපතුලත් ලැශුවහල) යන ඉංගිසි විවනය හා එකී කිංසල, දෙගිළ අනුවාදන් පැහැදිලි ලෙස අලිකලද ලැඟීලක් කට ලැශුවහලෙන් පිටන කාවත් පෙනෙන සැනක එල්ලා තබාශක යුතුයි. 16. ලැගුමහලකා සෑම බලපතුකාරයෙකු මසින්ම ලැගුමහලවල් පිළිමදමු මේ අතුරු වාවස්ථාවිල ඉංගිහි, සිංහල හා දෙමළ පිටපතාක්ද බලපතුඥ, රාමකොට බලපතු ලත් ක්ෂනාගෙහි පුම්බස්ථානගක එල්ලා තැබීමට කැලැක්වන යුතුයි. නම්ද සුදුසුටු හැම කාලහීම ප්රානතුමාව හෝ එකුමා මසින් මලහ සමර හලද හම කොහොත් දෙනකා කරබැලීමට හැකීමානගේ පිහිලුම හේමකාගන්ගේ නම් හා මඩුන්ව ලිනුම් ලැමෙන පිළිවෙළවල්ද අඩංගු ලැනිසතුමක් තමාකැනීමට සැලැක්වි හෙයුතුයි.

17. ලැගුමහලක කිසිම බලපනුකාරයකු විසින් ලැගුමහලේ පලාගෙහි විශශෂයෙන් නිදහ කාමර විශයෙන් වෙන්නාර තිබෙන කාමරවල මිස වෙනත් යම් කාමරයක කිසිවෙකුට නිදගන්ට ඉතිදියයුතු නැත. ඒ පැහා ලයිගෙන් බලපතුයට අමූතා එහි පුඩානතුමා මිසින් අත්හන්නාල යුතුයි.

18. ලැගුම්හලනා කිසිම බලපතුකාරයකු විසින් යම් කාමරයකා තිඳුදෙනීමට ප්‍රාහතුමා විසින් පලාංතේ කියම්කර තිංඛන අයගේ ගණවාව වඩා වැඩිදෙනොකුට ඒ කාමරයෙනී කිදුකැකීමට ඉඩදිහයුතු හැකා. යම් කාමරයෙන තිදුකැනීමට කියුමකර තිංඛන ඉසවලුන්ගේ ගණ න ඒ කාමරයේ පාමානය සිද්ධි පුමාණාශයන් එක් ඉතාරුස් අඩි පිරිකට එක් අසෙකුම වඩා වැඩිනොවනසේ මය යුතුනි. මේ අතුරු වාවතාව සඳහා වයා ඉඩුරැඹු දෙනමේට අඩු සුමයි දෙදෙනෙකු එක් අයකු වශයෙන් කණන්ගතු ලැබේ.

19. ලැගුමිකලකා සෑම් බලපතුකාරකතු පිසින්ම එක් මාත් කාමරයෙකි දීන පළල හා එකි ගිදුකැනීමට ඉඩදෙනලද අයගෙන් වැඩිම ගාණන දුක්වෙන ලෑල්ලක් ඒ ඒ කාමරයේ එල්ලා කැබිම යුතුහි.

20. ලැගුම්කලකා කිසිම බලපතු කාරයකු විසින්, සිවිමිසුරුපත හා භාගසීාවටූ කල්නී සහ දෙමාවිසිකන් හා දුදරුවන්වූ කැල්නී මිස වෙහන් අවාක්ෂාමකදී වයස අඩුරුදු 100 වැඩි සැතින්ව කා පුරුෂයන්ට එකම නිදන නොමරුකො හෙතරවී ඉදිමට ඉඩදීයයුතු හැක.

21. ලැගුම්හල හා කිසිම බලපතු කාරයකු මසින් කම දේපල අයියමත කටයුතු සඳහා පාවිචිඩියිරීමව ඉඩදීයයුතු හැක. ඔහු පීසන් ඒ ලැගුම්කල ඈතුලේ සාමය හා විනීස කාවය ආරකා කටයුතුයි.

22. ලැගුම්හලක සෑම බලපතු කාරයකු විසින්ම කම ලෑතුම්හල පාවච්චි කර ස එක් අයගේ නම, රකාව, හා උපන් ශවත් ඔහු එබ් හම්කෙෑන් දෙහිමට පෙර තාවකාලික වශයෙන් කෝ කීර වශයෙන් සිටි සාානයක් සටහන් කිරීමට ලේඛන පොහැක් තුමාගෙ යුතුයි.

23. ලැගුම්හලක සෑම බලපතුකාරයකු මසින්ම එහි එක් එක් නිදහා කාමරයෝ ජංගල් දීකපතා දවාව පෑ හතරක් වත් තමපුණියෝ මටානකර හැබිමට ගැලැක්විය යුතුයි. එහෙත් කාලගුණයේ කැටියට යම ජයෝලයක් විතානැබීමට ආවශාකම පමක්ගෝ තම එකල්හි බලපතුකාරයා මසින් ඒ ජයෝලය මටාකයිරීම යෝ මීමානම කබාකැනීම අවශා නැකු.

24. ලැගුම්කලක සෑම සිමුපතුකාරයකු විසින්ම සෑම ඉඩුරුද්දනාවම සතුර මරක් මර්ත, ජූනි, සැපතෑමබර් හා දෙකැමබර් යන මාසවලදී පත පුබානතුමා විසින් ලියවිල්ලකින් නිසම කරනු ලබන වෙතන් යම වනවානුවලදීන් සෑම කාමරයකම ඈතුල් සීන්තිවිල හා සිලිවේ සුදුහුණු සෑවීමවත්, ලීවැඩ නොවස්වල සුදු හුණු හැවීමට හෝ ඒවියගේ පොසම හා නිශ්චාම සමන් සා උණු මනුරෙන් සේදවීමටන් වන බලාගන සුතුසි.

25. ලැගුමහලක සෑම බලපතාකාරකකු විසින්ම ලැගුමහලේ සියලුම කොටස් හා එහි පරිසරයත් කාංකුන් මතා කන්දාගකන් ශුද්ධපමිකු ලෙසත් බලපතාලන් ත්හොසේ යම කාංකුවකින්, වැසිකිළියකින්, අශුම්විළකීන් හෝ වෙනත් අපසන්න දෙයකින් පැනනාශිහ දූර්ගානංකෝ නොරෙවත් නමාගැනීමම සැලැස්මිය හුතුයි. සියලුම ලී බඩු, උපකරන හා මෛලිලම ශුද්ධපවතු ලෙස හා සෞඛන මෙපන්න කන්නියක නමානැනීමටද සැලැස්මිය සුකුයි.

26. ලැතුම්හලක පැම ශිලමනාහාරයකු විසින්ම එහි සියලුම කාමර, හොල්දර, ඕරුඳ, ඉස්තෙන්ජපු; කාංදු ගහ ඒ ස්ථානයට අයන් ඉඩමන්, අඩුගණ්නේ දවිතනට එක වරක් මැනින් මබාත්හයට පුථමයෙන් අනුයා දුම්මව හැලැම්පිය යුතුයි.

27. ලැගුම්හලක පැමි හිලපතුකාරයකු විසින්ම පිහනුලැබූ සියලුම අඟාර මැෂ්සන්ව හෝ වේහන් කුදුපුාණින්ට පැමිණීය නොහැකි යම පරිද්දකට නබා තිබ්මට පැලැස්මුය යුතුයි.

28. ලැගුමාංලක සෑම බලපතුෂාරයකු විසින්ම සියලුම කෑලිකසයි, ගේ අතුකා ඉටික දමහ රොඩුබොඩු හා වෙහන් පුළසාග්ත දේට්ල් මහාම කුන්තනාගම්වලින් හෝ ගැල්මහයිස් යකඩමලින් සාදහලද අවරණයක් හතිතහාජනයකාව දම්මමා දිහපතා ඒ තුමිනාගාගෙන් ඉවත් කරමිය යුතුයි. කුණුරොඩු එය ඇතුළට දමන වේලාවේදී කෑර හැම කල්නීම එ නාජනය වසා තිබිය යුතුයි.

29. කිසිම ලැගුමහලක ඔලපතුකාරෙයකු විසින් කම තුම් තාගෙහි යම බෝවේක රෝගයකින්, මසංගන රෝගසකින් හෝ සංමේ රෝගයකින් පෙළඳුන කවරතුමන් ඉැහැල්කරීමක යුතු හැත.

30, (1) ලැංගුමහලක සම කිසිවතු යම බෝමෙන රෝගයකින් මසංකා රෝගයකින් සෝ සංම රෝගෙකින් පෙළිසිටින්නේ හම ඒ ලැංගුම්හලේ බලපතුකාරයා වසින් ඒ මව ඒ ලැංගුමහල පිහිටා තිබෙන නොට්ඨාසයේ සෞඛා පරීකාණකාවාට හෝ ප්රානතුමාට හෝ මිකාම දුනුමදීය යුතුයි. එකී ලැංගුමහලේ බලපතුකාරයා විසින් පොදු මියදමින් ඒ ගෙයි මෙනෙකෝ දුම් ශස්සමා, විසින් නොසක උසා බලසක් කොට සුදු හුණු ගැංම්මටද ඉවදීය යුතුයි.

(2) ඒ ස්හානය ප්‍රධානතුමා මිස්න් අරිකාංකර බලනු ලැබ රෝමමීජවීලීන් කිදෙනස්යයි සහතිමාණරනු ලබනතුරු (1) වැන රෛදයේ සඳහන්කරනලද සම් ලැතුමකලකව බලපතුණාරහා මසින් කිසිම අයකු හාරගත මුතුනැහ.

\$1.- ලැගුම්පලකා කිසිම බලපතු කාරයකු විසින් ඒ ගෙයි අදතුලේ ගවයන්, එලුවන් පෝ කුකුළත් නමාගැනීමට ඉඹදීය යුතුනැත.

\$2. ලැගුම්පාලනා සැම බලපතුකාරයකු විසින්ම ඒ ලැගුම පාලේ පාම්ම්විකරනු ලබනා පැදුරු ඇඳදෑකීරීලිංකාවිවමෙවිට අදිය ශුෂීපවතුම කා සෞඛා සමපන්න කන්නින්න තැබීම පිණිස අම්ශා කාලවෙලාමල් අතරතුර එකි සියලුම පැදුරුෂුද ඇතිරීලි කෝට්ට මෙවිට ආදිය ශුඛසමතු කරේවය හුතුයි.

33, උදගුම්හලක සෑම මලපතු කාරයක විසින්ම ඒ ගෙව අසිත් සිංලුම වැසික්ළි, කොහකිළි අදිගේ වාමිතෝ නානාකෑන්, බීම නා බින්න් ලෙබපමනුම සා සෞඛා සමපන්න තන්ණියක කබා හැනිම පිණිස අවශා කාලමාලාමල් අතරතුර එකී සිංසලුම් වැඩි නේනා තැන් බීම සා බින්නී ගෙබපමනු කරමය සුතුයි.

## මහජන හිරිකැර අඩුකිරිම

34, සම නොඩනැහිල්ලක් හෝ කාප්පයක් නෝ එහි සම්කරන ලද සම දෙයක් ඒ අසල පිහිටි බොඩනැගිල්ලකව හෝ එහි පදිංචිකාරෙයකුම ගෝ ඒ අසඳින් යන එන අයකුට නෝ අනතුරු එලපිය හැකි සම කන්තියානට පවත්නෝ නම එමීට පුධානතුමා මිසින් එහි අහිතිකාරයා වෙන නෝ පදිංචිකාරයා වෙන ලියවිල්ලකින් හාරකරටිනු ලබන දුන්මීමකින්—

- (a) යම හදිසි ඉම්සථාවක් පැමිණ සීබේහම දුන්වීම තාරදී ජැය 24ක් ඇතුලකදී අහලපහළ යන එක ඕනෑම අයකුගෝ ආරකාව සදහා සුදුසු (දුන්වීම) ලැල්ලක් හෝ මැටක් සැදුමිය යුතුය කියාක්;
- (b) සෑම අවස්ථෙමකදීම දුන්වීම භාරදීද්වස් තුකක් ඈතුළහදී ඒ හොඩනැගිල්ල හෝ හාප්පස හෝ එහි සම්කරන ලද දෙය ශණාබ්මත් කිරීමව හෝ අලුන්වැමිණ කිරීමව හැලෑස්ම්ස මුතුය කිසාත්;

නිගමණළ හැකිය.

, 35. (1) 34 මැනි අතුරු මාමසාව මෙනේ යම දන්වීමක් තාරකරනු ලැබූ සෑම අයිතිකාරයානු නොහොතේ පදීංචිකාරකකු මහින්ම ඒ දුන්වීමේ නියමයන් එහි දෙහන් කාලසීමාම ඈතුළහදී ඉතිකළ සූතුබී.

(2) 34 වැනි අතුරු වාවකාවී යටතේ කාරකාරහලද දුන්වීමක කියමයක් ඉති කිරීම පැහැරතැර තිමේන භාගතාන් ඉතිකීරීමට බැරීයබ් කියා පුකාශකර නිමෙන භාමිර විටකදී වුමක් ප්‍රාශතාවේ විසන්; යමකිසිවිංශහමහාවේ දුන්වමෙන් කළයුකුට් නීමක ඒ කටයුතු කාරහ මෙන් බලය පැවරිය හැකිවාන් කැර ඒ සඳහා දරන්වගෙයුනා මියදම් එකි අයිනිකාරයා ඉති මත් පදීංචිකාරෙයාගෙන් කායායුදී සභාවට එන්ව කිබුණ ජායක් පරිද්දෙන් අයකාරතානද හැකීමන්නෙන්ය.

36. (1) යමකිසි ගෙයක් නොහොත් ගොමනැහිල්ලක් මොහෝ අපිරීමුදු සත්නියක හෝ එහි පදීංචිවි සිම්න ඉයගේ තොහොත් අපල්මාසීන්ගේ දෙඉෙකයට බංධාවන සරම කැඩිසිදී ශිය සත්තියක කීමෙන්නාගේ පෙනෙන කවර විටෙෂදී වුමත් පුබානතුමා මසින් ඒ ගෙයි නොහොත් ගොඩනැහිල්ලේ අසිකි කාරයා වෙත නොහොත් පදිංචිකාරයා මෙත සාරකරනු උමන ලීයමිල්ලක්න්ටු දන්වීමකීන් ඒ දන්වීමේ සඳහන් කාලසීමාවක් තුළ ඒ ගෙය නොහොත් පැන්වීම සඳහන් කාලසීමාවක් තුළ ඒ ගෙය නොහොත් කොඩනැහිල්ල සෞඛාරණක තත්තින්ක පමන්ඩා දෙනීම පිණ්ස කරන්ට උම්මනා යම යම කාවයුතු කරන්ට ඔහැම කියා නියමකාරක හැක්යි.

(2) (1) විදුන් පේදය යටතේ දුන්වීමක් කාරකරනු ලැබූ කැම අයිගිකාරයකු විසින් තෝ මදිංචිකාරයකු විසින්ම ඒ දුන්වීමේ නිකමයන් එහි සඳහන් කාලසීමාව ඇතුළතදී ඉතිවෙළයුතු වින්නේය. යමෙකු ඒ දුන්වීමේ නියමයක් ඉතිවනොකරයි නම නැතතොත් ඉතිවක්රීම පැහැරහරිනම් එවිට ප්‍රානකුමා විසින් එහි සඳහන් වැඩකාරමා ඒ සඳහා දරන්ට පෙදෙන මියදම කැයයි හතාවට අයමත යුතුව නීමෙන ජාතක් මෙන් අයකරකා තැකිය.

579

35. නිළිවකු විසින්, සෞද්රදෙගේ වැඩිවිලට හැර මේහන් කටයුතු සඳහා සිදින ලද පොල්ගෙඞ්විල වතර යමකිසි පොදු මාවකතා හෝ ඉඩිපාරන ගෝ පොදු න්හානයන හෝ මිකිසුන් පදිංචි කෙයෙනා සිට යාර එකසියයක් ඉැකුදුන විසිනොංකළ යුතුයි.

39. කිසිමිකු පීඩන් මැරූණු කිසිම සතණුගේ මළකුණක් මෙමන අදාකුම අයිනිවූ ඉඩමක හෝ භූමිභාශයක අම්වාර අංශුමින් කෑන්පත් ෙකාකෙළ යුතුයි.

40. (1) ශ්ෂිකිම සෙක් හෝ ගසක ඉත්තක් හෝ ගොමිනක් මේත ශ්ම් කොවෙතක් ශ්ෂිකීම ඉත්තකම් හෝ කොවතැනීල්ලකට හෝ වශාකරනලද කුඹුරකව අලාභනාකීයක් සිදුමක හැමියට හෝ වශාකරනලද කුඹුරකව අලාභනාකීයක් සිදුමක හැමියට හෝ සිදුමන් හා පුළුමන්වන හැටියට පවත්නා කල්තී ඉත් එහි පදිංචිව හෝ පොතරා එහි හිටින ශ්ෂිකිසිවකුව හෝ ශ්ෂිකිසි පොටු මාවකක හෝ අතිපාරක ගමනාමෙන්ග කරන අයගේ අරකාවට හෝ අනතුරු ඵලමිය හැකි තත්නයකට පවත්නා කල්හී ප්රානතුමා පීසින් ඒ ගත පිහිටි ඉතමේ පදිංචිතනේ පවත්නා කල්හී ප්රානතුමා පීසින් ඒ ගත පිහිටි ඉතමේ පදිංචිතනේ කේත්වූ දක්මිමකින්, ඒ දන්වීදීම සඳහන් කරන හැකින කාල් කින්වූ දක්මිමකින්, ඒ දන්වීදීම සඳහන් කරනු ලබන කොම කල් ඉවතයක් දේන්නා රියා වෙත හෝ ඒ අත්ත කෝ ගෙමීය හෝ ඒ ගතේ වෙතයම් කොටන බැද ශකතිමක් කරන්ට හෝ කාමා ඉමන්කාර දමන්ට ඔහැය කියා නිකමකාල හැකියි.

(2) 1 මැනි හේදය යටතේ දුක්වීමක් කාරකරනු ලැබූ සෑම ඉයිකිකාරෙයකු මසින් හෝ පදිංචිකාරයකු මසින්ම ඒ දුන්වීමෙන් කර හිංසින නීයමයන් එහි සඳහන් කාලසීමාව ඇතුලකදී ඉති කළ යුතුයි. එකී අය මසින් එකි නීයමයක් එකී කාලසීමාවතුළ ඉතිකරන්ව බැරියයි කියා සිම් විටහඳී නොහොත් ඉතිබ්රීම පැකැරතැරිය මටකදී ප්ටානතුමා මසින් ඒ මැබේ කාරවා එනේ කිරීමෙන් දරන්ව සිදීවූ වියදුම එකී අයිතිකාරයාගෙන් හෝ පද්දේෂයාරයාගෙන් කැරෑ සී සභාවට එන්ට හිලබා නැකක් පැදිදෙන් අයකරගෙන හැකි වන්නෝය.

41. කරන්නාගක් අඹලත්මිනිය විටෙක මිස ශැන්නම් ඒ කරන්තාම ඔවු පැවිවීම සඳහා හෝ එයින් ඔවු බෑම සඳහා හෝ කොවන කාලයට මඩා දීසී කාලයක් තුළ කිලීමකු වසින් කිසීම පොදු මාවකක හෝ අඩිපාරක නහරකිරීම හෝ හමාකැනීම නොකට යුතුයි.

42. කිසිවාතු මිසින්, කිසියම් ජප නශඩුවක්, කොළගැන් කෝ කාමදුසියක් හෝ වේන අදාමිකවූ ජපක්රීමක් වෙහ අයකුගේ ඉසිමක කෘත්පත්කිරීම හෝ වැළලීම නොකළ යුතුයි.

43. කිසිවකු පීසන්---

- (4) සුම ගොඩනැතිල්ලක හෝ කාටත් පෙනෙන හැහන කිසිම ඉහතා පිංතුරයක් හෝ විනිථ රූපයක් ඇදි?, හෝ නින්තුසහනකු හෝ අයියවූ වාකායක් ලීපිමහෝ මහජනයා හෝ සමනුට අපහායක් මයකැකිවූ හෝ මහජන හොතෙන් සමනුට අපහායක් මයකැකිවූ හෝ මහජන හොතෙන් සමනුට අපහායක් මයකැකිවූ හෝ මහජන හොතෙන් සමනුට අපහායක් මයකැකිවූ හෝ
- (b) ඉතයෙන්ගේ සඳවාර හැගිම්මලට හානිවනතේ කමාගේ ඉතිබේ හෝ වේන කොහතුගේ ඉඩමක ගෝ රම පොදු මාමනක ගෝ අඩිපාර ක හෝ ඒ සඳහා වශයෙන් සපයනු ලැබූ සථානයකින් බැහැරේදී යම් ස්ථානයක ශරීරීනාකා කිරීම ; ශෝ
- (c) ඉවහත් යම් මෙමනෙකුව අයිති ඉඩවනට හෝ යම් ලෙසදු ක්ෂානයකට හෝ පොදු මාවතකවා, අම්පාරකට කුණු කසළ හෝ ගන්පයට බාධාමන දේවල් හෝ ප්යෝජනය කාව හන නොහැකි දුමා පොද් වෙනත් යම දේවල් මයිකිරීම ; හෝ
- (d) වෙනත් යම් නොනොකුගේ සෙව තල් දැසීම තෝ කැලි කාපළ විසිකිරීම; තෝ
- (e) සඳහන් භාත්ෂාන්වේන්නාවූ යම් මිද්යකට හෝ මහජනයාට කිරීසැරයක් ඇතිකරන්නාවූ යම් මිද්යකට හම පොදු මාවනතා, පාරණ; මාධ්යක හෝ පුළිබ ස්පානයක යම පැදුරක්, ශරද්දක් හෝ මෙනත් උමාසයක් පුදයිනය. කිරීම; හෝ
- (f) යම් පොසු මා වික හා, පාර කා, මා හිය හා හෝ පුසුවා ස්ථානයක ලාබාල මයස්වූ දරුමාරට පෙල්ලමකිරීමට, හෝ එහා
- මෙහා දුම්පැන් ඇම්දීගිට හෝ එහි මහජ හයාව හිරිහැර ගෙන්දෙන යමින් කිරීමට ඉඩැහරීම ; හෝ
- නොදාව යුතුයි.
- ගඩෙදල්, ලුළු කෝ මුණු පෝරණු
- 44. (අ) පෝරණ්ෂ පිහිටිම්මට අදහස්කරන ස්ංහය ප්ධෘෂතුමං විසින් අනුමන කරනු උැබද;

- (්) පෝරණීම පදහා පාමිච්චිතිරීමට අදහා කරන කොඩ හැගිල්ලේ මහල කල් පවතින යම දුමායකින් පෘදනු ලැමද;
- (c) ඒ හොමාවාැහිල්ල ගමකිසි කීමකක සිට ඉඩු හණානේ ඉඩි එකසිසපණානකට ඇතින් පිනිවාද;
- (d) එයින් පිව්වන අපියවූ නොහොත් අපහත්නවූ දුර්ගනය, වාෂ්ප කෝ හැස් අතල පහල අපගේ සෙංඛාවේ කෝ පසසුකම්මලට අභිතකරදයි හොවන දිඛියකට පිට කර ලීමට ඒ ගොඩනැහිල්ලෙහි කවුර සපහන ලදුපිද;
- (e) ඒ ස්ථානයෙහි සැමහන කරම වැළිකිදී පහසුකම පෙනෙ ලදුමද;
- (f) සේදීමේ කාවයුතු සදහා සහ බීමට සැංකන කරම් ජලය අදුතුමනා
- (g) පුම්වනලද හුණු, ශබේලේ, බෝදී ලබ්කබ්කර නැබීම මිංගීය ශුඩුගණ හෝ හතරය් අම් එකසියම්ස්හය හි ගීප්‍රමාණය ඇත්තාවූ හා කල්පවතිනා දුවායකින් හාදන ලද්දවූ මිංකය කාමරයක් ඇතුවද;
- තිමෙහකුරු කිසිමේ මුට සමෝල්, උර් හෝ හුණු උද්ර **ජුවාස්** සඳහා ලසිසන්ස් මලපතුයක් ලැබීමට අයිනි**වාසිකමක්** නැත්මක්ය.

45 ගඩොල්, උර් කෝ හුණු වෛප්රණුෂික සෑම බලපතු කාරයකු මසින්ම තම පෝරණුවෙන් ඔවන කාමන් පෙතෙන තැනක, ඉංගිසි, සිංහල හා දෙළළ සාසංචමන් දියාන ලද සමාකීය නමන් කාරණගේ සැලියාව "Licensed Lime Kiln" (ඔලපතු ලත්. මුණු පෝරණුව) "Licensed Brick Kiln" (ඔලපතුලන් කමොල් පෝරණුව) "Licensed Tile Kiln" (ඔලපතුලන් කමොල් පෝරණුව) සා පැති සිංහල හා දෙමළ අනුමාදයන් පැහැදිලි ලෙස අළිනුලද ලැංගීලන් එල්ලා නැමිය යුතුමී.

46 ශාඛෝල්, උළු හෝ හුණු පෝරණ්ෂික සෑම බලපතු කාරයකු මසින්ම ඒ සෝහෝසු සුබපමතුම් හා සෞඛ්ය සම්පන්න තන් වගක හැකිමට අවශා සියළුම වියිම්බාහ යෙදේය යුතුයි.

47. පුධාන කුමා විසික් හෝ එතුමා විසින් පිඩ්වූ පරිදි ලියමල්ල කීන් බලය පමරා තිබෙහා සම කොහෙකු විමින් පෙන්නා සිම්ක්ට නිකමකළමට, හබෝල්, උළු හෝ හුණු පෝරණ්ඩක සංව හිලඳතු කාරයකු මසින්ම තම බලපතුර පෙන්නා සිටිය යුතුයි.

48. ගඩොල්, උඑ හෝ හුණු පෝරණුවක කිළිම ඹලපත කාරයකු පිසින් ඉහල්වැඳියන්ගේ සෞඛායට හෝ මහමුකාම පිලප ඔබාවක් හෝ පිහිවක් හෝ හිදුවන විබියට හුණු, උඵ හෝ ඉඩොල් පිච්චය යුතු හැන.

49. සංචාල්, උර් කෝ පුණු පෝරණවන සෑම මලපතු කාරයකු විසින්ම මලපතු ලත් ථොනංකේ පුමුඛ කැනක මෙ අතුරු මාමස්ථාවලින් ඉංගිසි, මංහල හා දෙළඳු පිම්පතන් පුදශීනය කරමය මුතුයි.

#### . මුල් පැලැම හා කෑලිකාෂළ

50. ගම් පුදේශය අදායුෂන යම්කිසි ඉඩමහා අසිනිකාරයා ගෝ පදිංචිණාරයා පිසින් ඒ ඉඩම මල් පැලෑවීමලින් හා කැලි කඳුම්වින් නොරමද ඔහුගෝ ගොමිදුල පිරීසිදුව හා ඉනිපදයක නත්⁄තමහාද කමාගත සුදාසී.

## 0;0C3m) C4 0;0;#30

51. ඔහැම ඉමවන අධිතිකාරයා පිසින් හෝ පදිංචිකාරයා පිසින්, මදුරුවන්ගේ හෝ රෝමවාහක ඎුදු පුංණ් න්ගේ වැඩිම ඇතිමිය හැකි සියලුව තාජන එකි ඉඩමෙන් ඉවත්කළ යුතුය. හැකමකාග ඉවත්කරමක යුතුයි.

#### ාපෘදුණු වතුර වලවල්, වසානැති අතල් කා මැසිකිළි කාණ යන මෙවාසින් මතුර බැසයාමට සැලැස්පීම

52. ඔහැම ඉඩබන ඉතිනිකාරයා මිසින් නෝ පදීංචිකාරයා විසින්, ඒ ඉඩමේ කම් නිම්කාන සිට යාජ කැටිණ දුර පුටිංදුයාක් ඇතුළත පිනිවං නිමෙතා සියලුම පොකුණු, මතර පිලුමින් මහ හැකි අහල්, වැසකිළි කාණ වෙත් කණේවලින් මැතසන ඉද්මල් කුණු මතර, අපවතු දුම්ව කෝණ පියකරම් අන්දමක හැකානොත් කන්පයට මාබං ගොහා දීන කැනිවූ යම් දුවායන් එකෙටුම් නිමෙන්නාවූ හෝ එකතුකිරීම සැනිස පාම්මරිකළාවූ වෙනක් ස්ථාන යන මෙමාව කාණ දුම්මට, ඒමා හැබපුමතු කිරීමට, මැසිලට කෝ ගොතුකිරීමට සැලැස්විය යුතුමි.

#### 

53. (1) ප්‍රධානතුමා මසන් ඉත් එතුමා විසින් ලීයම්ල්ලකින් බලය පවරණලදයම කිසිවිතු විසින් හෝ, කලකට පමණක් පවත් නාවූ හෝ සෑම කල්නිම පවත් හාටු හෝ යායසීගෙන් බෝමෙන් නාවූ ගවහාමය ඇති රෝගයකින් පෙළෙසට ඉතකා සිටින යම ශෙයක නොහොන් ගොඩනැගිල්ලක කාවන් පෙනෙන බාහිර කොටසක ලෙකුණක් තබා නොකොත් තැමීමට සලස්වා ඒ සලකුණ එතුමාට සුදුසුමකි නැඟෙන යම් කාලකකට ඉලවා කැහීම නිශානකුතුලුමන්ගෙන. (2) පුධානතුළායෝ අමසරය නැතුව කිසිමිකා මීමන් එම්පු ලකුණ්ක් ඉටත්කිරීම සෝ මාකාදම්ම සෝ නොකාව යුතුයි.

54. 53 වැනි අභූරු මාවසාංම සඳහන් යම ඉර∮ගයකින් පෙංඳුන කීසිමිකු මසින් කිසිම මහපාරකට, අඩිපාරනාට හෝ මපාදු සාානයකට ඕනෑනාමන් පැමිණ්ත යුතුනෑක.

55. කිසිවකු මසින් 53 වැනි අතුරු මාවස්ාමේ සඳහන් යම් රෝගයකින් පෙළෙන යම ළුදරුමකු හෝ කොහොතු ඕනෑකමින් යමකිසි පාරකාව, අභීපාරකව, හෝ පොදු ස්ානයකව ගෙනඒම හෝ එබදු කැනකට පැමිණීමට ඉඩදීම හෝ නොකට යුතුයි.

## නැම හා සේදීම

57. පොදු ස්කාන සෝහායකපිරීම් සැංකු දෙපකාමයන් සුදෙක් එක් පකායෙක පීමණක් පුරෝජනය සඳහායයි කායයි සභාව මිසින් වෙන්නොව කොටුකරනලද කීසිම සෝහානකට අන්ක් පකාගේ කීසිවකු විසින් ඇතුල්නොමීය යුතුයි.

58. (1) යම්කිසි ඉතිම්මේන රෝහයකින්, මෛ්රෝශයකින් හෝ වසංගත පරද්ශයකින් පෙසෙන්නා වූ හෝ ලසදී පෙඑනාවූ කීඔවිනු මීසින් ඒ ශරා්ගය බෝවීමට හා රෝග ඕජයන් මෝරනු ලැබීමට සභාවන කාලසීමාවන් පසුවන මතක් කීසීම පොසු ස්නාන ක්ෂානයක හැම බෝ සේදීම නොකළ යුතුයි.

(2) 1 වැනි ඉජදගේ සදහන්නාරනලද යමකිසි අයෙකුගේ ප්රෝජනය සදහාවූ ජලය සෙංඛාය සම්පන්නවූ කීෂිවකා වීසීන් යම් පොදු ලිදකින් ඉතා ස්නාන ස්වානයකින් ලබාගෙන එය ප්රෝජනය ශැනීම ප්රේස මහින් අඩි මන්සක්වක් අංකුව ගෙනෙහා යුතුහි.

59. කිසිවකු මිසින් පොදු ලිදකින් හෝ මනාහ ස්ථානයකින් ජලය ලබාකැනිමේ කටයුතු සදහා පවිතුනොවූ කිසිම හාජනයක් පාමච්චිනොකල යුතුවයි.

- 60. කිසිවතු මිසින්---
- (1) පොදු ලිදකා හෝ පොදු ස්නාන සථානයක් වශයෙන් වෙත්කරනාලද කිසිම සෑහක හෝ ඒ අසල කිසිම සමානු හෝ වෙහත් කිසිම දුවායන් හෝ සේදීම හෝ සේදීමට සැලැස්ම්ම නොනෙකු යුතුයි;
- (2) මේනෙම කාරෙණයක් සඳහාවත් කිසිම් ස්නාන මොනයකට කිසිම අතකා දක්කීම, එලවීම හෝ නෙනයාම හෝ නොකළ යුතුබු;
- (3) කිසිම පොසු ලිදක හෝ ස්නාන ස්නාන කිහර කෝ එක දිනිට ඉම්හාගෙ හෝ මොන මදිගතවන් අපමතු

නොකළ යුතුයි.

61. කායයි හොදාව යෝජනාවකින් යම්බීම පොදු ලිඳහ, <sup>පි</sup>ල්ලික සෝ වේහන් ජලස්ානයන නෑම හෝ සේදීම නහනම කිරීම නිහා≉නුකුලල.

62. (1). කාණයි සභාව විසන් ඊට අභිමත පරිදි යම වැවිත මොර වෙතුන් ජලභානයක වීමශම සථාන නෑම සඳහා හෝ මකුතායන්ගේ බීම සඳහා හෝ සතුන් නැමිවි සඳහා හෝ කීයා මෙත්කළ හැකිය. මාරීමාගී පිළිබඳ ආස, පනත සටහෝ නිරෝක මේතාදහයකොට හැන සම වැම අමුණු කමාන්තයක් සමානා ගෙන් මේ පෙදගේ සඳහන කිසිවක් අදල නොවේ.

(2) ක්සිමකා මසින් (1) මෑනී ජෙදෙස යටෙනෙන් නායාවී සභාව මොහොබොට අතේ ක්සිම ස්මානයක්, මහ මෙන්නෙනාට ඇතී කටයුත්තෙන් මාන්රවූ මෙසිම නවයුත්තක් සඳහා පැවිච්මි හොබොළ යුතුයි.

63. සම පුදේශයේ වතුර හිතාසමක් පවතිස කියා කොයැයි සභාෂ මිසින් පුසාංෂකර තිබෙන මීව කාශයයි සභාවෙන් නියාම කරනලද කාලයේදී කිසිමතු විසින් ප්රානතුමාංශනේ ලිකමිල කින් ලන් අවසරයක් හැකුව, හිසිම පුසිම ලිදක, මැවතා හෝ ජලාස්ංහාකකා විතුර කාරත්නසකින් හෝ පිපපයකින් හෝ ගෙනකාව ගෝ එයිදු ලිදකින්, වැවකින් හෝ ජලාස්ංහකයින් ප්රානතුමං මසින් කාලීන් කල ශෙසාකාමව් ක්රමාන්රනු ලමන ප්රානතුමං මසින් කාලීන් කල ශෙසාකාමව් කරායාමට සැලැස්මීම පත් නොකාළ මුතුදී. 64. (1) එබඳ කියා මියිවෙළක් නියමක්රීම ආම්යාභයයි කෑගෙන නමර මීටසාදී වුවන් කායාමී සභාවමිසින් ප්රාහතුමාගෝ අන්තන යටතේවූ ලිනමල්ලකින් මීම සඳහා හෝ ගොඳරදෙදේ වැඩිකටයුතු සඳහා ජලය පෙයාන ලිදක් පීනිවා කීමොන ඕනෑම ඉඩමක අධිත්තාරයාව, හවුල් අයිකිකාරයාව, බදුකාරෙගාව හෝ පදිංචිකාරයාව ඒ ලිදේ වතුර ඉහදමා ශුඛප්මනුක්රක මෙන් හා කායාමී සභාව මිසින් සන්පාරනාම දෙනා කළුමුකුයකි කියානු ලබන යම යම අලුන්වෑඩියාමල් කරෙහාමන් නිවේදනයකරේමය කැකිම්.

(2) (1) මැනි ඉජදය යටතෝ නිවේදහළු ලැබූමාවූ සෑම අතද විසින්ම ඒ දුන්වීම සාරදෙනු ලබන දින සිට දදීන් දහාශනරක් ඈතුළහදී ඒ දුන්මම සදහන් නියමතෝ දිනිකළ යුතුඩී.

65. යම් ලිදක්, පතුහක් හෝ ලේ විසුක් පිතිවාතිබෙන ඔතෑම ඉමතක අගිනි සංරයා විසන්, හවුල් අයිනිකාරයා මිසන්, පදිංචි කාරයා විසින් හෝ බදුකාරයා විසින් එකි ලිද, පහන හෝ ගල්වීළ මංචිව පොලෝ මට්ටමේ සිට ඉඩුගරණනේ අඩි තුහක්වත් උසව කාප්පයක් හෝ සුදුසු බෑමමක බන්දවා ඒ තාප්පය හෝ බැම්ම මහා අංශමකට පමන්වාගෙනයාමට සැලැස්මිය යුතුයි.

66. ඒ සඳහා පුඩාගාතුමා විසින් අංකාමාරයක් සැටිමෙන් හෝ. මේනත් ශ්මී සුදුසු අංකුමකින් දුනුම්මදකු ලබන දීන සිට දවස් හතක් අදුතුළතදී, පාවිච්චියට නොගෙන තිබෙසා සෑම ලිදක්, ශේවලක් තෝ පතහක්ම, ඒ ලිද, ශල්වල හෝ පතක පිකිට තිබෙන ඉඩමේ අයිතිකාරයා මිසින් හවුල් අයිකිකාරයා විසින් පදීංචිකාරයා මිසින් හෝ බදු සාරයා මිසින් වසාදුම්ය යුතුයි.

67, දිය පිල්ලකින් පෝෂික ලිදක් නොමු යම ලිදක් මිහිවා තිංකන ඉමමක අයිකිකාරහා විසින් හෝ කවුල් අයිතිකාරයා මුදුන් හෝ පදිංචිකාරයා මමන් හෝ ඔදුකාරයා මසින් ඒ ලිදට ඉරුළුලිය මැටීම වැළැකාවීම සදහා සුදුසු යෙමනක් කැපයිමව හැළෑන්මිය යුතුයි.

ාමේගන් ආදි සකුන් ආල්ස්රීම් හා බැද නැම්ම

68. පුධානතුමා වීසින් කෝ එකුමාගෙන් පිහිවූ පරිදි ලියවලල කීන් බලය ලනා ඔහැම කොහොතු විසින් හෝ සුදුසුවූ කෑම කල්හීම ඔනෑම වෙමඩුවකට, සාලයකාව, එඑවන් හෝ බැවඑවන් දමා ඇති කොරටුවකට හෝ ලංද කොටුවකට අෑතුල්වී පරිසාන ක්රීම නීතාකුකුල මන්නේය.

69. ඕනෑම ගම්ඔඩුවක, ස්ථාලයක, එඑමන් හෝ බැවඑවන් දළ හ කොරටුමකා ගෝ උගරු කොටුමකා අගිනිනාරයා මීසින් හෝ බදුකාරයා මීසින් හෝ—.

- හැමකල් හිම එකි මඩුම්, ස්ථාලය, කොරෙටුව ගෝ කොටුම හොබදය සම්පත් හ කුත්තිය හා තබාගැනීමවත්;
- (2) ඒ සතුන්ගේ අශුම් හා ඒ භානාගේ කිබෙන වේකත් හැළිකාල දිනපතා ඒ ස්‍රාභාගෙන් ඉවත්කොට මහ ජනයාට කරදරයක් නොමන යම පරිද්දෙකින් ඒමාව සුදුණකක් හිරීමටත්;

අවසා සෑම දෙයක්ම කිරීම්ව වන බලානත යුතුයි.

#### දබාවනේ යන ගව්යන්

70. (1) ගම් පුළේශය ඇතු සමන්ති පොදු මාවනක හෝ අබ් පාරක දඩාවනේ හැකිරෙනා සියලුම නවයන්, බැටලුවන් හා එඑමන් අල්ලා බැදහන්විට ඒ සඳහා කාශ්‍රී ස්තාව විමන් පිනිටුවා නිමාන සතුන් දමන නොටු 20 දුමිය යුතුකි.

(2) දනාවනේ යන සඳාන් දමන, නොටුවේ මදිනලද යම සතඥ ඉත් ඉමන්කරංකන යාමට මත්නොන් අයකළ යුතුඹු ගාස්තුව පහන දුක්වෙන ගේ ඉණේ නණ්න බෑලිම යුතුබි;----

- දවගනව හෝ දම්ශාශීන් කොටසෙනව ගෝ කොටුම්ව දීමන එක් ගතා නුම්, ශාන පණතත්.
- (කෑම සපයන ලද්දේකම) දවසකව හෝ දවසකින් කොවස කට තෝ නෑම සඳහා, සන මිසිපතනී.

#### සඟුන්ට වැළදෙන රෝස

71. යම ගව වසංඝනයකින් හෝ වෙතන් පැතිර පිටික්නා සුර් නොමොත් සාය්ගෙන් බෝවෙන්නාවූ රෝසෙක්න් හෝ පෙලෙස යම් සතනු අයිතිව හෝ කාරව් සිටින අය මිසින්----

- (1) ඒ සතා වෙන්කොව කුඩා පිතාම ඒ රෝහය පිළිබද තොරතුරු ප්‍රධානතුමාව දනුවදීමද;
- (2) ප්‍රධානතුමා විසින් දක්වනු ලබන යව් ස්ථානයකාව ඒ සුකා තෙනතොස් ඒ ස්ථානයෙන් ඌව සාන්තුණිරීමට තෝ පිළිසමකිරීමට ප්‍රධානතුමා විසින් බලය පමරා නිබෙන සම නොකෙකු කාරයේ කැබීමද;
- (3) ඒ කොංකේ අගුම්, ඌ ලැක සිටි කොලරොහි ඉදිය හා ඌ මැරුගණක් උගේ මළතුණ ද පුච්චා කෝ කැඹුරින් අඩි හයකට අඩුනොමු වළත මළලා දමා ඒ යහා ලැක සිටි මඩුවේ හෝ ස්ථාකයෝ රෝක බීජ විහාශණර දුම්මද;

- (4) නීරෝශී ගවයන් ලහට යන්නට මික්ඉතන් කම ශරීර ∡ත් ඇදට සුළඳ සිටි විකාන් සුබටම්හුකොට ඒවාගේ රෝග බීජ පිනාශකර දූමිම්; හා
- (5) ඒ සතාව සම්පූංසි සුවය ලැහි දමස් දහතතරක් ඉතුන්ව යෙන තුරු මෙනක් මේ නිරෝගි සතකු සමහ කැසිරීමේන් ලඉ වලක්වාලීමට අමකා සියලුම කටයුතු මහිවිධාන සැලැස්වීමටද;

ඔහුගේ යුතු කම වත්තේය.

72. 71 (1) මැනි අතුරු මාමසාව සවනේ කොරතුරු දුනුම්දෙනු ලැබුම්ව ප්රානතුමා මිසින් අණබෙරසක් කිකුක්කර මගේන් හෝ එතුමාව මැනවයි හැඟෙන වෙනත් යම් අඥාමකීන් හෝ මුළු සම පුදේශයම හෝ එයින් යම් මගෙම නොටසක් හෝ රෝහය පැතිර පවන්නා පුදේශයක් බම පුනාශකළ යුතුයි.

(2) 1. වැනි ඉරදය ගටනේ තම පුදේශය ඉත් එයින් යම් විශෙෂ ඉතාවසක් හෝ රෝගය සැතිර පවන්නා පුදේශයක්දයි පුතාංශකරනු ලැබූවීට, ප්‍රා හතුමා විශින් ඒ රෝගගෙන් පෙළෙන් තේරයි අවසාන මරව දනගන්ට ලැඹුණු සභාව සුම්ස ලැඹුණ දික සිට හෝ ඌ මැරෑණු දීහ සිට හෝ දම්ස් දශකකුරෙක් ඉතුන්ව ගිය මසු (1) ඉරිදගේ සඳහන් හරෙහලද පුතාරරාවම ඒ ගම පුද්ශය ඉත් එහි කොවස හෝ එකී මෝගලයෝ නිදහරයැයි පුනාක සෙළ යුතුයි.

73. 72 (1) මැනි අතුරු මාවන්වේ යට්තෝ ශම් පුදේශය හෝ එහි යළි මිශෙෂ කොටසක් හෝ රෝශය පැතිර පමන්නා පුදේශයක් බවට පුකාශකර නිමෝන කල්ඞ්—

- (1) කිසිවකු මිසින් <sup>ක්</sup> රෝහය පැතිර පවත්නා පුදේශය තුළට ගම් ශවයකු ගෙන ඒම හෝ ඒ පුදේශයෙන් පිලිනට යම් ශවයකු ගෙන යෑම හෝ නොකා නුතුබි;
- (2) රෝහය පැතිර පවත්හා පුදේශය තුළද, රෝශය පැතිර පමන්නා පුදේශය ගම් පුදේශයෙන් හොටසක්ම පමන්නා කල්හි ඒ රෝගය හැහිර පමන්හා පුදේශයේ සිට සැකසුම් එකක අට මන්ක මහයක පුදේශය තුළද, පදීංචි හිශලම ගවහීමයන් මහන් හා ගවයන් නාරව සිටිහ අය මීසින් සම සමයන් දේඛාවනේ සැංමෙන් වළක්වාලීම පිංහීන බෑද නාබා හෝ හොදට කොටුකර තබානෙන යුතුසි;
- (3) රෝහය පැතිර පවන්නා පුංද්ශය තුළ යම සහකුගෝ නොමසලාන ලද මළකුණක් කීබෙනම් දෙක්නට ලැබෙන සෑම අයකු විසින්ම ඒ වන ප්‍රධානතුමාව දනුම දිය යුතුයි. ප්‍රධානතු මා මිසින් එය 71 (3) අතුරු මාමසාමාවේ සඳහන්කරන ලද ප්‍රධාරයට, වළලං දුම්මට සැලදුම්මය යුතුයි;
- (4) කිසිවකා වියින් ඒ රෝගායෙන් මිළාවූ සංකක්ෂයේ මිළ කුණක් විළලන ලද විළකින් නැවත හොඩ දෙනීම හෝ ඒ සකාගේ ඔස්, හම්, අං, කුර හෝ වෙනත් කොටස්, අවත්කිරීම ඉත් මොනාම කාරණයක් සදහා වන් තබාගැනීම හෝ නොකට යුතුබි;
- (5) රෝසයෙක් පෙසෙන සහකුසිටි සෑම ගවපට්ට කිමිමකු විසින්ම ප්‍රිමානතුමා අණකරන කාවර විටෙකදී වුවක් තම ශමයන් යම යම ප්‍රිකාරමලට තාජකකරවීම හෝ ප්‍රිමානතුමා විසින් නියමකරනු ලබන යම කම අයම්එන් ලමා ඒ ගමයන්ගේ යම යම යමානවිලට බොහෙත් විද්දම්ම හෝ කටයුතුයි.

#### ගවළීඹු, කාල් හා හැමිකුම්පලවල්

74. (1) ඒ සඳහා පුධානතුමා මිසින් නිකුත්කාරකු ලබන බලාතුයක් පිට මිෂ නැක්නම කිසිවකු මිසින් මහජනසාගේ පුගෝජනස සඳහා ගවමහිවුවක්, ශාලක් හෝ නැවතුම්පළක් පිනිවූවාශකන යාම හෝ පමන්වාශගන යාම හෝ කළ යුතුයි.

(2) එබදු කැම් බලපතා සක්ම 80 වැනි අතුරු විසවස්ව යටතේ අවලංගු කරනු හෝ ලැබූවහොන් සෑම අවුරු ද්දේම දෙසැම්මර මස නිස්ථක් වෙන්දුට අවසාහ වන්නේය.

75. ගවමඩුවසා, හාලික හෝ නැවතුම්පලක සෑම බලපතු කාරයකු විසින්ම ඒ ගවමඩුවේ, හාලේ හෝ නැවතුම්පලේ අයකාළ හැකි නාත්තුමල අටහනක් සිංකලෙන් ලීයවා ගවමඩුවේ තාලේ හෝ නැවතුමපලේ කාවක් පෙරෙණන කොහෙසකපුදශීණය කරවීමට සැලැස්මිය සුකුයි.

76. ගවමඩුවනා, ඝාලක හෝ නැවතුම්පලක සෑම බලපතු කාරයකු මිසින්ම—

- (a) නවමඩුමේ, ගාලේ කෝ නැවතුම්පලේ භූමිතාහර සෞඛය සම්පාන්න සාක්ණිකක තමාංගත යුතුවාත් කැර;
- (b) ශවමව්වේ, සාදේ කෝ හැවතුම්පලේ යම්කිසි සුදුවක් හෝ හොම නා හැසිරීමක් ඇතිවීමට ඉඩ නොදිග යුතුයි.

77. සෑම කාලක හෝ නැවතුම්පලකම බලපතු කාරයා විසින් - එහි කරන්න හතරකර හැබීම සඳහා විශෙෂ ඉඩම කැඹෙසල්ලක් පෙසා තිබිය යුතුයි. 78. පුරානතුළා වියන් හෝ එතුඹා විසින් ලියවල්ලකින් නිමපරිදි බලය පවරනලද ඕනෑම අයනු විසින් හැම සුදුනු වේලාවලදීම ගවමඩුවව, ශාලට ශෙෂ් නැවතුම්පලට ඇතුල්පීම හා පරීකාංකර බැලීම නිකාතුකුල වන්නෙන්ය. නවද බලපතු කාරයා විසින් හෝ එය කාරව සිටින අය විසින් ඔහුට පුවන සියලුම අධාර දිය හුතුයි.

79. ගව වසංගත රෝෂයක් පවත්නා කාලයකදී මත ජනයාගේ නිත පිංහිය යම් බලපතුයක් තුකානමකිරීම අවශා වන්නේ නම් පුධානතාමා විසින් ශවමබුවක්, ශාලක් හෝ නුවතුමපලක් සඳහාදි ඔහාගේ බ්ලපතුයක් යමකිළ කාංලසීමාව කට අවලංශුකිරීම නිසානුකූල වන්නේය.

80. ඔහැම්බලපතුකාරයකු හවමහු,ගාල් හා හැවතුලපල සම්බනාඩු මේ අතුරු වාමසාවලීන් යෙමනේ කඩාසිරීල ගැන දෛවත් පිරට හෝ ඊට පසු වාරයකා හමබද උසාවයක් මගින් වරදකාරයාහර නු ලැබූවොන් ඒ උසාවයෙන් නියමකර නු ලබන මෙහත් යම දඬුවමහට පමනර ඕය හෙත් ඔහුගේ ිලපතුය අපීලංශුකිරීමද කීනා හුකුල වන්නේන. තවද එහේ අපිලංශු කිරීම නියා මොනම අලානයක්මන් අයකර ගැනි 3ට බලපතු කාරයාට අයිනිවාසිකමක හැක.

#### මත් ඉවළඳුම්

81. (1) සෞඛාභ පිසිබඳ වෛදා නිලධාරීතුමාංශ් රෝකාමන පට ඒ සඳහා පුධා කතුමා මිසින් නිකුත්කරනු ලබන බලපතුගක් දරන්නේනම මිස නැන්නම කිසිමිකුමසින් සම්පුදේශය ඈතුලත කීසිම නාමාණ හෝ (වේළඳුමපලකින් බාහිරවූ) ස්ථානයක් මස් මින්දෝම පිණිස පෘමච්මානානාල ශුතුයි.

(2) මේ අතුරු වාවක්ෂාවේ (1) මැති ජෙදය යවනේ ඔහුත් කරනු ලබන සෑම බලපතුයක්ල එය 91 වැනි අතුරු වාවක්ෂාම යටතේ අවලංගු නොකරන ලද්දේනම එය නිකුක්කරනු ලැබූ අවුරුද්දේදෙදෙසැමබර්මස කිෂ්පක්වෙනිදට අමසාන මන්නෙය.

82, මස් නාඩයකා සෑම බලපතු කාරයකා මසින්ම තමාව අනත් ඒ ස්ථානයෙක් පිටක කාවත් පෙනෙන කැනක "Licensed Meat Stall" යන පදය හා එහි සිංකල හා දෙමළ ඉනුමාදත් පැහැදිලි ලෙස ලීයනලද ලැල්ලක් එල්ලා කබාහන යුතුයි.

- 83. මග් කාඩයක හැම බලපතු කාරයකු මීසින්ම---
- (4) ප්‍රධානතුමංව හෝ එතුමං මිසින් ලීශවිල්ලකින් බලය පවරතලද යම් කොෂතෙකුට සුදුසුවූ ගැම කල්නිම පරීකාං කාර බැලිය හැකිමින පරිද්දෙන්, තමං ලහ රාකාවේ නියුක්ත සියලුම අයවලූන්ගේ (මස් මිකුණක්නන්ද ඇතුඵවයි.) නම හා බවුන්ව ලීසුම ලැබෙන පිළිවෙල මල් දක්වෙන ලැයිස්තුවක් ඒ ක්ෂොනගේ තබානිහිමවද;
- (b) සෑම කාමරයකුම බින්තිවල විදුරු ගමඩාල් අල්ලා නිමඩන හෝ සිමමන්තිමයන් කාපලාරු කාරනුලැබ නිමබන යම කම් මෙනාවස් හැර අවමංශප නොවස් එක් අවුරුද්දේ මාර්ශ, ජූණ, සැප්හැම්බර් හා දෙසැම්බර් යන මාසම්ලදීක් ප්‍රධානතුමා මිසින් ලියවිල්ලකින් නීයමකරෝන මොක් සේම යම කාලමලදීන් මුදුමුංකු හැවීමුවද;
- (c) එක් එක් අවූරුද්දේ මාර්තු, ජූති, සැපතැම්බර් හා දෙසැම්බර් යන මාසවිලදීන් ප්‍රියාහතුමා විසින් ලිස්ටිල්ල තීන් නියමකරන වෙහත් යම් යම් කාලවලදීන් එහි ලීයෙන් කළ වැඩ කොටස්වල සුදුහුණු ගැවීමට හෝ ඒ කොටස්වල නොල් සායම් හා නිබේනම් ඒවා සමුන් හා උණුමතුරෙන් සේදවීමටද;
- (d) සෑම දම්සානට එක් වරක් මැසින් බලපතුගේ දක්මා ඇති වේලාමට එහි බම, බීත්තිවල සංඛාල් අල්ලා තිමෙත හෝ සිමේන්තී දමා තිමෙන කොවස්, මෙත හා උය කැපීමට ආධාර ව්යගෙන් පාවිච්මිකරන ලී බොංචාන් උලා සෝද දුම්මටද;
- (e) මස්කාමේ පාවිච්චිතරහ සිදුලුම කොහැ මිලකඩ නොකත අන්දමට නොදට ඉප දමා තබානැතිමටද;
- (f) ඒ ක්‍රාහයේ හැම කොටසක්ම හා සියලුම ලී බවු, උපකරණ, හා මෙමලම ශුඪප§තුවත් මනා හතියකත් තබාහැනීමටද;
- (g) ඒ ස්ථානයේ සේට්පාරකාන පුනිවන්නි අනුම සංදනලද 🐺 කුණු බාල්දීනක් කබා කිෂීමවද;
- (ħ) ඒ ස්ථානය හුල මහාමසේවිකයකුට පහසුවෙන් පැටින්සිය හැකි නැහක අඩුගණනේ එක පඩ්ක්කමක්වන් නඩා හිබිමටද;
- (i) සියලුම් කුණු කාෂළ තත්තානායම්වලින් හෝ ශැල්වසැස්ස් යාකුඩුවලින් කෝ සංදහලද්දවූද මූඛ්යක් සනිතවූද තාජනයකට දම්මවා දමසකට එක වරක් හිැකින් ශීය ඒ ස්ථානයකෝ ඉවත්කාරවා ශුඛපමතු කිරීමටද;
- (j) ඒ සථානයෙහි බිමට සුදුසු ජලය සෑගෙන කරම. සැමයිමට; හා

(k) මේ අතුරු 2 x විස්ථා විල ුංගුිසි, සිංහල හා ඉඳ දිළ පිටිළ නාවා රාමුකරේවා ඒ ස්ථානමක් කාමත් මෙමෙනාන කැනක එල්ලා කැමීම්ටද;

සැලැස්මය යුතුවන්නේය.

84. කිසිවනා මසින් මස්කඩයක් කුළ කොළහැසීමට සටයා ඈති අම්න්තමකට මස වෙන කෑහකට කෙළහැසිය යුතු ගැන.

85. මස් කඩයක යෑම බලපතුකාරයකු විසින්ම ඒ කඩේ මීයන්නෙන් කොරෙව කමානක යුතුවාන් තෑර මීයන්ගේ මාසය ඇතිවිය තැක් යම් ස්වාන දකින්ට ලැබූනොන් ඒවා විදුරු කෑලි මලින් පූරවා සුමෙනන්නයෙන් කපලාරු කරමය යුතුයි.

86. මස් කඩයක කිසිම බලපතු කාරයකු මසින් ඒ මේ කඩය නිදගැනීමේ හෝ යම සනකු හෝ පණියකු හෝ ඒ කමේ කටයුටු සදහා අම්ශානොනු යම බඩුවක් තුබැගැනීමේ හෝ ස්දානයක් වශයෙන් පාවිච්මිකිරීමට ඉබදීය යුතු නැත.

87. යම්කිසි සංම රෝගයකින්, විසංශය රෝශයකින් ඉත් බෝවෙන රෝගයකින් පෙළෙන් නාවූ කෝ ලශදී පෙලී සිටියාමූ කෝ එසිඳු යම් රෝගයකින් පෙළෙන කොහනුවේ ලහදී සාන්තු කිරීමේ හෝ එසිඳු යම් රෝගයකින් පෙළෙන කොහනුවේ ලහදී සාන්තු කිරීමේ හෝ එසිදු කිසිවනු මිසින් ඒ රෝගය මෝවීමට හා රෝගමිජයන් මෝරතු ලැබීමට කොමින කාලසීමාවන් පසුමින කොක් බලපතු ලන් මන්නාමාතාවේ දෙකුල්වීම හෝ ඒ මස්කාමනත් මස් කාඩේ තමනිනායෙන්වූ කිසිම කටයුත් කොඩට යොනෝබ්ටීම හෝ රෝකාම තාබ් මී මන්නාවේ මන් කොටයුත් කොඩට යොනෝබ්ටීම හෝ

88. පුධානතුමා විසින් හෝ එතුමාගොන් ලියවිල්ලකින් බලය ලබා ඕනෑම කෙනකා මාකින් හෝ පුදුසුවූ ශැමකල්හිම ඕනෑම මස් කඩයකව අදෙතුල්ම පරීකාංකිරී ඒ නිතාබනුතුලය. ඒ මස් කාබේ ඔලපතුකාරයා මසින් හෝ එය භාරව සිටින අය විසින් ඔහුට අමකා සෑම ආධාරයක්ම දිස යුතුයි.

89. මස් නාඛයක නිසීම බලපතු නාරයක මිසින් නම පුදේශය අංකුෂත පිනිටියාවූද මස් පිණිස සතුන් මරත්තන් පිළිමඳ අංකුෂතනේ (201 වැනි පරීවේරදයේ) 21 වැනි මගන්තීය සෙවනේ ප්කාශ කොට පුසිබනරනු ලැබුමාඞූද පොදු මස්මඩුමකදී ගෝ ඒ ආකුජන නෝ 11 මැනි මගන්තීය යටතෝ මස් පිණිස සතුන් මැරීම සඳහා නිසමකරෙකලද සවානසකදී හෝ ඒ අංකුපතනේ 14 වැනි මගන්තීය යටතේ නීකුත්කරකලද සිලපතුරාත් පීට තෝ ප්රණලද සතුන්ගේ මස් නොවූ කිසීම මහක් ඒ මස් නමේ තුළ මින්මේම හෝ වෙළඳුමට නැබීම හෝ නොකට යුතුයි.

90. මස් කඩයක සෑම බලපතුණාරයකු විසින්ම ඒ කඩය මස් මිකිණ්ම පින්ස දීහපතා උදේ 7 කාණවන 5 යන දේ කාලය තුළ පීචා තුව කබානතා යුතුඳී.

91. මස් කාබ පිළිබඳවූ මේ අතුරු වාමස්ථාවලින් සමණ් කඩ කිරීම නිසා යමේ බලපතුනාරයනු දෙවෙනී මරට ඉංදා ඊට පසු මාරගන මිරදනාරයා බව ගම්බද උසාමයකාදී බපපුකරනු රැඹුමොන් ඒ උසාමයෙන් නිස්මෙකාරන වෙනත් යම් දඬුම්මකට අමතර වශමකන් ඒ බලපතුකාරයාගෝ ඔලපතුයද අවලංශ කිරීම නිතා කුකුල මන්ඉන්ග; හවද එසේ අවලංශකිරීම් නිසා ඒ බලපතු කාරයාව මොනම අලානයක්ෂීන් අයකරෙ ගැනීමට අධිතිවාසුනාමක් නැක්ඉන්ග.

#### 6,5 .6 .

92. ඒ සඳහා පුඩානතුමා විසින් පිහිටූ පරිදි නිකුන්කර හලද බලපතුයක් පිට මිස හැත්හම් කිසිවකු විසින් ඉඑක් මාඵ කමයක් සිනිටූපීම ගෝ පවත්වාගෙන යාම ගෝ නොහැළ යුතුයි. එඹදු සෑම බලපතුයත්ම එය නිකුත්කරනු ලබන අවුරුද්දේ දෙසැමඹර මස සිස්එක්වැනිදට අවසාන මන්තන්ය.

93. යම් ඉරන් මාථ කඩයක් පවත්වාගෙන යාමට බලාපොරොත්තුමන ස්ථාකම පහත දුක්වෙන නියමයන්ට එකුහුම පවත්නෝ නම් මිස නැත්නම කිසිවකුට ඒ සදහා බලපතුයක් ලැබීමේ අයිතිවාසිකමක් නැත. එනම් :----

- (a) ඒ ස්ථානය මීනානත්රවාකාන් කොඳට විංහාලය හා හොඳට අංලෝකය අදතුවනිබිය යුතුයි. කුවද ඒහිසෑම කාමරයකම විවෘතා කලවිට එක් එක් කොමරයේ අතුපට බිම් පුමාණයෙන් සහලෝවෙන් එක පංශුවකට අඩු හොමහ වගී පුමාණයක් ඇති විවෘතු හැකි ජනතල් සටයා කිබිය යුතුයි;
- (b) සෑම කාමරයකාම බීන්න් එහි හැමතැනම අඩි 7කට අඩු හොමත තරම් එස ඇතුම තිබිය සුතුයි. සිංමන්න් ගෙන් කපලාරැංකාම හෝ විදුරුෂංඛාල් අල්ලා හෝ තිංඛන කොටස් කෑර අවශෙෂ කොටස් හුණු බඳුමෙන් කාපලාරැංකාවසුදු හුණු ගා භීබිය සුභුයි;
- (c) සියඵම මහල්පල පොළවේ සිට අඩුගණනේ අඩි රික්වන් උස්විය යුතුයි;
- (d) ලිංගන් සාද කිබෙන සියලු ෙකොවස්ට්ල හොල් සායම හෝ සුදු හුණු හෝ හා කිබය යුතුයි;

- (ℓ) බාල්දියකට හියමන පරිද්දෙන් සමබාතිකොට අත්නොවුද සිංමන්තීයෙන් සාදු සිංමන්තියෙන් කාමලාරුකොට ඇත්තාවූද කාංණුවකට මෝන්දුවන ලෙස එහි බිම සිදුසුවූ පරිදි කැමක ඇතිව මීමෙන්නිදමා මෘදුකර හිමය මුතුයි;
- (f) ඒ ස්ථානයේ අථන්මාඵ තබා තිබෙන සෑම මේසයකාම මතුපිට තුන්කනාකම්මලින් යොද් වෙනත් දීයසීරාමීරඳ නොපමන්නා දුමායකින් යෝ අපීරණයකර කිබිසී යුතුයි;
- (g) ඒ හිටිවේ යම්කිසි වැසිකිළියක සිට, අශුමිවළක මේව, පෝරතෝඛන සිව, හෝ අනාවරණ කාණුවක සිට අඩුකණානේ අනි පණතක්වන් අෘතින් පිනිටං භිබිය යුතුයි;
- (h) ඒ ස්ථානය ඈතුළහ හෝ ඊට එක එල්ලේම සම්බනාවන පරිද්දෙන් හෝ කිසිම අශුම්විළක්, වැසිකළියක් හෝ අඑ විළක් පිනිවා තිබියයුතු හැක.

94. අඑත් මා එ කඩයක සෑම බලපතු කාරයකු මිසින්ම ඒ ක්ෂානා යන් පිටත කාටත් ෙසෙසෙකේ තතැන් ක තමාමගේ නම සා "බලපතුලත් අලුත් මාලු කඩය" යො විවන සැහැදිලී ෙලස ඉංගිසි, සිංහල, කා දෙමල යන භාෂාවලීක් ලිඝන ලද ලැල්ලක් එල්ලා කඩාගතෙ යුතුයි.

95. ඉඩුගණානේ ඉවුරුද්දකට කහර විසාවක්දින් මාර්තු, ජූති, සැප්තැම්බර් හා දෙසැම්බර් හත මාසමලදී සහ පුධානතුමා විසන් ලියමල් ිකින් නිසමකර නු ලබස වෙනත් යම් සම කාල විඳින්, ඉඑන් හිංලු කමයක සෑම බලපතා කාරයකු මිසින්ම ඒ මාදුකසේ කොටසක් කොට ඇති සෑම කාමරයකම කින්නිවල මිදුරූ ශබෝලේ අල්ලා රොහොනේ මාමන්තියෙන් කළලැරු කාරනුලබූ යම් යම කොටස් හැර අවංශප කොටස්වල හා එහි තිබෙන සියලුම ලී මැම්වල නුදු හුණ ගැමීමටද, ඒ ලී වැඩවල නොල් සායම් ශා තිබෙනම එකී පිනාවානුවලදී සමන් ශා උණුවතුරෙන්, සේදම්මටද, සැලැස්මිය යුතුබි.

96. අයුත් මාල කඩයක සෑම මලපතුකාරයකු මිසින්ම සෑම දමසකව එක වරක් බෑමීන් බලපතුගේ සඳහන් කාලෙවේලාවේදී එහි බිමද,බින්ණවල විදුරූශවොල් අල්ලාපු හොසොන් සිමෙන්තී යෙක් කපලාරදකර නුලැබූ කොටස්ද, මෙකවල මතුපිට හා මංශු කැපීමට අධාර වශයෙන් පෘෂිච්චිතරෙන ලී කොටන් මතුපිව හොදිහි ලලා හේදීමට ඇලැස්මිය යුතුමීන්ගන්න. තුවද ඔහු විසින් මාලු එල්ලා නැබීමට පොළේ විතිකරන සියළුම නොහා මීරිකම නොකාන අංශුමට පොඳෙව මප දමා කුබාගහනුතු වන්නන්ය.

97. අඳුන් මාලු කඩයක හැම බලපතු හාරයකු විසන්ම ඒ තවගේ සිහලුම කොටසේද, එහි පරීසරග, කාංණු, ලී ඔවු හා උපකාරණද බංලු කඩා කර හඩාගෑනීම, සකස්තිරීම හා වීක්ණීම සඳහා පාමිච්චිකරහ මෙමලක්ද මහා කන්නිසක ශුඛ පරිතු ලෙසන් සම කාංණුවකින්, වැසිකිළියකින්, අශුච්චලක් හෝ මෙහන් අපුසන්න දෙයකින් හැංකෙන දුර්ගනායකින් නොරචන් තමාකක යුතු වන්නෝය.

98. අලුත් මාලු කවයාන සෑම බලපතුනාරයකු විසන්ම ඒ ස්ථානමක් රාකාවේ නිශුක්තු අයට පහසුවෙන් පුමය්ජනය කකාසෑකිවන පරිද්දෙන් සෞඛා පුනිපහාරි අනුව ශාදනලද කුංකි බාල්දීයන් හා අඹුගණමෙන් එක පඩික්කාමක්ද ඒ ස්ථානමය් නමා කෙකයුතු වන්මන්ය.

99. අලුත් මාලු කඩයක සෑම බලපතුකාරයකු විසින්ම ඒ ස්ථානය මීයන්තෙන් කොරව තුඹානක යුතුවාත් කැර මිගුල් දකින්ට ලැබුරෝන් ඒ මිකාම මිදුරු කැබලිවලින් පූරමා සිමෙන්ති දීමා කපලාරුකකාව විසාදුමීමට සැලැස්මය යුතුයි.

100. මොහාම කාරණයක් සිසාවන් කිසිවකු විසින් බලපතු ලත් මාලු කඩායක මොනාම සතකුවන් කුරුල්ලකුවන් නබා නොගත යුතුයි.

101. කිසිමිතා මිසින් මාලු කඩයක් ඇතුළත ඒ සඳහා සජයා මැති පඩික්තාමක් ඇතුළට මීස එහි වෙන නැහන ෙකෙල නොහැසිය යුරුයි.

102. සමකිසි මෝවේන රෝෂයකේත්, විසංගත රෝෂයකීන් තෝ සංචි රෝෂයකින් පෙළෙන්නාවූ නොහොත් ලහදී පෙලිසිටියාවූ නොහොත් එයිදු රෝෂයකින් පෙළෙන නොනොත් ලහදී පෙලිසිටියාවූ නොහොත් එයිදු රෝෂයකින් පෙළෙන නොනොකොතු ලහදී සාත්තුකිරීමෙකි යෙදී සිටියාවූ කිසිවකා විසින් මාලු නාඩයකට අසුලේවම හෝ එහි මාලු කොඩාකිරීමේ, සකස්ක්රීමේ හෝ මීකීශ්රීමේ කාටයුන්තු කොට සම්බානාවීම හෝ ඒ මාලු නාවයක හොතොත් මීල කාමේ සිට මාලු ගෙනයෑමට සම්බානාවීම හෝ නොකට යුතුසි.

103. අලුන් මාලු කමයක කිසිම බිලපතුකාරයකු විසින් කොසි කෙනෙනකුවවත් 100 හෝ 101 හෝ 102 යන මේ අතුරු මාවක්වෙන් කාඩකිරීමට ඉඩ දියයුතු නෑත.

104. කිසිවකු මිසින් බලපතුලත් අලූත් විංලු කඩයක මලෙ ශබ්ඩාකර තැබීමට, සකස්කිරීමට හෝ මිකිණ් වේ පාලිච්චිතිකර න දේවිල් හැර කිසිම ලී ඔමුමක්, රෙදීපිලි අදියක්, නිදුසන්න පැදුරු හෝ මේහන් කිසිම දුමායක් තුබානොගෙන යුතුයි.

105. අලුත් යෙල නඩගත කිසිම බාලපතු කාරයකු මිසින් මාලු කාබේ ම කොටසක් හොට දැන්නාවූද ඒ මර්ටවෙම පිහිවියාවූද කිසීම ස්ථානයක් මස බීම සිට වහාලේ සිලීම දක්වාවූ පාටිෂන් බිත්තිසකින් පුඹල මෙස මෙන්කර සුලැබ හා එකී කිනෙයේ මීම මතුපිට මගී පුමාණ ගෙන් පහලොවෙන් එහා පංගුවකට මහාඅඩු වන තරමේ වගී පුළාණයක් ඇති පිටතව මිදිානකළ කැකි ජනේ ලියක් සපයකු ලැබද කිබෙනොන් මිස නැතිනම, නිදුකැනිබෙ ස්ානසක් වනයෙන් පාපිච්චිකිරීමට ඉඩදීශ යුතු ₩2030 **8**.

106. මස් කඩයක බලපතුකාරයා මසන් ඒ මස් කමේ තුළ බිර්ථ ඔබීන වනුර කොඳවම සෑකෙන කරම නමාකක යුතු වන් හේ ය.

107. අලුත් මාලු කඩයක සෑම බලපතු කාරයකු විසින්ම ඒ ක්ෂය මාල් මිකිණීම සඳහා දීනපතා පිටිංහව තබාංසා යුතු මන්නත්ය.

## පලතුරු හෝ එලුමලු කම

108. ඒ සඳහා පුධානතුමා මිසින් නිසිපරදී නිකුත්කරනලද බලපතුයක් පිට මීස නෑක්නම් කිසිවකු මිසින් පලතුණෑ ගොර එලමලූ කඩහක් සිහිටුම්ම හෝ පමන්වාගෙන යාම ගෝ නොකළ යුගුයි. එබදු සෑම බලපතුයක්ම එය නිකුක්කරනලද අවුරුද්දේ දෙසැමබර්මස හිජ්එක්වෙනිදට අවසාන චන්නේය.

109. නමා බලපතුයක් ලබානැහීමට අදහස්කරන ක්හනය පහත සඳහන් කොන්දේසිමලට එකගම තිබෙනොක් මහ හැක් නම් කිසිවකුම ඒ ක්හනයෙහි පලතුරු හෝ එලවර කඩයක් පවත්වාශගනයා මට බල පහුයක් ලැබිමේ අයිතිමාසිකමක් හැක. ්ජි බොහේදේසි කව්රේදයන් :--

- (a) ඒ සොවනැගිල්ල ගොදහැවී සාදු තිබිය යුතුවාත් හැර එය ඇතුළම නොදව මුලං වැදෙන ලෙසත්, නොදව එළිය මැටෙන ලෙසන හාදු තිබිය ශූතුයි. සාමද එහි හැම කාමරයකම පිවාහකළ හැකිවූ ජනෙල් පිහිටුවා ඒ ජනෙල් පිවාහස ලුවීට ඒ විවාහව පවත්හා කොටස එහි මතුපිට බාමන් පහලොවෙන් එක පංගුමකාට අඩු නොවිය යුතුයි ;
- (b, සෑම කාමරයකම බින්නී උමන් අඩි හතකට හොඅඩු විය යුතුමාන් හැර ඒවායේ පිහන් ගබොල් පල්ලා ගො සිමෙන්තියෙන් කපලාරුකොට හෝ තිබෙන නැන් ෂැර අභි.කුන් සියලු කොටස් කුණු බදමෙන් කපලාරු කරනු ලැබ සුදුමුණු හා තිබිය යුතුයි;
- (c) ඒ ගොඩනැතිල්ලේ වහල්පල අවුගණානේ පොළොමේ සිට අඩි 6ක් වන් මීය යුතුයි;
- (d) ඒ ගොමනැහිල්ලේ ලී මැඩ හෙල්-සායමකරනු ලදුව හෝ සුදුහුණු ගාන ලදුව තිබිය යුතුසි ;
- · (e) ඒ ගොඩනැකිල්ලේ බීම සෑම නැකම සිමෙන්නි දම තීබිය යුතුයි ;
- (f) පලතුරු හෝ එලවල නබන්නාවූ ශ්‍රී මේසයනාම උඩ හම්ටුව තුන්නානාහම හෝ දිගසිරාව බී නොහෙන්නා මෙනියම් දුමාගත්ත කෝ ආවර ණයකර තිබිය යුතුසි;
- (g) ඒ කොමනැතිල්ලේ සනිපාරකාක පුතිපත්ති අනුම සංදන ලද කුණු බාල්දීයක් හා සැගෙන කරම වැසිකිසි පහස කාමද සපයා තිබිය සුතුයි ;
- (්) ඒ ගොඩනැතිල්ල යම් වැසිකිළියක සිට වැසිකීලිවළක සිට, යෝරශෝඛණා සිට යෝ විදානව පුටින්නා කාණුවක සිට අඩු ගණෳන් අඩ් පණකක් ඈතින් පිනිටා එබිය යුතුයි ;
- (i) කිසිම වැසිකියිවළක්, වැසිකිපියක් හෝ අලුම්ළ ක් ඊ ගොඩනැතිල්ල ඈතුළ හු හෝ එක එල්ලේ ඊට සම්දුනු යක් ඇදතුව සෝ නොත්තිය යුතුයි.

#### කුතුල් කබ

110. ඒ සඳහා පුධානතුමා විසින් ම්බ්වූපරිදි නිකුත්කර නලද බලපතුයක් පිට මස හැක්නම් කිසිමකු මිසින් කුකුල් කමයක් පිතිටුම්ම ගෝ පමන්වාශෙන යාම් හෝ ගොකළ යුතුයි. එහිදු අ.ම බලපතුයක්ම එය නිකුත්කරන ලද අවුරුද්දේ දෙඇම්බර් මුස නිස්එක් වෙනිදට අම්සාන මින්නේය.

111. කමා බලපතුයක් ලබාගැනීමට අදහස්කරන ස්ානය පගත සදහන් කොන්දේසිමිලට එකහාව තිබෙනොක් මීත හැක්හම කිසිවකුට ඒ ස්වාහමයකි කුකුල් ක්ඛයක් පවත්වා ගෙනයාමට බලපතුයක් ලැබීටෙ අයිහිවාසිකමක් හැන.

ඒ නොන්දේසි කවරේදයක්:--

(ය) ඒ නොඩනැහිල්ල නොදහැවී සාදු කිබිය යුතුවාත් හැර එය ඇතුළුව හොදව සුලං වැදෙන ලෙගත්, කොදව එළිය වැමටන ලෙසත් සාදු භිබිග යුතුයි. නමද එහි සැම සාමරයකම විවෘතකළ හැකිවූ ජනෙල් පිහිටුමා ් ඒ ගෙල් මවානකළුවීට, ඒ මවා කව පමන්නා කොවස එහි මතු පිට බීමේන් පහාළාමේන් එක පංතුමකට අඩු නොවිය යුතුයි ; 🐋

- (b) සෑම කාමරයකම බිත්ති උසින් අඩි 7කට නොඅදු විය යුතුමාත් හැර ඒවාගේ සිගත් හංඩාල් අල්ලා හෝ සිමෙන්තියෙන් කපලාරුකොව සෝ එඹෙන කැන් තැර අනිළාත් සියලු කොටස් හුණු මදුමෙන් කපලාරු කරණු ලැබ සුදුහුණු ගා තිමීක යුතුයි;
- (c) ඒ කොඩනැති**ල්ලේ වසල්පල අ**ඩුගණනේ ඉපළෙවේ සිට අඩි රික් මත් විය යුකුයි;
- (d) ඒ නොඩනැගිල්ලේ ලී මැඩ නෙල් සායම්සාරනු ලදුව නෝ සිදීකීල් ආමා රිදීම භූෂුය සීත්පුයු;
- (e) බාල්දීයකව කිෂ්මන පරිද්දෙන් යම්බානිකොට මැක්තෘදුදා සිමේන්තියෙන් යංදු සිමෙන්තියෙන් කමලාරුකොට අැත්තාවූද කාණුවකාට සේංසුවෙන ලෙස එනි මීම සුදුසුටු පරිදි හැඹය අතිව සිරෙනේන් දමා මාදුකර තිමිය යුතුයි;
- (f) ආහුල්, කාරා අදී පැමින් නමන්නාවූ සැම මේසයකම උම කුරිටුව තුන්කුණාකම් හෝ දිගසිරාව මංකාගෙන්නා වෙනයම් දුවායක්න් හෝ ආචරණයකර හිමිය යුතුයි;
- (g) ඒ නොඩනැතිල්ලේ සනීපාරකාක පුහිළත්ති ඉණුව හාදන ලද කුණු බාල්දීයක් හා සැමෙන සරම් වැසිකිළී පහසු කමද සමනා නිබිෂ යුතුහි;
- (h) ඒ බොමනැතිල්ල යම් මැසික්ළියක සිට ගිැසිකිරිවලයා සිව්, පෝරකොඩක සිටි හෝ විවෘසුව පවත්නා කාණුමක සිට අඩුගණනේ අඩි 50ක් මැනින් පිහිටා තිබිය යුතුයි;-
- (i) කිසිම මැසිකිළිවලක්, මැසිකිළියක් හෝ හුලුවළක් ඒ ගොඩගැගිල්ල ඈතුළත ගෝ එක එල්ලේ ඊට සම්බනි යක් ඇතුව හෝ නොයකිය යුතුයි;
- (j) කුකුල් කොඩුමික් සඳහා සිමෙන්ති දමහ ලද්දුවූද නිසි පරිදී කාණු සමසන ලද්දුමුද මිශාල මිදුලක් හිබිය ශූතුයි, එකී මිදුල් යම ගොඩනැහිල්ලකින් වේනව පිහිටා තිබිළ යුතුයි;
- (k) හිංසාවක් හෝ අයුතු පීඩාමක් ඇතිනොවන ලෙස කුකුල් හාරා ආදී පැකින් දමා හැකිම සදහා ලෑල් මුලිටු කොට ෂාද හලද ලොකු පෙව්ටී හෝ වෙනක් තාජන සැහෙන ෂණ්නක් පෙයා ජබිය යුතුසි. එබදු ලී පෙව්ව යෝ වෙනත් තාජන ශුද්ධපවිතුකිරීම පිණිස එනා ංමනා සාදකලද කකුල් මත ඒවා සවනොව නිමස සුතුයි.

#### ජල සම්පාදනය

112. කිසිමකු පිසින් මේකිම කුංගි වළක්, කුංණුවකුර වළක් ඌරු නකාංගුවක්, ගා ුණ, ගවසුවක, දියසිරාව පිවවී යන කාණුවක්, වැසිකිළියක්, හෝ ද,මද පමත්හා පෝරගොඩක් නොහොත් කුණුකයල නොඩක් කෝ සැම මෝයමේදීම පිට පිට පෝර දමා නොචීනැන්කරනු ලමන ඉම්මක්, යන කොසි එකසින් වුමක් අව් පණකක් ඇතුළත ගෙදරදෙරේ කටයුතු සඳහා මතුර ලබාගැනීම පණිස ලිදුක් කැණ්ස යුතු හැක.

113. මෙදරදෙරේ කවයුතු සඳහා මතුර ලබාගැනීම පිණිස පාමච්චිතරන ලිදක සිට අඩි පණකක් ඇතුළත කිසිවකු මිසින්----

- (a) කුණු විළත්, කුණුවතුර විළක්, වැසිකිළියක්, ඌරු කොටුවක්, කාලක් ගෝ ගවමවුමක් සැදීම; කෝ
- (b) යම් පොහොරක්, දිරාහිය සකිනි දුම්යසක් නොනොනාන් හරක්වූ මාකා දුවායක් කෑන්පත් කිරීම; ගෝ

#### නොංකව යුතුයි.

114, (1) කිසිවකු පීළිත් ගෙදරදෙගේ නවයුතු පිණීස ජලය සැපයිම් සදහා වෙන්නෙහාව ඇත් පොදු ලිදක කිසිම සහතු ඉත් දුම්යයක් සේදීම හෝ සේදම්වට සැලැස්පිම නොකළ යුතුයි.

(2) කිසිවකු පීසින් ගොදරදෙදරේ කටයුතු පිණ්සජලය සැසයිම සදහා මෙන්නොව ඇති පොදු ලිදකින් පිරිසිදුවූ භාජනාමකින් හැර කිසිම වනුර පුමාණයක් ලබානොශන යුතුසි.

115, කම්කිසි ගහන් නොත් හෙත අත්තන් නොත් වෙනයාම කොදෙයක් ලීදක් උවට නෑම නිවෙන මීට ඒ ඒ අවසානාමෙ ෂැටියට ඒ හත් හෝ අන්ත, වෙනයම් කොටස බැදීමට, කුලා දුම්මට හෝ ඉවත්ත්රීමට වුම්මනාශයි පුධානතුමා මිසින් අත්සන් කරහලද ලීයමල්ලකින්වූ දුන්වීමක් ඒ ගස පිහිටි ඉඹමේ අයිය කරු වේන හෝ පදිංචිණරු වෙන හාරදිය හැකියි.

116. 115 වැනි අතුරු වාමසටාම යටතෝ දුන්වමක් හෘර කරනුලැබූ ඓකිසි ඉතිහිතාරයකු කෝ පදීංචිකාරයකු ඒ දුන්විමේන් නියමකර හලද වැඩේ නියමකර නිවෙන කාලය ඇතුළතදී දක්වනොකලොත් පුබානතුමා මසන් ඒ වැඩේ කරවා එසේ කිරීමේන් දරන්ව යෙදුන වියදම ඒ අයිනිකරුගෙන් හෝ පදිංචිකරුගෙන් කාශ්ෂියනාමට එන්ට තිබෙන ජ යක් පරිද්දෙන් අග කරගන හැකියි.

#### පංත්වල මම ගෝ එහත

117. පාන් සෑදීම පුණිත පාපිච්ඡිකරණ පිට්, වතුර භාවේනාග් පුම්ඝ යහපත්මුද, පථාමුද ඒමා මියයුතුමාත් කෑර පුධානතුමා මිසින් හෝ කලින් කල එතුවා මිසින් ඔලය පමරනලද ශම කිසිමකු මිසින් හෝ ඒමාඕන් සෑම්පල් ඉල්ලා ලබානෑනීම නීකානු කුල මන්ගෙන්න.

## මරුවැල්, තුවක් භූ නා උතුල්

118. (1) ප්රාහා සමාගෙන් ලීයමල්ලකින් ලන් අම්පරය හැතුම කිසිමතා මීසින් කීසිම මරුමැල්, තුමක්තුවන්, උතුලක් හෝ දුන්නණේ සැටවීම හෝ බොරුවලක් කැරඹීම හෝ නොකෙළ යුතුයි.

. (2) I වැනි ජෛදය යටනේ අවසර දෙනලද ඔව පුබානතුමා මසුන් අණඹෙරහක් යැම්මෙන් පුකා**නෙක** යුතුයි.

#### මද, චන් මෙළඳ,ම

119. කිසිවකා මසින් කිසිම මත් බීම වගියක් හෝ වෙනත් මත පාහයක් හෝ තාල මගිගේ යම ගසකින් ගන්නාලද රා, නෝ පැසවනලද උක් යුෂ හෝ අවුරුදු දහසරෙයක් පහළ කිසිම පිරීමි <sup>8</sup>ළමයකුට ඉත් කිසිම නැතියනව හෝ වීකිණ්ඩ යුතු හැක.

## • m· g = 0 = d

120. කාශ්‍යී සභාවෙන් පිහිටුවා තිබෙන ඕනෑම පොටුපලක් සමානාදයක් අයකරනු ලමන ඔයලුම හොටුපල් හාසාා පුඩාන තුමා මසින් ඒ දෙහා ලියවල්ලකීන් පත්කරනලද අය මීමන් එකතුකළ යුතුයි.

121. විබිවූ පරිදී පන්තරනු ලැබූ සොටිකකු නොවූ වෙනත් කිසිවනු විසින්, යම් කසන කායයි සභාවෙන් පිනිටුවනලද අම් නොටූපලකින් හෝ යම නොටූපලක සිට හෙය ඉහළව හෝ පාළට හෝ හැනැජම ඖශයක් ඇතුළත යම වරුවක් හෝ වෙනත් ඔරෑ පාරු මංශෙයකින් හෝකිසිම මහියකු, බඩු බාහිර, රථ වාහනයක් හෝ සතකු යම ශාසාවනට හෝ පාරංනැපික මුදලකට හෝ එගොඩට හෙනයායුතු හැන.

## මචනානී නීරූටණය

122. මේ අතුරු වාවසාවල---

- " පුධානතුමා" යනුමෙන් නාශයී සභාවේ පුධානතුළීං පුදහස් කරනු ලැබේ.
- ''නාශ්යි සභාම්'' යනුවේන් පල්මික්න-අර්ථපිටිය සම් පුදේ සුගේ ගම් නාශ්යි සභාම අදහස්කර හු ලැබේ.
- ''හම පුදේශය'' යනුවෙන් පල්වක්හ-අරඑපිටිය ශම පුදේශය අදහස්කරනු ලැබේ.

۰.